

Fiftieth Anniversary of Three Hierarchs Community





Ἀπολυτίκιον Τριῶν Ἱεραρχῶν

Τοὺς τρεῖς μεγίστους φωστήρας
τῆς τρισηλίου θεότητος
τοὺς τὴν οἰκουμένην ἀκτίσει
δογμάτων θεῶν περατείσαντας
τοὺς μελλομένους ποταμοὺς τῆς σοφίας
τοὺς τὴν κτίσιν πάσαν θεογνωσίας
νόμοις καταρδεύσαντας,
Βασίλειον τὸν Μέγαν
καὶ τὸν Θεολόγον Γρηγόριον
σὺν τῷ κλεινῷ Ἰωάννῃ
τῷ τὴν γλῶτταν χρυσορρήμονι,
πάντες οἱ τῶν λόγων αὐτῶν ἑρασταί,
συνελθόντες ὕμνοις τιμήσωμεν·
αὐτοὶ γὰρ τῇ Τριάδι
ὑπὲρ ἡμῶν ἀειπρεσβεύουσιν.

Dismissal Hymn of Three Hierarchs

Let us all who love their words,
come together with hymns,
to honour the three great geniuses
of the Triple Godhead:
Basil the Great, Gregory the Theologian,
and renowned John the "golden tongue"
Speaker.
These have enlightened the world
with the rays of their divine doctrines
and are flowing rivers of wisdom;
they have inundated all creation with
springs of heavenly knowledge,
and ever for us do they intercede
with the Holy Trinity.



*His Holiness DEMETRIOS I
Archbishop of Constantinople
and Ecumenical Patriarch*

*Ἡ Αὐτοῦ Θειοτάτη Παναγιότης ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ὁ Α΄,
Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως
καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης*





The Fiftieth Anniversary Committee.

Fr. Angelo Gavalas, Honorary Chairman

Kyrie Kallas, Mark Hero, Kostas Vellios, Bill Theodosakis,

Angelo Markoulis, Steve Arniotes, Basil Menedes, Co-Chairmen

Eva Vardakis, Banquet Chairwoman

Commemorative Book:

Mark Hero, Chairman

Fr. Angelo Gavalas, English Editor

Nicholas Sbilis, Greek Editor

Tom Courtos, Artist-Supervisor

Tom Vendikos, Photographer

Nicholas Sbilis, Managing Editor, Co-ordinator

Eva Vardakis, Ad Chairwoman

Effie Galiatsatos, Ad Organizer

Efrosini Mancini, Typist

Constance Sbilis and Nick Stathos, Proofreading

Hermes Litho Art, Printer

Historians:

Fr. Angelo Gavalas

Nicholas Sbilis

Presv. Polixeni Michalopoulos

Kyrie Kallas



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF NORTH AND SOUTH AMERICA
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΒΟΡΕΙΩΣ ΚΑΙ ΝΟΤΙΩΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

10 EAST 79th STREET, NEW YORK, N.Y. 10021 • TEL. (212) 636-2000 • CABLE: ARCHAMER, NEW YORK

Τὴ 22α Σεπτεμβρίου 1980

Εκταξέμετον Ἱερατικῶς Προϊστάμενον
Ἐντιμέστον Διοικητικὸν Συμβόλιον
Ἑλληνορθόδοξου Κοινότητος
τῶν "Τριῶν Ἱεραρχῶν"
BROOKLYN, NY

Ἀγαπητοί,

Ἡ ἔκδοσις τοῦ παρόντος Λευκώματος πρὸς δίδει ἀνδρῶν
πρὸς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἐπικοινωνήσουμε μαζί σας. Ἡ ἐκκλησία
μας εἶναι καὶ ἐκφράσουμε τὴ χαρὰ μας γιατί ἡ Κοινότης σας ἐπιδείξει
τὸ 50 χρόνια τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἀγάπης τῆς καὶ καὶ ὡς ἐκφράσουμε
πάντοτε καὶ πορεύεσθε τὸ ὅραμα τῆς προόδου μετὰ χριστιανικὴ ἀγάπη καὶ
ἀνέναντα.

Θὰ πῶν παρὰ τὴν ἐν ἐκκλησίᾳ τὴν ἐκκλησίαν ἐπιδείξει
δὲν ἐπιδείξει μετὰ ἐκφράσουμε τὴ χαρὰ μας στοὺς πρωτοπόρους
ἱδρυτοὺς τῆς Κοινότητος σας, τοὺς κληρικούς καὶ τοὺς λαϊκούς, καὶ
νίκησαν τὴν δυσκολία καὶ μετὰ πολλὰ θυσίες ἔχουσιν τὸ θεμέλιο τοῦ
κοινωνικοῦ σας οργανισμοῦ. Ἐθελογμεθαί τὸ ὄραμα τῶν, Ἐθελογμεθαί
καὶ ὡς, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, καὶ μετὰ ἐκκλησίαν πῶς καὶ ἐκφράσουμε
ὡς συνεχίζετε τὸ ἔργο τῶν πρωτοπόρων. Ἐφ' ὅσον εἶναι πῶς τιμῶν
γιατὶ μετὰ πολλὰ κόπους καὶ ἀγῶνες κατεστάθητε τὴν Κοινότητά σας
πραγματικὴ Ἑστία, καὶ ἀκτινοβολεῖ τὸ φῶς τῆς χριστιανικῆς πίστεως
καὶ τῆς Ἑλληνορθόδοξου παραδόσεως στὴν περιοχή σας.

Δὲν ἀρνηθῶμεθα ὅτι ὁ ἀγῶνας ὁδὸ συνεχισθῇ μετὰ μεγαλύτερη
ἐντασι πρὸς τὸ σπέρμα τῶν νέων μας, καὶ ἀπὸ πρὸς τοὺς μεγαλύτερους
καὶ ἀπὸ τὴν Κοινότητα περιμένουν καθοδηγήσει στὸ ὅραμα τῆς ζωῆς.

Σὺς συγχάρισμα θερμὰ καὶ ἐκφράμεθα ὁ Κύριος διὰ
προσεύχων τῶν Τριῶν Μεγάλων Ἱεραρχῶν καὶ ὡς ἐνισχύει "εἰς πᾶν
ἔργον ἀγαθόν".

Μετὰ πατρικῆς ἀγάπης

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

for Archbishop Iakovos

ΑΓ. ΚΩ.

Ο ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΙΑΚΩΒΟΣ



The Parish Council.

For the 50th year 1980

Rev. Angelo Gavallas, *Pastor*

Rev. Konstantinos Kostaris, *Ass't Pastor*

Executive Board

Basil Menedes, *President*

Eva Vardakis, *Executive V.P.*

Gus Koufakis, *1st V.P.*

George Mitchel, *2nd V.P.*

Mary Bouzakis, *Exec. Secretary*

George Stamos, *Treasurer*

Jerry Georges, *Ass't Treasurer*

Trustees

Steve C. Arniotes

George Diamantis

Athanasios Drenis

Paul Jannace

Chris Kakoulas

Athanasios Karadimas

John Kentouris

Elizabeth Liakas

Elias Seremetis

Artemios Tsismenakis

Nick Vellios

Sylvia Vellios

Costas Ziotas



The Pastor's Message

"...that we may bear fruit for God" (Romans 7:4)

A handful of Greek immigrants and a loving concerned Pastor planted a seed that has become a great tree and bore fruit. Fifty years ago our predecessors had as a mission that their grandchildren would acknowledge and espouse the principals of their Greek Orthodox Faith. With diligent effort and at personal sacrifice, even to the point of signing personal loans for the church, they made this vision a reality. With a humble church Father Vasilios Michalopoulos and a few faithful christians began a Community that was to add a School building and a great Center for their youth. Within these sacred quarters they perpetuated their Holy Orthodox Tradition and their beloved Greek language.

During these Fifty years countless Greek Orthodox have been sustained in their tradition in the Greek School, the Scouting, the Sunday School, in the youth movement and finally in the new Parochial School. Although many have moved to other cities it is enheartening to know that most have retained their identity and have attached themselves to the Greek Orthodox Church in their area.

The Community looks back in pride upon its accomplishments and shares the satisfaction that with God's blessings and with the protection of their Patron Saints the Three Hierarchs, has achieved its goals. Surely with such sacred goals the next Fifty years will be even more fruitful for the Three Hierarchs Community.

«...ἵνα καρποφορήσμεν τῷ θεῷ» (Ρωμ. 7:4)

Μία χορεία Ἑλλήνων μετανοστών και ἑνας ἱερέας μὲ φιλόστοργο ἐνδοσφύρον ἔσπειραν τὸν σπέρμα τοῦ ἔγινε ἓνα μεγάλο δένδρο και ἀπέδωσε καρποὺς. Πρὶν ἀπὸ πενήντα χρόνια οἱ προκάτοχοί μας εἶχαν ὡς ἀποστολή τους ὅπως τὸ ἔργονα τους μποροῦσαν νὰ διατηροῦσαν και νὰ ἐκτρέψουν τις ἀρχές τῆς Ἑλληνικῆς Ὁρθόδοξης Πίστεως. Μὲ φιλόνομας προσπάθειες και προσωτικὲς θυσίες, μέχρι σημείου τοῦ ἐπείγειαν προσωπικὴ δάνεια γὰρ τὴν ἑκκλησία, ἔκριναν αὐτὸ τὸ ὄραμα πραγματικότητας. Μὲ μία ταπεινὴ ἐκκλησία ὁ π. Βασίλειος Μιχαήλου και ὁλίγοι πιστοὶ χριστιανοί, ἀρχισαν μὲ Κοινότητα τοῦ ἱερὸς σκοποῦ νὰ προσθέτῃ σχολικὸ κτίριο και ἓνα μεγάλο Κέντρο γὰρ τὴν Νεολαία τους. Μέσα εἰς αὐτοὺς τοὺς ἱεροὺς χρόνους διαμόρφωναν τὴν ἱερὰ Ὁρθόδοξη Παράδοσή τους και τὴν ἀγαπημένη τους Ἑλληνικὴ γλῶσσα.

Κατὰ τὸ πενήντα αὐτὰ χρόνια ἀναδείχθησαν Ἑλληνορθόδοξοι ἔχουν γίνει ἰσοσημακταί τῶν παραδόσεων των εἰς τὸ Ἑλληνικὸ Σχολεῖο, τοὺς Προσκόπους, τὸ Κατηχητικὸ Σχολεῖο, εἰς τὴν κίνηση τῶν νέων και τέλος εἰς τὸ νέο Ἑμῆρῖο Σχολεῖο. Παρ' ὅλα τοὺς πολλοὺς ἔχουν μετακομίσει οἱ ὅλοι πόλεις εἶναι παρήγορο νὰ γνωρίζουμε ὅτι οἱ περισσότεροι κράτησαν τὴν ταυτότητά τους και συμπεριλήφθησαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία τῆς πατρίδας τους.

Ἡ Κοινότητα ἀνέπτυξε μὲ ἱεραρχία ἀπὸ κατωρθεῖα τῆς αὐτῆς και μορφώθηκε τὴν ἱκανοποίηση ὅτι μὲ τις εὐλογίας τοῦ θεοῦ και τὴν προστασία τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν ἔχει ἱκανότητα τοὺς σκοποὺς τῆς. Βεβαίως μὲ τίτοιους ἱεροὺς σκοποὺς τὰ ἑκείνη πενήντα χρόνια θὰ εἶναι ἀκόμα τοὺς πολλὺς καρποφόρα διὰ τὴν Κοινότητα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν.

Πατρις Ἑμῆρῖος Σχολεῖος





We Are Thankful

to Almighty God
for the Patrons, Donors and all contributors
of the Fiftieth Anniversary Commemorative Book
listed next for the picture they sponsored, each of whom
offered a generous donation to our Community
for this Golden Jubilee.

Εἴμεθα Εὐγνώμονες

πρὸς τὸν Παντοδύναμον Θεὸν διὰ τοὺς Προστάτας,
Δαρητάς καὶ ἄλλους τοὺς ὑποστηρικτὰς τοῦ
Ἀναμνηστικοῦ Λευκάματος τῆς Πεντηκονταετηρίδος,
ποῦ καταχωροῦνται παρακλήσεις τῆς φωτογραφίας
ποῦ ἐπιδέχθησαν, ἕκαστος τῶν ὁποίων προσέφερε
γενναιοδότης πρὸς τὴν Κοινότητα διὰ τὸ
Χρυσεῖν Ἰεζεχίαιον.

President's Message

A History and a Legacy

The Commemorative Book, a first of its kind for the Three Hierarchs Church, is actually a history of our community. To all those who are fortunate enough to obtain a copy, it will be a valued legacy.

This pictorial collection confirms that the basic fabric of Three Hierarchs' Community Life has not changed during the past fifty years, but rather has grown and become more successful. The continued flourishing of our parish can only be attributed to the strong emphasis placed on the concept of the family. Functioning like one, we have grown from a small parish of immigrants to a large and prosperous community. This book tells the story of our evolution in photographs. It is a legacy of infinite value that is as priceless as time.

I hope you and your family will enjoy this book and, like a family treasure, it will be handed down from generation to generation.

Μήνυμα του Προέδρου

Μία Ίστορία και Ένα Κληροδότημα

Το "Ανιμνηστικό Βιβλίο, πρώτο εις το είδος του για την Εκκλησία των Τριών Ιεραρχών, είναι στην ουσία του η Ιστορία της Κοινότητός μας. Όσοι είναι τυχεροί να το αποκτήσουν θα είναι γι' αυτούς ένα πολύτιμο κληροδότημα.

Η εικονογραφημένη αυτή συλλογή πιστοποιεί ότι ο βασικός σκελετός της Κοινότητος (γιας) των Τριών Ιεραρχών δεν έχει αλλάξει καθόλου κατά τα τελευταία 50 χρόνια, αλλά συνεχώς έχει αυξηθεί και άποψη από ιστορικής. Η συνεχής άνθηση της κοινότητος μας οφείλεται κυρίως εις την μεγάλη έμφαση που αποδίδουμε εις την οικογένεια. Αποτοφρούμε σάν μία προσδεντική Κοινότης. Το Βιβλίο αυτό δείχνει την ιστορία της εξέλιξής μας με φωτογραφίες. Είναι ένα κληροδότημα μιας άπαιτης, άξιας που είναι τόσο ανεκτίμητη όσο και ο χρόνος.

Ελπίζω ότι όσες και η οικογένειά σας θα χαρήτε πολύ το Βιβλίο αυτό και σάν οικογενειακό θησαυρό θα τον μεταδώσετε από γενιάς εις γενιά.



Μάρκος Χίρο
Πρόεδρος Διοικ. Συμβουλίου
1951-61 και 1981-83



Preface

The Greek Orthodox Archdiocese of North and South America has over 500 Communities under its jurisdiction. This constitutes a great accomplishment for the Americans of Greek descent who were able, in this vast land, to retain the precious traditions that were brought here from Greece by their fathers; the eternal Greek Orthodox Religion and the incomparable customs and traditions together with the Greek language which has been used not only in the Christian religion but in the Universities and Colleges all over the world today for the classical studies as well as the physical sciences.

The youth that embraces today's Archdiocese communities has learned "in bits and drabs" of the creation of each community and how each has reached noble heights with their churches and contemporary schools and community buildings. However a detailed historical review and narration of the events, struggles and efforts of the pioneers that established and supported these communities enriched with a series of commemorative photographs, gives a vivid picture to our youth in order for them to imitate their elders and continue with the same fighting spirit the life-path of the communities. On the other hand, the elders, whether they belong to the early church group or not, are guided by the detailed historical presentation and are reminded of the total events of the community. Finding satisfaction in these accomplishments, they are encouraged even more to lend their material and moral support.

The occasion of the Fiftieth Anniversary of our Community offers us such an opportunity to write the history of our community. Only in a detailed historical account can we find the answers to questions such as "Where was the first Three Hierarchs Church? Who were the founders? How was the name of Three Hierarchs chosen? When were the various church organizations begun?"

*Members of the staff committee of the community magazine PNEVMA and especially Fr. Angelo Gavalas and Mr. Nicholas Sbilis assumed the responsibility to research the old minutes and to interview our oldtimers. Fr. Angelo Gavalas, with his talent in writing, did most of the research from the past minutes of the Parish Board meetings and general assemblies of the community and listed all the decisions chronologically. Mr. Nicholas Sbilis, a man of action in the structure of journalism and publications of books and magazines, systematized the entire history, and together with Fr. Angelo, using the most appropriate expressions of Greek and English have presented the total realistic events of the past. They also interviewed Mrs. Polyxeni Michalopoulos, wife of the first priest of the community, and gathered historical informations unknown even to the presently living early communicants. They divided the history of the community into four phases or periods, that is according to the stages of progress, in reference to the spiritual leaders and in regards to the erection of new buildings: 1. *The Early Years (1928-1942)*, 2. *Phase of Progress (1943-1960)*, 3. *Period of Gigantic Success (1961-1978)*, 4. *The Future (1979-)*. A special chapter of*

dedication, with illustrations of the 50th Anniversary Banquet is included at the end of the Book.

This history might be boring and even a tiring exercise in reading if it were only a narration of events no matter how well and pleasant it is written. For this reason the editorial committee decided to enrich the narration with many commemorative photographs. In this matter the community was assisted by Tasso Vendikos a professional and artistic photographer, a lifetime member of the community, who generously contributed with a plethora of dramatic historical pictures of the life and activities of the community which he had immortalized with his camera. Mr. Vendikos also offered his services by taking all the color pictures of the Book. Mr. Tom Courtos, also a life time member of the community, a professional commercial artist associated with the renowned firm of the business world advertising house Lois Pitts Gerishon Inc., volunteered his services to supervise the publication and to ensure its proper artistic presentation.

The 50th Anniversary Committee with the approval of the Board of Trustees commissioned the printing of the Book to the New York publishing house Hermes Litho Art Corp. assisted with the technical cooperation of Mr. Nicholas Shilis. Here we have to point out that the printing cost was kept substantially low because of the voluntary services of the inspired members of our community Mr. Tom Courtos, Mr. Nicholas Shilis and Mr. Tasso Vendikos. We acknowledge the special efforts toward this publication of Mr. Mark Hero, president of the community, Mrs. Eva Vardakis, chairperson of the Sponsors Committee, the members of her Committee and all who generously assisted in preparing this memorable Book.

It must be mentioned that this book is not an ordinary annual journal, but in a sense a community bible, in which every one can see and read easily, in English or Greek, what actually happened in the community during the last 50 years. It is a historical art book which will take its place with justifiable pride in the home of every Greek-Orthodox family which is affiliated with the renowned community of the Three Hierarchs Church in Brooklyn.

Editorial Committee

Πρόλογος

Ἡ Ἐλληνορθόδοξη Ἀρχιεπισκοπὴ Βορείου καὶ Νοτίου Ἀμερικής ἔχει ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τῆς πύου ἀπὸ 500 Κοινότητος σὲ ὅλη τὴν Ἀμερικανικὴ ἑπικράτεια. Αὐτὸ εἶναι ἓνα κοινὸ γὰρ τοὺς Ἀμερικανούς ἑλληνοκλῆς καταγωγῆς ποὺ κατέφεραν μὲσα στὴν ἑπικράτεια αὐτὴ χάρη νὰ κρατήσουν ὅτι ἑρῶν καὶ παραδοσιακὸ ἔθνος ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα οἱ πατέρες τὸν: τὴν αἰώνιον Ἐλληνορθόδοξη Χριστιανικὴ Θρησκεία καὶ τὰ ἀπαράμειλα ἥθη καὶ ἔθνη, μὲ μὴ τὴν Ἑλληνικὴ Γλῶσσα ποὺ ἔχει μόνον ἡ χριστιανικὴ θρησκεία ἑχρησιμοποιήσει ἀλλὰ καὶ τὰ παντοειδή καὶ κολλήματα ὁῶν τοῦ κόσμου μέχρι σήμερα τόσον εἰς τὰς κλασσικὰς σκοπὰς ὅσον καὶ εἰς τὰς νεώτερες ἐπιστήμας.

Ἡ νῦν γενεὰ, ποὺ πλασιέται εἰς σημερινὰς Κοινότητες τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, ἔχει ἀκούσει «ἄκρος-μύθος» ἐκ πύς δημοσιολογήθηκε ἡ κοινὴ Κοινότης καὶ πύς ἔρθετε στὸ σημερινὸ περίπλοκο σημεῖο μὴ εἶς θαυμάσιος ἐκείνοις καὶ τὸ σύγχρονα σχολικὰ καὶ κοινωνικὰ κτήρια. Ἡ λεπτομερὴς ὅμως ἱστορικὴ ἀνασκόπηση καὶ ἀνέγηση τὸν γεγονότων, τὸν ἀνέστη καὶ προσπάθειαν τὸν πρωτοπόρων ποὺ θαυμάσιον καὶ στήριξαν εἰς κοινότητα αὐτὴν, πλασιέται μὴ σὺν ἱστορικὴν ἀνασκόπησην κοινωνικὴν φρεσυναρῶν, δίδει πάντα μὴ ἀνέγηση εἰκόνα στοὺς νέους μὴ εἴτε νὰ μνησθῶν καὶ αὐτοὶ τοὺς παλαιούς καὶ νὰ συνεχίσουν μὴ τὸ ἴδιον κοινωνικὸ πνεῦμα τὴν πορεία τὸν Κοινότητων. Ἀλλὰ καὶ οἱ παλαιοί, ὅτε ἀνέστην σὲς πρωτοπόρους οὐκοῦντες ὅτε ἔχῃ, βοηθοῦνται μὴ τὴν λεπτομερὴ καὶ εἰκονογραφημένη ἐπισκόπηση τὸν γεγονότων, εἴτε νὰ φέρουν στὴν μνήμη τοὺς τὴν πλήρη εἰκόνα τῆς Κοινότητος καὶ νὰ βοηθοῦνται γὰρ τὰ ἐπικρατῶντα ἔργα ἐνθαρρυνόμενοι περισσότερο πρὸς ἑλπίδα καὶ ἑθελὴ ἐπιστήμῃ τὸν.

Ἐκρεμὴ ὅμως νὰ βρεθῇ ἡ κατάλληλη εἰσαγωγή γὰρ νὰ γνωστὴ μὴ τέτοια ἱστορία, ἰδιαιτέρα γὰρ τὴν Κοινότητά μὴς. Καὶ ἡ εἰσαγωγή αὐτὴ βρέθηκε μὴ τὴν συμπερίληψη 50 χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς καὶ τὸν πανηγυρισμὸς τῆς Πεντηκοντατηριῆς τῆς Ἐκτελέματα ὅπως: «ποῖον ἦσαν οἱ ἡμέρας τῆς»; «ποῖ ἦσαν ἡ πρώτη ἐκκλησία»; «ὅσατὶ ἴδιον τὸ ὄνομα Τρεῖς Ἐκτελέματα»; «ποῖ ἡμέρας οἱ ὁδοὶ ἀναστήσαντες καὶ σωματεῖα τῆς»; κ.λ.π. μόνον μὲσα μὴς εἰκόνας λεπτομερὴς ἐπισκοπῆς μποροῦν νὰ βροῦν τὴν ἀπάντησιν.

Μὴ τῆς συντακτικῆς ἑπιτροπῆς τοῦ περιοδικοῦ τῆς Κοινότητος: ΠΙΝΕΥΜΑ- καὶ ἰδιαιτέρως ὁ πατὴρ Εὐάγγελος Τσαβαλὶς μὴ τὸ κ. Νικόλαος Σακελῆς διέλαβον νὰ κέρουν τῆς κατάλληλης ἑκδοῦς πρὸς τοῦτο, τόσον εἰς παλαιὰ κείμενα τῆς Κοινότητος ὅσον καὶ μὴ ἑπικράτεια ἐκδόσεων παλαιῶν μὴ τὸν. Ὁ πατὴρ Εὐάγγελος μὴ τὴν ἰδιαιτέραν συγγραφεὶν τοῦ ἰδιώτη ἀνέλεος: τὰ πρακτικὰ τὸν πρὸς τὸν συνάδελφον τὸν παλαιὸν διδασκατικὸν Σακελῆν τῆς Κοινότητος καὶ κατέταξε χρονολογικὰς τὰς διαφόρους ἀποφάσεις. Ὁ κ. Νικόλαος Σακελῆς, ῥίκτης εἰς τὴν δομὴν τὸν δημοσιογραφικὸν ἑκδόσεων, ἐκτελέσαντες βιβλίον καὶ περιοδικόν, συστηματικοὶ τὴν ὅλην διέταξιν τῆς ἱστορίας καὶ ἀπὸ κοινὸν μὴ τὸ πατὴρ Εὐάγγελος ἐπισκοπῆσαν εἰς πύς κατάλληλως ἀγγλικὰς καὶ ἑλληνικὰς ἐκδόσεις

Preface - Πρόλογος

Introduction - Εισαγωγή

The Early Years (1928-1942)

Τὰ Πρώτα Χρόνια (1928-1942)

The Phase of Progress (1943-1960)

Φάσις Προόδου (1943-1960)

The Period of Gigantic Success (1961-1978)

Περίοδος Γίγαντος Επιτυχίας (1961-1978)

The Future (1979-)

Τὸ Μέλλον (1979-)

The Banquet - Τὸ Δείπνο

Sponsor's Index

Index - Περιεχόμενα

A dynamic Greek-American Community flowered in this area of Brooklyn and became a contributing member of the general American society.

Μία δυναμική Έλληνο-Αμερικανική Κοινότητα άνθισε στην περιοχή αυτή τοῦ Μπρούκλιν και ἔγινε ἓνα συντελεστικὸ μέλος τῆς ἐν γένει Ἀμερικανικῆς κοινωνίας.

A Dynamic Community Flowered in Brooklyn

Introduction

The Three Hierarchs Church has finished its 50 years of service to the Community. Starting with a handful of enthusiastic and zealous Greek immigrants it has become a thriving assemblage of over 1,500 Greek Orthodox families with an acquisition of property of over a half city block worth in the millions.

The original goal of the Community has without a doubt been fulfilled. These goals are succinctly stated in the first two articles of its Constitution:

1. *The Hellenic Orthodox Church "Community of the Three Hierarchs" exists to preserve and propagate the Christian Orthodox faith and tradition.*
2. *To preserve the original Hellenic language of the Gospel.*

From the beginning the Community provided a place for orthodox worship and religious teaching. Its Afternoon Greek Schools were considered among the finest and helped retain the language, the ethos, the customs and the culture of the Greek forebearers. In short time, the Community began to foster an environment that perpetuated the loftiest principles of the Greek heritage and integrated them with the finest values of the American lifestyle. Thus, a dynamic Greek-American Community flowered in this area of Brooklyn and became a contributing member to the general American society.

Comprised of a cross-section of Greek-Americans from different and varied backgrounds, and of Greek immigrants from different areas of Greece, it is aptly called the *Family Church*.

During the humble years of growth and development the parish has seen the cultivation of four seminarians, three of whom are priests serving the Church today and one is presently serving as Chaplain at a local hospital. Three Hierarchs can boast of at least three judges, a U.S. diplomat, lawyers, doctors, teachers, scientists, realtors, accountants, florists, restaurateurs and other successful entrepreneurs. Comprised of a cross-section of Greek-Americans from different and varied backgrounds, and of Greek immigrants from different areas of Greece, it is aptly called the Family Church. Here, young and old, find a place for themselves and are invited to participate in the growth and progress of their beloved Three Hierarchs Church.

It is our hope that the present Commemorative Book will in its humble way memorialize the life and history of the first fifty years of the Community. Divided into four phases it will endeavor to present with words and photographs the achievements of a Greek Orthodox Church that began fifty years ago with a small group of zealous Greek immigrants who had a dream in their hearts and faith that it would be realized.

Εἰσαγωγή

Αμερικανική κοινωνία.

«Αποτελούμενη από Ἑλληνοαμερικανούς ἐκ διαφορετικῶν πόλεων τῆς Ἀμερικῆς καθὼς καὶ μετανάστες ἀπὸ διαφορετικῆς περιοχῆς τῆς Ἑλλάδος δικαίως ἀποκαλεῖται Οἰκογενεακὴ Ἐκκλησία».

Η Ἐκκλησία τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν εἰς συμπληρώσει 50 χρόνια ὑπηρεσίας πρὸς τὴν Κοινότητα. Ἀρχίζοντας μὲ μιά χοῦφτα ἐνθουσιασδῶν καὶ γυμμάτων ζήλο Ἑλλήνων μεταναστῶν ἔχει ἀποβεῖ σήμερα μιά εἰσημεροῦσα ὁμάδα μὲ περισσότερες ἀπὸ 1.500 Ἑλληνορθόδοξες οἰκογένειες καὶ μὲ περισσεύα πλεον τοῦ μισοῦ οἰκοδομικοῦ τετραγώνου ἀξίας ἑκατομμυρίων δολλαρίων.

Οἱ πρωταρχικοὶ σκοποὶ τῆς Κοινότητος, χωρὶς ἀμφεβολία, ἔχουν πραγματοποιηθεῖ. Οἱ σκοποὶ αὐτοὶ ἐν συνόψει καθορίζονται στὰ πρῶτα ὄρθρα τοῦ Καταστατικοῦ τῆς:

1. *Ἡ Ἑλληνορθόδοξος Ἐκκλησία - Κοινότης τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν - ἐφίσταται πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς διατηρήσεως καὶ διαδόσεως τῆς Χριστιανικῆς Ὁρθόδοξου Πίστεως καὶ παραδόσεως.*
2. *Διὰ τὴν διατήρησιν τῆς πρωτοτύπου Ἑλληνικῆς Γλώσσης τοῦ Εὐαγγελίου.*

Ἀπὸ τὴν ἀρχή, ἡ Κοινότης ἐπρόσφερε ἓνα χῶρο γιὰ Ὁρθόδοξον Λατρεία καὶ ἐκκλησιαστικὴ διδασκαλία. Τὰ Ἀπογευματινὰ Σχολεῖα τῆς θεωρήθηκαν πάντοτε ἀπὸ τὰ καλύτερα καὶ ἐβελήθησαν νὰ κρατηθεῖ ἡ γλώσσα, τὰ ἔθνη, τὰ ἔθιμα καὶ ὁ πολιτισμὸς τῶν Ἑλλήνων προπατόρων μας. Σὲ λίγο χρονικὸ διάστημα, ἡ Κοινότης ὄρχειτο νὰ ἀποκτῇ ἓνα περιβάλλον μὲ τίς ἀνώτερες ἀρχὲς τῆς Ἑλληνικῆς κληρονομίης πού τίς ἀποκλήρωσε μὲ τίς καλύτερες ἀξίες τοῦ Ἀμερικανικοῦ τρόπου ζωῆς. Ἔτσι, ἀντίθετα μιά δυναμικὴ Ἑλληνοαμερικανικὴ Κοινότης στήν περιοχὴ αὐτὴ τοῦ Μπρούκλιν ἡ ὁποία ἔγινε ἓνα συντελεστικὸ μέλος στήν ἐν γένει

Καθ' ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα ἡ Κοινότης μας ἔχει προσφέρει τέσσαρεις Θεολόγους, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ τρεῖς ἔχουν χειροτονηθεῖ ἱερεῖς καὶ ὑπηρετοῦν τὴν Ἐκκλησίαν σήμερα καὶ ἓνα Κοινωνικὸ λειτουργοῦ σὲ νοσοκομεῖο τῆς παροικίας μας. Οἱ Τρεῖς Ἱεράρχες μποροῦν νὰ ὑπερφηφανθεῖσιν γιὰ τρεῖς δικαστὲς πού ἔχουν βγεῖ ἀπὸ τὴν Κοινότητά μας, ἓνα διπλωμάτη, πολλοὺς δικηγόρους, γιатρούς, δασκάλους, ἀνθοπώλες, ἐπιστήμονες, ἐπιτάτορες, κτηματομεσίτες καὶ πολλοὺς ἐπιτυχημένους ἐπιχειρηματίες. Ἀποτελούμενη ἡ Κοινότης ἀπὸ Ἑλληνοαμερικανούς ἐκ διαφορετικῶν πόλεων τῆς Ἀμερικῆς καθὼς καὶ ἀπὸ μετανάστες ἀπὸ διαφορετικῆς περιοχῆς τῆς Ἑλλάδος, δικαίως ἀποκαλεῖται Οἰκογενεακὴ Ἐκκλησία. Ἐδῶ, νέοι καὶ ἡλικιωμένοι βρίσκουν τὰ ἐνδιαφέροντά τους καὶ πάντοτε προσκαλοῦνται νὰ πάρουν μέρος στὴν ἀνάπτυξη καὶ τὴν πρόοδο τῆς ἀγαπητῆς τοῦ Ἐκκλησίας τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν.

Ἐλπίζομε ὅτι τὸ παρὸν Ἀναμνηστικὸ Λεύκωμα μὲ τὴν ταπεινὴν του προσπάθειαν θὰ ἀπομνημονεύσει τὴν ἱστορίαν τῆς ζωῆς τῶν πρώτων πενήντα ἐτῶν τῆς Κοινότητος. Διηρημένο σὲ τέσσαρεις φάσεις θὰ προσπαθῇ νὰ παρουσιάσει τόσον ἐγγράφως ὅσο καὶ μὲ φωτογραφίες τὰ κατορθώματα τῆς Ἑλληνορθόδοξου Κοινότητος πού ἀρχισε πενήντα χρόνια πρὶν μὲ μιά μικρὴ ὁμάδα ἐνθουσιασδῶν Ἑλλήνων μεταναστῶν πού εἶχαν ἓνα ὄνειρον στὴν καρδίαν τοὺς καὶ πίστευαν ὅτι θὰ γίνῃ πραγματικότης.

The Early Years 1928-1942

**“After a half century of struggle
and development this period
might be described as heroic.”**

Highlights

The First Priest

☐ Ο Πρώτος Ίερέας

Why the name "Three Hierarchs"?

☐ Διὰ τὸ ὄνομα «Τρεῖς Ἱεράρχαι»;

The First Parish Council

☐ Τὸ Πρῶτο Κοινοτικό Συμβούλιο

The First Easter Celebration

☐ Ὁ Ἑορτασμός τοῦ Πρώτου Πάσχα

The First Church Dance

☐ Ἡ Πρώτη Χοροσπηρίδα

The Adoption of Church Constitution

☐ Τὸ Καταστατικὸν τῆς Κοινότητος

The New Church at W. 7th Street

☐ Ἡ Νέα Ἐκκλησία στὴν Δστ. 7ῃ Ὁδῷ

The Establishment of Philoptochos

☐ Ἡ Ἰδρύσις τῆς Φιλοπτώχου

Fr. Vasilios Michalopoulos

☐ Πτερ. Βασίλειος Μιχαλόπουλος

The Afternoon Greek School

☐ Τὸ Ἑλληνικὸ Ἀπογευματινὸ Σχολεῖο

P.T.A. (Afternoon School)

☐ Σύλλογος Γονέων (Απογ. Σχολείου)

The history of the Community begins 50 years ago when the Church in February of 1930 became incorporated in the State of New York under the auspices of the Greek Orthodox Archdiocese of North and South America, a mission of the Ecumenical Patriarchate of Constantinople. After a half century of struggle and development this period might be described as heroic. With a humble beginning in a store front on Highlawn Avenue near West 6th Street



KYRIAKOS GEANEAS

1st President
1928-1931

this temporary edifice with a handful Greek immigrants began their monumental story.

The Early Years

The incorporation of the Church in 1930 was preceded by a preparatory period. This period is worthy of our attention. In 1928, Mr. Pantelis Sioris owned a building on West 8th St. and Kings Highway where a Greek Scout Troop and a Greek School met.

The First Priest

Mr. P. Sioris called Metropolitan Vasilios, a prelate of the Church at that time, and advised him that he would like to start a Church in the Kings Highway section. The Metropolitan promised Mr. Sioris that he would provide a priest and they arranged a meeting.

Consequently they met in Astoria in the home of Vasilios Koutoumikos. Present at this meeting was Father Vasilios Michalopoulos of Passaic, New Jersey, destined to become the first pastor of the Three Hierarchs Community.

Why the Name of Three Hierarchs?

At that time Mr. Sioris had purchased a two story dwelling at 128 Highlawn Avenue, near West 6th Street, with apartments above and a store below. It was this store front which was hastily converted into the first Church.

Continued on p. 32

Best Wishes for the continued success
of our Parish Three Hierarchs

Basil Menedes Family



First Priest of Our Community: Fr. V. Michalopoulos

Faithful to his Greek Orthodox tradition and an imitator of the clergy of the "Secret School" this tireless Levite worked without salary for nine months and for 13 consecutive years served as a teacher, secretary and sexton without pay.



Fr. Vasilios Michalopoulos

The personality of Father Vasilios Michalopoulos became the spirited direction of the present community of Thess Hierarchis. Pontelis Stasis asked for a priest in order to establish a Community and the then Metropolitan Vasilios responded positively by sending Father Michalopoulos who was at the parish of Paros, New Jersey.

A family man and like countless other Greeks of that time, Fr. Michalopoulos had his needs and problems. His determination to erect a new church in Brooklyn caused him to forget his personal life and devoted himself to the development of the newly founded Community.

They could not afford a secretary and he personally took charge of this responsibility. For the same reason he also assumed the work of teacher, sexton and cleaningman assisted by his wife, Epanestera Psilvridi, and the children. Faithful to his Greek Orthodox tradition and an imitator of the clergy of the "Secret School" this tireless Levite worked without salary for nine months and for 13 consecutive years he served as teacher, secretary and sexton without pay.

His deep faith in the Greek Orthodox ideals compelled him to insist, and he succeeded, in making the church a property of the people and not of private parties. Therefore, in February of 1930 the Community of Thess Hierarchis was recognized by the State of New York as a constituency of the Greek Orthodox Archdiocese of North and South America under the auspices of the Patriarchate of Constantinople.

Together with the Board of Trustees and Presidents of the Community Father Vasilios worked arduously for the growth of the Church, for the purchase of properties to erect Community buildings and finally for the purchase of the present Church. This same Church, which in the beginning seemed too large, now is insufficient for the great congregation.

On November 10, 1953, Father Vasilios departed this life and joined our Heavenly Father. He was no doubt satisfied that although the Church on W 6th Street was a humble dwelling, the Church on Ave. P was a grand edifice with hundreds of Or-

thodox families as members, with a vision to build a school building and other community projects.

The membership of Three Hierarchs prays continually for his saintly soul which surely must be joyous as it views his sacred project continuing, growing and progressing in awe. Let his life be a memorial for our unforgettable spiritual father, who expended 25 continuous years of his life for our community, and let us endeavor even in a small way, to imitate his altruistic life, which is so filled with our Greek Orthodox ideals and has given us the opportunity to feel pride for the Fiftyeth Anniversary of our Community.

‘Ο Πρῶτος Ἱερεὺς τῆς Κοινότητος: π. Β. Μιχαλόπουλος

Πιστός εἰς τὴν ἑλληνοχριστιανικὴν παράδοσιν καὶ μιμητὴς τῶν πολυπληθῶν κληρικῶν τοῦ «Κροφὸς Σχολειοῦ» εἰργάσθη ὁ ἀκοίρατος αὐτὸς Λαΐτης ἐπὶ 9 μῆνες ἀνευ μισθοῦ καὶ προσέφερε τὰς ὑπηρεσίας του εἰς γραμματεῖς, διδάσκαλος, νεοκώρος καὶ καθαριστὴς ἐπὶ 13 χρόνια ἀφελουκτῶδες.

Η προσωπικότης τοῦ πατρὸς Βασιλείου Μιχαλοπούλου στέκεται σὺν ἀκρογωνιαίος λίθος στὴν σημερινή Κοινότητα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν. Ὁ Παντελὴς Σῶρης ζήτησε ἱερέα γιὰ νὰ ἰδρύσῃ Κοινότητα ἀπὸ τὸν τότε Μητροπολίτην Βασιλίον καὶ τοῦ ἔστωκε τὸν πατέρα Μιχαλόπουλο καὶ ἐπαρτέθηκε τότε εἰς τὴν Κοινότητα τοῦ Πασιῆκ. Νῆας Ἱερούς.

Οἰκογενειάρχης ἱερεὺς εἶχε καὶ αὐτὸς ἀνάγκας καὶ προβλήματα δικῶν καὶ τόσοι ἄλλοι Ἕλληνες τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Τὸ ἰδιωτικὸν ὄμιλος τῆς ἰδρύσεως νῆας Ἐκκλησίας καὶ Κοινότητος εἰς τὸ Μπαροῦκλιον, τὸν ἔκανε νὰ ἐχρῆσθαι τὰς βιοποριστικὰς του ἀνάγκας

καὶ νὰ ἀποδεθῇ ψυχὴ τε καὶ σῶματι εἰς τὴν δημιουργίαν τῆς νεοπαγοῦς αὐτῆς Κοινότητος.

Γραμματεῖα δὲν εἶχαν διότι ἀδυνατοῦσαν νὰ πληρώσουν. Τὸν ἔκανε ὁ ἴδιος. Ἀπὸ τὸν ἴδιον λόγον δὲν εἶχαν διδάσκαλον, νεοκώρον καὶ καθαριστήν. Ὁ πατὴρ Βασιλῖον μετὰ τὴν πρεσβυτέρα Πολυζῆση καὶ τὰ παιδιὰ τους ἀνέλαβεν καὶ αὐτὸν τὰ καθήκοντα. Πιστὸς εἰς τὴν ἑλληνοχριστιανικὴν παράδοσιν καὶ μιμητὴς τῶν πολυπληθῶν κληρικῶν τοῦ «Κροφὸς Σχολειοῦ» εἰργάσθη ὁ ἀκοίρατος αὐτὸς Λαΐτης ἐπὶ 9 μῆνες ἀνευ μισθοῦ καὶ προσέφερε τὰς ὑπηρεσίας του εἰς γραμματεῖς, διδάσκαλος, νεοκώρος καὶ

καθημερινός επί 13 χρόνια διαρκώς.

[illegible]

Μετά από τους έκτακτους συμβουλευτικούς συμβουλές της Κοινότητας, ο πατριάρχης Βασιλειανός, σύμφωνα με τον κανονισμό της Εκκλησίας, για την άσκηση των καθηκόντων του, ορίστηκε να μεταβεί στην Εκκλησία για την άσκηση των καθηκόντων του. Ο πατριάρχης Βασιλειανός, σύμφωνα με τον κανονισμό της Εκκλησίας, για την άσκηση των καθηκόντων του, ορίστηκε να μεταβεί στην Εκκλησία για την άσκηση των καθηκόντων του.

Ενός 10 Νοεμβρίου του 1953 Α κωδικό Βουλγαρία; Είπατε ότι κατά μέγιστον, απεικονίζοντας κοινά στον Οργανισμό Παιδείας μας, το οποίο: ένα εκπαιδευτικό θέμα μπορεί να

Λαμβάνει μέρος ο Ίω Νάτσιτο (αριστερά) και της όμοις μηχανοκίνητης και οι παίκτες της ομάδας της Ακαδημίας Π.Σ. Γουμουλάκης: Νικηφόρος Νάτσιτο και οι παίκτες της ομάδας της Ακαδημίας Π.Σ. Γουμουλάκης.

[illegible]

STEVEN STEPHENS

2nd President
1981-1991

Copyright © 2000 by John Wiley & Sons, Inc.

"The Three Hierarchs Church is the first and only Church in America with this name."

Mr. Storis then asked what name would be given to the Church. The Metropolitan answered without hesitation that it would be called "Three Hierarchs."

He chose the name for the following reasons: According to sources still living today, mostly notably to President Polyzos V. Michalopoulos, the Metropolitan explained that there were three present at the meeting with the name of Vasilios; Father Michalopoulos, Mr. Kostasikola and himself. Besides it would be the first Church in America with this name.

The First Parish Council

Soon, Mr. Santa was supported by

The Fiftieth Anniversary
of the Three Hierarchs Church
marks a significant Milestone
for the Greek Community
and for the members of our family.
We extend our best wishes for the future
Mr. and Mrs. Mark Hero and Sons
E.A. Karay Co., Inc.



the following faithful: Kyriakos Geaneas, John Gregorakos, Kostas Coromilas, Vasilios Frangos, Panagiotis Lambropoulos and Nick Ellinopoulos.

In February of 1930 Mr. Kyriakos Geaneas became the first president of the Community assisted by the above gentlemen and the additional Board Members: Demetrios Michalopoulos, Antonios Stratakis, John Papadakis and M. Bacos.

Mr. Kyriakos Geaneas procured a large icon of the Three Hierarchs, St. Basil, St. John Chrysostom and St. Gregory.

Mr. Sluris assumed the responsibility of the renovation of the building into a Church and Father Michalopoulos began his pastoral duties. First Chanters of the Church were Anthony Kaloumnides and G. Rigopoulos. Among the first Greek School teachers were Demetrios Demetrios and Kyriaki Christophides.

The First Easter Celebration

In preparation for the first Easter



MICHAEL
PATRINAKOS

3rd President
1932-1935

In Memory of
Our Parents
Michael and Anna Patrinos
Spyros, Vivian and Sons



celebration all the members went out to collect funds and visited every known Greek in the area with the hopes of getting their economic support for the new community. The first years of the Church were very difficult for the Community. In the first months there was not even money to pay the priest and Father Michalopoulos worked without a salary for nine months. He and his family carried the responsibilities of secretary, sexton and janitor for thirteen years. On the occasion of the Fiftieth Anniversary it behooves us to mention the altruism and sacrifices of Father Michalopoulos for the Community. May his memory be eternal among his faithful flock and may the generations that follow emulate their sacred example.

The parishioners too made great sacrifices. At a time when fifteen dollars a week was considered a good salary they contributed their money and their valuable time from their businesses for the newly-founded Community. At the end of the



The First Epiphany

Congratulations
to our Beloved Community
of Three Hierarchs
on its Fiftieth Anniversary

Mr. and Mrs. Paul Georgoulakos



first year the financial difficulties were so grave that everyone gave to the maximum of their abilities. The Records of the Community show that in 1930 at the height of the Great Depression, stalwart leaders contributed great sums. Kyriakos Geaneas \$500; Nick Ellinopoulos \$1,000; Constantine Arniotes \$500 and Pannella Siors \$500.

The First Church Dance

The first Church Dance was held on December 27, 1930 in the Sirages Hall at Coney Island. Admission was \$1, children free and 2,000 tickets were printed. In 1931 the first outing of the Community to Elmer Park near Bath Avenue was held with adults paying 50c a ticket and children admitted free. This was a sizeable sum for that period of the Depression; an indication of their devotion to the Church.

Adoption of the Church Constitution

The Constitution that they adopted on February 28, 1930 adequately expresses their resolve and determination to serve



KYRIAKOS GEANEAS

4th President
1930-1934

With Warmest Wishes
for Your Golden Jubilee

Chemical Bank



In the new edifice they established the first Society of the Ladies of Three Hierarchs who had been so visible during the early years. In 1932 the young parish with pride processioned with the Epitaphio from their new Church on West 7th Street to Avenue P, West 8th Street, Kings Highway and back to West 7th Street. At this time a Choir of males and females began to follow the chanters and soon became an entity in itself. This small but adequate Church at the time served our parishioners for approximately ten (10) years when in June of 1942 the decision was made to move again.

Ladies Philoptochos Society

The establishment of the Three Hierarchs Philoptochos was formulated on March 13, 1933 under the spiritual guidance and recognition of Archbishop Athenagoras. During a visit of the Archbishop to our Community Fr. Michalopoulos invited the ladies of the parish to welcome the Archbishop and discuss the establishment of the Philoptochos. The Archbishop was accompanied by members of the New York Cathedral Philoptochos Chapter who were Amalia Faramosca and Nina Psakis. These two ladies working together with the ladies of our Community established the Three Hierarchs Philoptochos Chapter on March 13, 1933. This occurred at 3:00 PM and Zina Psakis was posted as Acting President and was succeeded by Mrs. Theresa Stamatopoulos.

The establishment of our Philoptochos was made under difficult times, when many families were suffering from the Depression. The first task of the new established Philoptochos was to hold a drive for badly needed funds. Together with Fr. Michalopoulos they had visited neighboring stores and wealthy families

Congratulations
to our Beloved Community
on its Fiftieth Anniversary

Ladies Philoptochos of Three Hierarchs

Our Very Best Wishes
to all our Friends
at Three Hierarchs Church
Brooklyn Union Gas



collecting not only money but clothes, food and necessities. After the drive was completed, they distributed all the collections to the needy on Holy Wednesday at the old Church on West 6th Street.

On November 14, 1934 they held their first Elections for the Board of Directors. The Elections were made in the presence of Fr. Michalopoulos and three members of the National Board of Philoptochos, who were Zina Psakli, Anna Maria Faramonou and Eusebia Vrachmas. The First Board of Directors consisted by: Terez Samuopoulos, President • Efstathi Kasmides, Vice-President • Efstheria Bellas, Secretary • Irene Stefanides, Treasurer, and Members: Presv. Polyxene Michalopoulos, Katerina Geannous, Stamatini Frangis, Anthoula Papadopoulos, Aphrodite Mavritou, Stavroula Georgopoulos, Pinion

Congratulations and our Best Wishes
for the next 50 years

Del Rio Diner



STEVEN STEPHENS

6th President
1975-1980

Congratulations
Three Hierarchs
A Friend of Carol Poulos



Gregorakos, Anna Stratakis, Despina Vamvakas, Sophia Kalamaras and Olga Barbagiannis.

Since the time of the establishment of Three Hierarchs Philoptochos the following ladies have served as Presidents: Stamatopoulos, Georgopoulos, Kosmides, Stefanides, Karatzoglou, Liaros, Karapatsos, Germanakos, Kaloumenides, Papandreou, Stavrianopoulos, Stamatis, Tombrakos, Stefanides, Protonentis, Laros, Charites, Colatari, Vardakis, Vellios and Englis.

The activities of Philoptochos are well known not only to our Community or state but were extended beyond the borders of the U.S.A. This energetic force quietly but surely finds its rewards not in praise but in good deeds. There is no doubt that they will continue to exist always serving and consoling the needy and constantly endeavoring to maintain the worthy name of the Greek Orthodox Faith.

Afternoon Greek School

One can say that it is impossible to find a Greek Church throughout America without an Afternoon Greek School. Even when no teacher lives in the community the priest assumed this task. This decision was made by the first immigrants in order to help their children to preserve the Greek Language in this country.

The second paragraph of the Church Constitution states clearly that one of the goals of our community is "to preserve the original Hellenic Language of the Gospel". The very first Greek Teachers in our Community were Demetrios Demetriou and Kyriaki Christophilis.

Starting from the very outset of the Community's existence in 1929 the after-

noon Greek Schools have served the needs of thousands of students throughout the years. With schools operating at the Church and at various other designations the students were exposed to Greek pedagogy, the reading and writing of the masterful Greek language and to the philosophical and cultural aspects of the Greek learning. Many students became quite erudite in their learning and went on to fill positions of prominence in Greek American circles.

Although the first Greek Americans were anxious to keep the language and customs of their forefathers alive in this country, the Greek Schools soon added the dimension of learning Greek for the sake of gaining this superior knowledge and utilizing it in their future vocations and professions. It soon also became apparent that gaining more knowledge of Greek helped the student identify with his Greek Orthodox faith and to understand the worship of the Church. The Greek School program at the Three Hierarchs Community consistently projects its purpose with special programs and functions which proclaim that "every Greek Orthodox child should attend Greek School".

Parents-Teachers Association

(Greek Afternoon School)

The Parents of the Afternoon Greek School have been organized since 1972 and working with the Parish Council they contributed greatly to the successful operation of the School. They assist the School in perpetuating the immortal Greek language and the Greek customs; one of their rules is that Greek be spoken at all their functions. With a School at the Church and at two branches the parents have many responsibilities toward the proper functioning of the Schools.



A Pioneer

This is a picture of Mr. Panagiotis Lambropoulos, one of the first workers and pioneers responsible for starting our beloved Parish in a store on Highlawn Avenue, and one of the members of the first Board of Directors of our Community.

Ένας Πρωτοπόρος

Ο εικονιζόμενος παραπάνω είναι ο Παναγιώτης Λαμπρόπουλος, ένας από τους πρωτοπόρους εργατάς που άρχισαν την άγαπητή μας Ένορία εις ένα μαγαζί της Χάιλαν Άβενιου και ένας από τα μέλη του πρώτου Διοικητικού Συμβουλίου της Κοινότητός μας.

Τά Πρῶτα Χρόνια 1928-1942

«Ύστερα ἀπὸ ἀγῶνες καὶ ἐξελίξεις μισοῦ αἰῶνα ἡ περίοδος αὐτὴ μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἡρωϊκή».

Η ιστορία της Κοινότητας άρχισε πρό 50 ετών όταν η Έκκλησία αναγνωρίσθηκε την 1η Φεβρουαρίου 1930 από την Πολιτεία της Νέας Υόρκης τελούσα υπό την προστασία της Έλληνορθόδοξου Αρχιεπισκοπής Βορείου και Νοτίου Αμερικής, έπαρχίας του Οικουμενικού Θρόνου του Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως. Ύστερα από άγῶνες και εξελίξεις μισού αιώνα η περίοδος αυτή μπορεί να θεωρηθεί ως ήρωϊκή. Με την ταπεινή της αρχή από ένα μαγαζί στην Λεωφόρο Χαϊλών κοντά στην Δυτική 6η οδό, τό προσωρινό αυτό κτίριο μέ μία χούφτα πιστούς Έλληνες μετανάστες άρχισε την μνημειώδη ιστορία του.

Τα Πρώτα Χρόνια

Η συσσωμάτωση της Έκκλησίας τό έτος 1930 είχε προετοιμαστεί από μία

προκαταρκτική περίοδο πού άρχισε τό έτος 1928 πού θά πρέπει νά την προσέξουμε ιδιαίτερα. Τό έτος 1928 ο κ. Παντελής Σιόρης ήταν ο ιδιοκτήτης ενός σπιτιού στην Ανατολική 8η Οδό και Κίνγκς Χαϊγουεί όπου έγινοντο συναντήσεις μιās Προσκοπικής Ομάδας καθώς και ενός Έλληνικού Σχολείου.

Ο Πρώτος Ίερέας

Ο κ. Σιόρης γνωστοποίησε στον τότε προκαθήμενο της Έκκλησίας Μητροπολίτη Βασίλειο την επιθυμία του νά κάνει έκκλησία στην περιοχή του Κίνγκς Χαϊγουεί και του έζήτησε νά του στείλει ιερέα. Ο Μητροπολίτης έδέχθηκε τίς προτάσεις του κ. Σιόρη και τον έκάλεσε σέ συνεδρίαση πού έγινε στό σπίτι του κ. Βασιλείου Κουτσονικολή στην Αστόρια και παρουσία του πατρός Βασιλείου Μιχαλοπούλου πού είχε έρθει από τό Πα-

σσίηκε τῆς Νέας Ἱερουσάλης γιά νά ἀναλάβει
ἐπιηρεσία στήν νεοϊδρυθεῖσα Ἐκκλησία.

Διατί τὸ ὄνομα «Τρεῖς Ἱεράρχες»;

Ἐκείνη τὴν ἐποχὴ εἶχε ἀγοράσει ὁ κ.
Σιόρης ἓνα κτίριο στήν Λεωφόρο Χάι-
λινκον κοντά στήν Ἀντική θη. Ὁδὸ
μὲ διαμέρισμα ἐπάνω καὶ κάτω μαγαζί.
Ἦταν αὐτὸ τὸ κτίριο ποὺ ἐγινε ἀργότερα
ἡ πρώτη Ἐκκλησία στὸν χώρο τοῦ μα-
γαζιοῦ.

*«Ἡ Ἐκκλησία τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν εἶναι
ἡ πρώτη καὶ μόνη Ἐκκλησία στήν Ἀμερική
μὲ τὸ ὄνομα αὐτό».*

Ὁ κ. Σιόρης τότε ἐζήτησε νά δοθεῖ
ἓνα ὄνομα στήν νέα Ἐκκλησία καὶ τότε
ὁ Μητροπολίτης χωρὶς ἐνδοιασμό εἶπε
πὺς πρέπει νά ὀνομασθεῖ «Τρεῖς Ἱεράρ-
χες». Ἀπὸ πηγὲς βέβαιες καὶ άτομα ποὺ
βρίσκονται ἀκόμη στὴ ζωὴ καὶ μὲ μαρ-
τυρία τῆς Πρεσβυτέρας Πολυξένης Μι-
χαλοπούλου λέγεται πὺς ὁ Μητροπολί-
της ἀνέφερε τὸ ὄνομα αὐτὸ διότι καὶ οἱ
τρεῖς παρόντες στήν συνεδρίαση ἐκείνη

STAMATIOS
KOUTSAVLES
(Picture unavailable)

7th President
1938-1940

In Loving Memory of
Sophia and Antonios V. Preza
Tula and Howard Seeman

In Memory of
Constantine Cosmas
Cosmas Family



είχαν τό όνομα Βασίλειος: ό Πατήρ Βασίλειος Μιχαλόπουλος, ό κ. Βασίλειος Κουτσονικολής και ό ίδιος ό Μητροπολίτης Βασίλειος. Έκτός τούτου ήταν και ή πρώτη εκκλησία που θά είχε αυτό τό όνομα στην Αμερική.

Τό Πρώτο Διοκ. Συμβούλιο

Σέ σύντομο χρονικό διάστημα ό κ. Σίδρης βρήκε ύποστηρικτές της ιδέας του μέ τούς: Κυριάκο Γιαννέα, Ίωάννη Γρηγοράκο, Κωνσταντίνο Κορομηλά, Βασίλειο Φράγκο, Παναγιώτη Λαμπρόπουλο και Νικόλαο Έλληνόπουλο.

Τόν Φεβρουάριο τοῦ 1930 ό κ. Κυριάκος Γιαννέας έγινε ό πρώτος πρόεδρος της Κοινότητος μέ συμβούλους τούς παραπάνω αναφερομένους κυρίους καθώς και τούς: Δημήτριο Μιχαλόπουλο, Αντώνιο Στρατάκο, Ίωάννη Παπαδόκο και Μ. Μπάκο.

Ένα από τά πρώτα καθήκοντα τοῦ κ. Γιαννέα ήταν νά εξασφαλίσει μιá μεγάλη εικόνα τών Τριών Ίεραρχών. Επίσης ό κ. Σίδρης ανέλαβε νά κάνει τίς ανάλογες μεταρρυθμίσεις στό κτίριο γιά νά μετατραπεί σέ εκκλησία και ό Πατήρ Μιχαλόπουλος ανέλαβε τό ποιμαντορικό του Έργο. Πρώτοι ψάλτες της εκκλησίας ήταν ό Αντώνιος Καλουμενίδης και ό Γ. Ρηγόπουλος. Μεταξύ τών πρώτων δασκάλων ήταν ό Δημήτριος Δημητρίου και ή Κυριακή Χρηστοφίδου.

Τό Πρώτο Πάσχα

Γιά νά χορτάσουν τό πρώτο Πάσχα, όλα τά μέλη βγήκαν γιά νά συλλέξουν δωρεές και επισκέφτηκαν όλα τά γνωστά Έλληνικά σπίτια της περιφέρειας μέ τήν έλπίδα νά ύποστηρίξουν τήν νέα κοινότητα οικονομικά. Τά πρώτα χρόνια ήταν δύσκολα γιά τήν Έκκλησία και γιά τήν Κοινότητα. Κατά τούς πρώτους μήνες δέν ύπήρχαν χρήματα γιά νά πληρωθεί ό ύρέας και ό Πατήρ Μιχαλόπουλος εργάσθηκε επί έννα μήνες χωρίς μισθό.

Happy Fiftieth
Three Hierarchs

Mr. and Mrs. William Hedge

In Memory of
Constantine Johnides
Ellie Johnides



Μαζί με την οικογένειά του επωμίσθη-
καν όλες τις εθύνες της εκκλησίας όπως
το Γραμματέας, το κανδηλανάπου
και το καθαριστό, για 13 ολόκληρα
χρόνια. Με την ευκαιρία της πεντηκον-
ταστηρίδος πρέπει να αναφερθούν οι άλ-
τρουιστικές θυσίες του Πατρός Μιχα-
λοπούλου για την Κοινότητα. Ής είναι
η μνήμη του αιωνία καθώς και των πιστών
συνεργατών του, και εύχόμεθα όπως μι-
μηθούν το παράδειγμά τους οι επερχό-
μενες γενιές.



Οι ενορίτες επίσης έκαναν μεγάλες
θυσίες. Σε μία εποχή όπου ο εβδομαδιαίος
μισθός των \$15 θεωρείτο καλός, αυτοί
επρόσφεραν χρήματα και πολύτιμο χρό-
νο από τις εργασίες τους για την νεοί-
δριθείσα Κοινότητα. Στο τέλος του πρώ-
του χρόνου αντιμετώπισαν δύσκολες οι-
κονομικές καταστάσεις που για να τις
ανταπεξέλθουν επρόσφεραν μεγάλα ποσά
αναλόγως των δυνάμεών των. Τα άρχελα
της Κοινότητας δείχνουν πώς κατά το
έτος 1930 στην καρδιά της Οικονομικής
Δυσπραγίας οι άτρόμητοι αυτοί κοινο-
τάρχες επρόσφεραν μεγάλα ποσά. Κυ-
ριάκος Γιαννέας \$500, Νικόλαος Έλλη-
νόπουλος \$1,000, Κωνσταντίνος Άρνι-
ώτης \$500 και Παντελής Σιόρης \$500.

Η Πρώτη Χοροσπερίδα

Η πρώτη Χοροσπερίδα έγινε στις
27 Δεκεμβρίου του 1930 στο Χώλ Στρού-
τζες του Κόνεϊ Άιλαντ και η είσοδος
ήταν \$1, για δέ τα παιδιά δωρεάν. Έξετί-
πωσαν τότε 2,000 εισιτήρια. Η πρώτη
εξδρομή έγινε στο Έλμερ Πάρκ που ήταν
κοντά στο Μπάθ Άβενιου και η είσοδος
ήταν 50 σέντσα και δωρεάν για τα παιδιά.
Τα ποσά αυτά για την εποχή εκείνη ήταν
σοβαρά και αυτό μάς δείχνει την άφοσί-
ωση των πρωτοπόρων προς την Έκ-
κλησία.

Το Καταστατικό της Κοινότητας

Το Καταστατικό της Κοινότητας που

Congratulations

A Friend

Our Sincere Congratulations
to the Three Hierarchs Parish
on its "Golden Anniversary"

Sheepshead Bay Diner

Congratulations and Best Wishes
for Continued Success

San-O-Cup Corporation

In Memory of
Our Beloved Parents
Epaminondas and Evanthia Karounos,
Our Beloved Brothers
Dean and James Karounos,
and Our Beloved Brothers-in-Law
Spero Patras, Gus Demoleas,
Steve Bayetakos,
Dr. Harry Karounos and Family



υιοθετήθηκε την 28η Φεβρουαρίου του 1930 εξηγεί καθαρά την αποφασιστικότητα τους να υπηρετήσουν τα ιδανικά της Έλληνορθόδοξου πίστεως. Το άρχικό Καταστατικό συνεχίζει να είναι η βάση και ο οδηγός της Κοινότητας. Τα πρώτα δύο άρθρα του άρχικού Καταστατικού είναι γραμμένα ως εξής:

1. *Ἡ Ἑλληνική Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία -Κοινότης τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν- ἐπέρχει διὰ τὴν διατήρησιν καὶ διάδοσιν τῆς Χριστιανικῆς Ὀρθόδοξου Πίστεως καὶ παραδόσεως.*
2. *Ἡ διατήρησις τῆς πρωτοτύπου Ἑλληνικῆς Γλώσσης τῶν Εὐαγγελίων.*

Ἡ Νέα Ἐκκλησία

Οἱ ἐμπνευσμένοι αὐτοὶ πρωτοπόροι ὁμοῦ δὲν ἱκανοποιήθηκαν ἀπὸ τὴν ταπεινὴ αὐτὴ ἀρχὴ τῆς φιλοξενίας τους σὲ ἓνα μαγαζί, καὶ πολὺ σύντομα στὸ ἔτος 1931 ἄρχισαν νὰ κάνουν σχέδια γιὰ νὰ χτίσουν νέα Ἐκκλησία στὴν Δυτικὴ 7ῃ Ὁδῷ κοντὰ στὴν Λεωφόρο Π. Τὸ ἔτος 1932 ὁ νεοεισεκολληθεὶς Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηναγόρας ἔκανε τὰ ἐγκαίνια τῆς νέας Ἐκκλησίας.

Ἡ Ἰδρυση τῆς Φυλάττειας

Στὴν νέα αὐτὴ ἐκκλησία πρωτοϊδρύθηκε καὶ ὁ Σύλλογος Κυριῶν (Φυλάττειος) ποὺ ἐργάστηκε τόσο πολὺ κατὰ τὰ πρώτα χρόνια. Τὸ 1932 ἡ νέα Κοινότητα μὲ ὑπερηφάνεια περιέφερε τὸν Ἐπίταφιο γύρω ἀπὸ τὴν καινούργια ἐκκλησία τῆς Δυτικῆς 7ης Ὁδοῦ πρὸς τὴν Λεωφόρο Π. στὴν Δυτικὴ 8ῃ Ὁδῷ, στὸ Κίγκως Χάιγουεϊ καὶ πίσω πάλι στὴν Δυτικὴ 7ῃ Ὁδῷ. Τότε ἄρχισε καὶ μὲ Χορωδία μὲ μερικoὺς νέους καὶ νέες ποὺ ἀκολοθεῖσαν τοὺς ψάλτες καὶ σύντομα ἀπέκτησαν δική τους ὄντοτητα. Ἡ μικρὴ αὐτὴ Ἐκκλησία ἐξυμνήθησε τοὺς ἑνορίτες γιὰ περίπου ὀκτὼ (10) χρόνια, ὅπου τὸ ἔτος 1942 ἐγένετο ἀπόφαση νὰ κάνουν ἓνα ἀκόμη βήμα.

Congratulations and Best Wishes
for Continued Success

**AHEPA - Coney Island
Chapter No. 200**

Best Wishes on Your Fiftieth
Anniversary Three Hierarchs
Manufacturers Hanover Bank

Happy Fiftieth
Minerva Restaurant

In Loving Memory of
Our Parents and Grand Parents
Anna-Michele and Michael
Dr. and Mrs. Nicholas Parlamis



Φιλόπτωχος Ἀδελφότης

Ἡ Ἱερωσις τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν ἔγινε στίς 13 Μαρτίου 1933 μὲ τὴν πνευματικὴ καθοδήγησιν καὶ ἀναγνώρισιν τοῦ τότε Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν. Κατὰ τὸ δόσθημα τῆς ἐπισκηνῶς του εἰς τὴν Κοινότητά μας, ὁ πατὴρ Μιχαλόπουλος προσκύλισε εἰς κυρίως τῆς Κοινότητος νὰ καλεωσώσιν τὸν Ἀρχιεπίσκοπον καὶ νὰ συζητήσιν μαζί του τὴν Ἱερωσι Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν συνόδεισεν τότε ἀπὸ δύο μέλη τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ Νίης Ὑόρκης, τὴν κ. Ἀμαλία Φαραμόσκα καὶ τὴν κ. Ζίνα Ψακῆ. Οἱ δύο αὗται κυρίως μαζί μὲ τὴς κυρίως τῆς Κοινότητός μας ἱέρωσαν τὸ Τμήμα τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στίς 3:00 τὸ ἀπόγευμα τῆς 13ης Μαρτίου 1933. Ἡ κ. Ζίνα Ψακῆ ἀνέλαβε καθήκοντα προσωρινῆς προέδρου, τὴν ὁποία διαδέχθη ἀργότερα ἡ κ. Τερέζα Σταματοπούλου.

Ἡ Ἱερωσις τῆς Φιλοπτώχου μας ἔγινε σὲ πολλοὺς δύσκολους καιροὺς διότι τότε πολλὰς οἰκογένειας ἐπὶ ἔφεραν ἀπὸ τὴν διεθνή οικονομικὴ κρίσιν. Τὸ πρῶτον ἔργον τῆς Ἀδελφότητος ἦταν νὰ ἀρχίσῃ ἕνα μεγάλο ἔρανον. Μαζί μὲ τὸν πατέρα Μιχαλόπουλον ἐπισκίρθηκαν γειτονικά μαγαζὰ καὶ εἰσπορες οἰκογένειας γὰ νὰ μαζέγουν ὅχι μόνο χρήματα, ἀλλὰ καὶ ρούχα, τροφὰς καὶ ἄλλα χρήσιμα εἶδη. Ὅταν ὁ ἔρανος τελέσκει, μοίρασεν σὲ φτωχοὺς οἰκογένειας τὰ συγκεντρωθέντα κατὰ τὴν Μεγάλη Τετάρτη καὶ εἰς τὴν πρώτη ἐκκλησίᾳ ποὺ βρισκόμεν στή Δυτικὴ ἐκ Ὁδοῦ καὶ Λεωφόρου Κόλλων.

Στίς 14 Νοεμβρίου 1934 ἡ Ἀδελφότης εἶχε τὴς πρῶτες ἐκλογὰς γὰ Διοικητικὸ Συμβούλιον. Οἱ ἐκλογὰς ἔγιναν παρουσίᾳ τοῦ πατρὸς Μιχαλοπούλου καὶ τριῶν μελῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου

In Memory of
Anna and James Panagakos
Panagakos Family

Dedicated to the Future
of our Parish - Our Youth
Charles, Rebecca Poulos and Family



Φιλοπόταμος της κ. Ζίνας Ψαχή, της κ. Αμαλίας Φαραμόσκη και της κ. Έρως Βραχνά. Το πρώτο Διοικητικό Συμβούλιο αποτελούσαν: Πρόεδρος: Τερζία Σταματοπούλου. Αντιπρόεδρος: Εύροσύνη Κοσμάκου, Γραμματείς: Έλευθερία Μπάλλα, Ταμάς: Ειρήνη Στεφανίδου, Μέλη: Πραβούλα Παυλίνη Μιχαλοπούλου, Κανέλλα Γεννά, Σταματία Φραγκή, Ανθοίλα Παπαδοπούλου, Αφροδίτη Μαυρίκου, Σταυρούλα Γεωργοπούλου, Πηνελόπη Γρηγοράκου, Άννα Στρατάκου, Δέσποινα Βαμβακά, Σοφία Καλαμαρά και Όλγα Μπαρμπαγιάννη.

Από την εποχή που ιδρύθηκε η Φιλόποταμος Άδελφότης των Τριών Ήραρχων οι κάτωθι κυρίες υπηρέτησαν ως πρόεδροι: Σταματοπούλου, Γεωργοπούλου, Κοσμάκου, Στεφανίδου, Καρατζόγλου, Ανδρού, Καραπάτσου, Γερμανάκου, Καλομενίδου, Παπανδρίου, Σταυρινοπούλου, Σταμάτη, Τομπράκου, Στεφανίδου, Προτίστη, Ανδρού, Τσαρίτη, Κολαούση, Βαρδάκη, Βέλλου και Ήγγελη.

Οι δραστηριότητες της Φιλοπόταμος είναι γνωστές όχι μόνον στην Κοινότητά μας ή την Πολιτεία, αλλά και έξω από τα σύνορα ...in 'Ηνωμένον Πολιτεών. Η ενεργός αυτή δύναμη ήσυχά αλλά σταθερά βρίσκεται την ανταμοιβή της όχι στους επαίνους αλλά εις τις καλές πράξεις. Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι η Φιλόποταμος Άδελφότης θα συνεχίσει να υπάρχει, υπηρετούσα και παρηγορούσα πάντα τους έχοντας ανάγκη και προσπαθούσα πάντα να διατηρή το άξιο όνομα της Έλληνορθόδοξης πίστεως.

Το Απογευματινό Σχολείο

Η μπορεί να πη κανείς ότι πουθενά εις την Αμερικήν δεν θα βρή Έλληνική Έκκλησία χωρίς Απογευματινό Έλληνικό Σχολείο. Και να μὴ υπάρχει διδάσκαλος εις την περιοχή εκτελεί χρέη διδάσκαλου ο ιερέας. Είναι κάτι από κα-

Best Wishes to Three Hierarchs
on its 50th Year Celebration

Mrs. Sofia Paganitsas



βόλοι που εκτελέθηκαν οι πρώτοι μετα-
ιδεστές να κλέψουν προκείμενο να βρε-
θήσουν τα παιδιά τους να διατηρούν
την Έλληνική γλώσσα τις την χέρια
αδελφ.

Η δεύτερη παράγραφος του Καταστα-
τικού της Κοινότητός μας δηλώνει κα-
θαρὰ ότι ένας από τους σκοπούς της Κοι-
νότητος είναι: «η διατήρησης της
πρωτοτύπου Έλληνικής
γλώσσας» το «Έραβ Εθαγγελί-
σιον». Οι πρώτοι δημοδιδάσκαλοι της
Κοινότητός μας ήταν ο Δημήτριος Δη-
μητρίου και η Κυριακή Χριστοφίλη.

Από το έτος 1924, όταν η Κοινότητα
άρχισε να λειτουργεί, το Έλληνικό Α-
ποστολικό Σχολείο έχει λειτουργήσει επί
δύο αιώνες χιλιάδων μαθητών μέχρι σήμερα.
Με τηρήματα που λειτουργούν στην Έκ-
κλησία και διάφορες άλλες τοποθεσίες οι
μαθητές βρίσκονται σε μια δημοκρατία
Ελληνικής παιδαγωγικής και μαθαίνουν
πώς να διαβάζουν, να γράφουν και γενικά
πώς να χειρίζονται την Ελληνική γλώσσα
και την φιλοσοφική και καλλιτεχνική απο-



CLEOMENIS DEMAS

3th President
(1946-1961)

In Memory of
Our Beloved Parents
Constantinos and Irene Glyptis
and Uncle
Nicholas Livanos
Glyptis Brothers



ψη τής Ἑλληνικῆς μαθήσεως. Πολλοὶ μαθηταὶ καθίστανται πολεμιθεῖς στὴς γνώσεις τους καὶ καταλαμβάνουν θέσεις οἱ προεξέχοντες ἑλληνοχριστιανικοὺς κύκλους.

Καίτοι οἱ πρώτοι Ἑλληνοαμερικανοὶ ἐνδιέφεροντο νὰ διατηρήσουν τὴν γλῶσσα καὶ τὸ ἔθνος τῶν προγόνων των ζωντανὰ ἐκ τῆν χώραν αὐτῇν, τὰ Ἑλληνικά Σχολεῖα πρόσθεσαν κάτι παραπάνω: τὴν μάθησιν τῶν Ἑλληνικῶν πρὸς τὸν σκοπὸ νὰ ἀποκτήσουν ἀνωτέρας γνώσεις καὶ νὰ χρησιμοποιήσουν αὐτὰς μὲλλοντικὰ στὸ ἐπαγγελματικόν τους. Ἐπίσης εἶναι φανερόν ὅτι ἔχοντας ὁ μαθητὴς περισσότερας γνώσεις τῆς ἑλληνικῆς βοηθεῖται στὸ νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν ἑλληνορθόδοξον πίστην καὶ νὰ ἀντιληφθῇ τὴν θεὰ Λειτουργίαν. Τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου στὴν Κοινότητα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν προβάλει συστηματικὰ τοὺς σκοποὺς αὐτοὺς μὲ ἐιδικὰ προγράμματα καὶ ἐκδηλώσεις οἱ ὁποῖες προδηλώνουν ὅτι «κάθε ἑλληνορθόδοξο παιδί πρέπει νὰ φοιτᾷ στὸ Ἑλληνικὸ Σχολεῖον».

Σύλλογος Γονέων καὶ Διδασκάλων (ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟΥ ΕΛΛ. ΣΧΟΛ.)

Οἱ γονεῖς τοῦ Ἀπογευματινοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου ἔχουν ὀργανωθῇ ἀπὸ τὸ 1972 καὶ συνεργάζονται μὲ τὸ Κοινωνικὸ Συμβούλιον προσφέροντας πολλὰ στὴν ἐπιτυχημένη λειτουργίαν τοῦ Σχολείου. Βοηθοῦν τὸ Σχολεῖον στὸ ἔργο τῆς ἀθανάτου διαιωνίσεως τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας καὶ τῶν Ἑλληνικῶν ἠθῶν καὶ ἔθιμων: ἔνας ἀπὸ τοὺς κανόνες τους εἶναι ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα πρέπει νὰ ὁμιλεῖται οἱ ὅλες τῆς ἐκδηλώσεις τους. Μὲ ἓνα Τμήμα στὴν Ἐκκλησίαν καὶ δύο οἱ γειτονικῆς περιοχῆς οἱ γονεῖς ἔχουν πολλὰς ἀπειθυνότητες γιὰ τὴν καλὴν λειτουργίαν τοῦ Σχολείου. Ἐνθαρρύνουν τοὺς μαθητὰς μὲ βραβεῖα, δῶρα, διασκεδάσεις, ταξίδια καὶ γενικῶς δημιουργοὺν μὴ ἀτμόσφαιραν ζωτικῶν ἐνδιαφερόντων σ' αὐτὰ καὶ ἐκ τῆν Ἑλληνικὴν τὴν μέλλουσαν.

Our Best Wishes
to the Three Hierarchs Community

G.A.V.A.

GAVA Ladies Bowling League

In memory of
our Loved ones

James N. Levas Family

In Memory of
Jerry Spathakis,
Aphrodite and Christ Stefanis
and Evangeline Gigiakos

Frances Spathakis, Stephanie
and Michele

In Memory of
John and Aspasia Panagakos
George and Jean Panagakos







FIRST LOCATION: The first building at 188 Highland Ave. (bet. West 6th and West 7th Sts.) that housed Three Hierarchs Church from Feb. 1928 till 1931. Today the store is converted to an apartment as the picture shows.

ΠΡΩΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ: Το πρώτο κτίριο έβρισκετο στην οδό 188 (μεταξύ Δεκάτης και Δεκάτης 7ης οδού) όπου λειτουργούσε η εκκλησία των Τριών Ιεραρχών από τον Φεβρουάριο του 1928 μέχρι τον 1931.

SECOND LOCATION: The second building at 1613 West 7th St. that was erected in 1931 to be the first church of Three Hierarchs. Archbishop Athenagoras dedicated in 1932 the new edifice. This small but adequate church at the time served our parishioners for 11 years.

ΔΕΥΤΕΡΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ: Το δεύτερο κτίριο έβρισκετο στην Δεκάτη 7ης οδού άρ. 1613 ξεκίνησε το 1931 ως πρώτη εκκλησία των Τριών Ιεραρχών. Ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών αφιέρωσε το 1932. Η μικρή αλλά λειτουργικά για την εποχή δομημένη εκκλησία εξυμνήθηκε τους επόμενους μήνες της ζωής.



THIRD LOCATION: The present church at 1724 Avenue P. The church had belonged to a German Congregational Community and was purchased January 11, 1943.

ΤΡΙΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ: Η παρούσα εκκλησία βρίσκεται στην Ανεμόδεν 17, άρ. 1724. Η εκκλησία άρχισε ως μίση Γερμανική Κοινοτική Κοινότητα και αγοράστηκε την 11ην Ιανουαρίου 1943.

The Phase of Progress 1943-1960

“On January 11, 1943 our Community purchased the present Church on Avenue P and East 18th Street from a German Congregational Community.”

Highlights

Purchase of Present Church

☐ Ἡ Ἀγορά τῆς Παρούσης Ἐκκλησίας

The New Church in Flames

☐ Ἡ Νέα Ἐκκλησία στις Φλόγες

G.I.'s Return

☐ Ἐπιστροφή τῶν Ἀπομάχων

T.H.Y. Organization

☐ Νεολαία (T.H.Y.) τῆς Κοινότητος

Honoring her War Dead

☐ Τιμὴ πρὸς τοὺς Πονόντας

Fr. Theodosios Sideris

☐ Πατὴρ Θεοδ. Σιδερὴς

Church Organizations

☐ Ἐκκλησιαστικαὶ Ὄργανώσεις

Sunday School

☐ Κατηχητικὸν Σχολεῖον

Choir

☐ Χορωδία

Pnevma Magazine

☐ Περιοδικὸν Πνεῦμα

Altar Boys

Ἱερόπαιδες

It was becoming increasingly apparent to the membership of this vital Community that the present facilities were too small to service the many needs of its growing numbers. Foreseeing this situation, they had purchased two lots on Highlawn Avenue near the old storefront Church, with the dream of erecting a grand edifice to the glory of the faith. Good fortune prevailed and instead they purchased the present Church on Avenue P and East 18th Street on January 11, 1943. Led by such stalwart Greeks as Tom Karras, Cleomenis Demas, Louis Vellios, John Stevenson, Stratos Vergos and John Giannos they convinced the membership that with luck they could purchase this fine building at an open auction. The Church had belonged to a German Congregational Community which had dwindled in numbers as their constituency moved away. They entered it on March 20, 1943. Mr. George Geanneas was proclaimed Godfather of the Church with his con-

CONSTANTINE
COUTSOURIS
(picture unavailable)

9th President
1943-1945

Congratulations

Mr. and Mrs. Anthony J. Miller

Our Very Best Wishes to
all our Friends at
Three Hierarchs Community

Pioneer Savings Bank

Congratulations

**Mr. and Mrs. Athanasios Drenis
and Family**

Congratulations and Thanks
to our Beloved Three Hierarchs
Community

Mr. and Mrs. Club of Three Hierarchs

In memory of
Constantinos and Calliope Sirigos
and Demetrios

Anthony Sirigos and Family



tribution and was given the privilege to unlock the Church with Archbishop Athenagoras.

At first a number of parishioners opposed the purchase as did the then great Archbishop Athenagoras who felt it would be too large an edifice for the size of the Community. However, the purchase was successful. Centrally located and in an excellent neighborhood, within a short while it was paid up. The first to acknowledge the wisdom of this purchase was the Archbishop who made a point of stressing his error of judgement in his sermon at the subsequent Three Hierarchs Feast Day. But this was only the beginning of the new phase of progress for the Community. The labors and the sacrifices of the early years were now beginning to bear fruits, and with the return of her young men from World War II, new horizons were open for success.

The New Church in Flames

The courage of the Community was

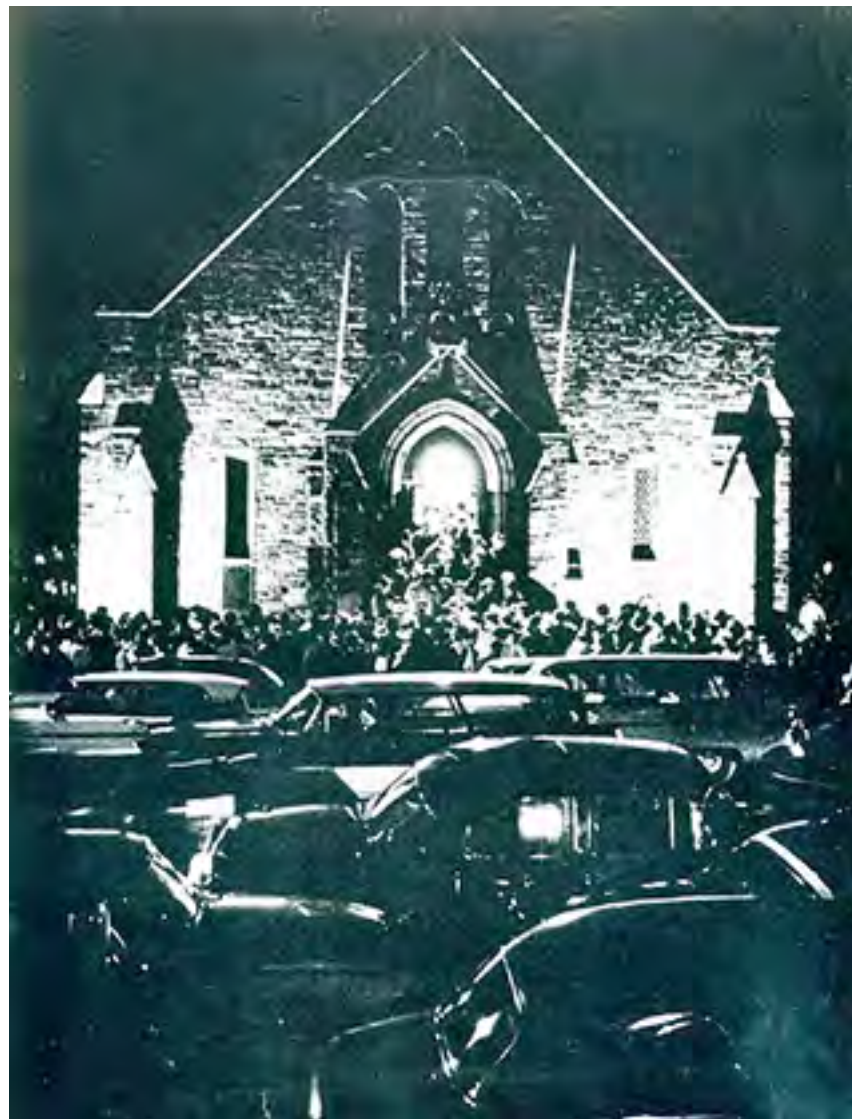


CONSTANTINE
THEODOSAKIS

10th President
1945-1946

Our warmest congratulations
for the "Golden Jubilee"
of our Beloved Community

**Mr. and Mrs. John Koufakis and
Mr. and Mrs. Gus Koufakis**



tried once again when on Easter Day in 1945 about 11:00 P.M. a fire of unknown origin burned down the Altar and most of the beautiful woodwork. Once more Fr. Vasilios Michalopoulos and the faithful began the renovation. With leaders such as the then president Constantine Theodosakis and with the support of the faithful women, of the Ladies Philothchos, this task was soon accomplished and the magnificent structure which graces Avenue P continues to stand as a monument of the spirit of this courageous generation.

G.I.'s Return

Much can be learned by studying the generation of Greek Americans of that time. Not only did they display courage but also an innate wisdom that is to be admired. With the return of the G.I.'s the fathers of the Church felt it was time for the younger generation to become involved in the Church Administration. The returning G.I.'s had organized into



GEORGE ANDREWS

11th President
1948-1950

Our Very Best Wishes
for Continued Success

Charles and Eva Vardakis



the organization called GAVA the Greek American Veterans Association. The elders of the Church approached the GAVA at one of their meetings and convinced the veterans to run on the Parish Council. Veteran Kyrie Kallas was elected president with Mark Hero as his Vice-President. Within a year and a half K. Kallas was recalled to serve in the Korean conflict and the veteran Mark Hero assumed the Presidency. With this new input the Community began to show an even greater vitality. The young adults, children of the immigrants, began to marry and raise families. Thus, the Community began to assume the appearance of one of the larger Communities of the New York area. In 1946 it boasted a membership of 440 members.

The period after the War was one of great growth and vitality. After awhile, the Community acquired the services of an additional priest to assist Father Michalopoulos. The phenomenal growth



KYRIE KALLAS

12th President
(1949-1951)

Our Very Best Wishes
The Forsome Steak Pub
J. Makrinos

Congratulations
Three Himmels
Colonade Diner

Congratulations
Three Star Restaurant

Congratulations
Skillet Restaurant

Best Wishes on the Golden
Anniversary of our Beloved Community
J and A Card Studio

Our Very Best Wishes
for Continued Success
Bridgeview Diner



of the membership assured the Church leaders that the Church was in a productive location and would most likely remain there. On that premise they sold the lots they owned on Highland Avenue near the original Church.

**T.H.Y. The Three Hierarchs Youth
(13-18 years old)**

Established in 1943 this dynamic group has not only been served by the Church but offers service at the Festival, Church functions, Choir, Altar and in Sports. The THY has as its main function the purpose of assisting the teenager in his formative years as he makes his transition from childhood to young adult. It is a time when the teenager is anxious to display some independence as an individual and to offer service to his social peer group as well as to society at large.

The THY organization under the guidance of qualified adult leaders and the priest as spiritual advisor directs the



MARK HERO

**13th President
THY**

Our Very Best Wishes
to all our Friends at
Three Hierarchs Church!

John McManus and Sons Inc.

Our Warmest Congratulations
Pappas and Pappas Esqs.

Congratulations
Souvlaki Restaurant

Happy Fiftieth
Anniversary
Three Hierarchs
**Mr. and Mrs. Tasso Vendikos
and Family**

Congratulations and Thank You
Christos Agrapides

Congratulations and Thanks
for the Fond Memories
Three Hierarchs
B. Theodosakis Family





teen-agers in their quest to identify with their Church and society. With the various activities of socials, sports, worship, retreats, rap sessions, lectures the teen-ager is offered an environment in the Church facilities where he might relate his fellow man as befits a believer of Jesus Christ, whether at a dance, a sports event, a meeting or at work, "surely you know that Christ Jesus is in you" (Corinthians 13:5).

Honoring the War Dead

To honor her War dead a Memorial Plaque dedicated to the men of the Community who had lost their lives serving our nation, was placed on the outside left wall of the Church. This project was achieved in conjunction with the members of GAVA, and to this day together with GAVA a Memorial Service in honor of the dead heroes is held on the Sunday nearest to Memorial Day. At that time a similar plaque was placed on the outside right wall of the Church, in memory of beloved Father Michalopoulos, founder of the Parish, who passed away with a sudden heart attack on November 10, 1953. Archbishop Michael presided over his burial with the clergy of New York as the remains of the valiant Pastor were put to rest with great expression of love and sympathy from the countless faithful he served for over 25 years. For months following the demise of Father Michalopoulos the Community searched for a successor. In June of 1954 the Archdiocese assigned Archimandrite Theodosios Sideris who remained as pastor until his elevation to the Bishopric in October of 1960.

Church Organizations

The 1950's was a period of regrouping and reorganizing. The Parish augmented

continued to p. 89

Honoring The Dead

(of the years 1941-1945)

As we celebrate the Golden Anniversary of our Community, we respectfully remember and honor the young men of our Parish who sacrificed their lives for the cause of peace, human dignity and freedom.

Καθώς πανηγυρίζουμε τὸ Χρυσὸν Ἰσθλαῖον τῆς Κοινότητός μας, μετὰ σεβασμοῦ ἐνθυμούμεθα καὶ προσφέρουμε φόρον τιμῆς πρὸς τοὺς νέους τῆς Ἑνορίας μας ποὺ ἔδωσαν τὴν ζωὴν των διὰ τὴν εἰρήνην, τὴν ἀνθρώπινη ἀξιοπρέπεια καὶ ἐλευθερίαν.

*Ἄνδρῶν ἑταρινὸν κλῆς γῆ τάφος - Περικλῆς
The world eart is the sepulcher of Heroes - Pericles*

Stavrakos Stavros
Stathakopoulos Theodore
Vergos Basil
Mandoukos Nikolaos
Artemiou Stefanos
Vlahos Charles

Terounis John
Hero Astor
Zervos Themistocles
Stratakos Evangelos
Grammatikos Thomas
Kekis Constantine

The Second Priest of Our Community: Fr. Theodosios Sideris

The Community of Three Hierarchs during his seven years pastorate,
made its greatest progress in organization and systematization.

During Father Theodosios Sideris' seven year pastorate and under the presidency of Mark Heo, the Community of Three Hierarchs made its greatest progress in organization and systematization. All church records and financial procedures were put in order and endeavors to develop the educational and social programs of the church were increased.



Fr. Theodosios Sideris

The stabilizing influence of Father Theodosios assisted the Community to unite in its efforts and helped prepare the way for the phenomenal growth that the church began to show just before his elevation to the position of Bishop of Ancona in 1960. With his assistance large amounts of money had been gathered which resulted in the erection of the present School building in 1961-62.

A Biographical Note:

Bishop Theodosios (Vasilios Sideris) was born in Vryoula, Smyrna in Asia Minor in 1903. He graduated from the Theological School of University of Athens in 1935. He was ordained a Deacon and a Priest in 1937. He came to the U.S.A. at the year 1938 and he was assigned to the Community of Richmond, Va. He received his Master's Degree and Doctorate in Theology from Union Theological Seminary in Richmond, Virginia. He was consecrated Bishop of Ancona in 1960, while he was serving as a spiritual leader in Three Hierarchs' parish of Brooklyn, N. Y., and assigned to the Pittsburgh, Pa. Diocese. In December 1967 he was assigned to the Toronto, Canada Diocese. He died Nov. 1979. □

‘Ο Δεύτερος Ιερεὺς τῆς Κοινότητος: π. Θεοδόσιος Σιδερῆς

‘Η Κοινότης τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν εἶχε τὴν μεγαλύτεραν πρόβον εἰς ὁργάνωσιν καὶ συστηματοποίησιν κατὰ τὰ ἑπτὰ χρόνια τῆς ποιμαντορίας του.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῶν ἑπτὰ ἐτῶν τῆς ποιμαντορίας τοῦ πατρὸς Θεοδοσίου Σιδερῆ καὶ ἐπὶ τὴν προσέδριαν τοῦ Μάρκου Χίρο, ἡ Κοινότης τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν εἶχε τὴν μεγαλύτεραν πρόβον εἰς τὴν ὁργάνωσιν καὶ συστηματοποίησιν. Ὅλα τὰ ἀρχεῖα καὶ οἱ οικονομικοὶ λογαριασμοὶ ἐτέθησαν εἰς μίαν σειρὰν καὶ ἠξιόθησαν αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ἐκπαιδευτικῶν καὶ κοινωνικῶν προγραμμάτων.

‘Η σταθερὰ ἐπιρροή τοῦ πατρὸς Θεοδοσίου βοήθησε τὴν Κοινότητα νὰ ἐνωθῇ εἰς εἰς προσπάθειάς της καὶ τὴν προπαρασκευάσῃ διὰ τὴν τεραστίαν ἀνάπτυξιν ποὺ ἀρχίζει νὰ φαίνεται μὲν ὀλίγον διάστημα προτοῦ προσελθῇ εἰς τὴν θέσιν τοῦ Ἐπισκόπου Ἀγκῶνος τὸ 1960. Μὲ τὴν βοήθειάν του συνεκεντρώθησαν μεγάλα ποσὰ χρημάτων τὰ ὅποια ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ τὴν ἀνάγεισιν τοῦ ἐπὶ ἄρχοντος σχολικοῦ κτιρίου τὸ ἔτος 1961-62.

continued from p. 86

the number of Board members to twenty and they added numerous new Committees such as: Sunday School, Boys and Girls Scouting, Maintenance and Repairs, Building Fund, Ways and Means, Youth, Pneuma publication, Choir, Security and many others. These were in addition to the already existing Committees of Greek School, Annual Dance, Golden Book, Auditing, Receptions and Excursions,

Βιογραφικὸν Σημείωμα:

‘Ο Ἐπίσκοπος Θεοδόσιος (Βασιλείος) Ἰω. Σιδερῆς κατὰ κόσμον) γεννήθη εἰς τὴν Βρούλην, Σμύρνης τῆς Μικρᾶς Ἀσίας τὸ 1903. Ἀπεροίθη τὸ 1935 ἀπὸ τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἐχειροτονήθη εἰς Διάκονον καὶ ἱερεὺς τὸ 1937. Ἦλθε εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας τὸ 1938, ὅπου ἰδιοκρίσθη εἰς τὴν Κοινότητα τοῦ Ρίτσμοντ, Βιργινίας. Ἀπεροίθη ἀπὸ τὴν Ἑνωσὴν Θεολογικοῦ Σεμιναρίου τοῦ Ρίτσμοντ, Βιργινίας μὲ τὰ διπλώματα Μάστερ καὶ Δόκτωρ εἰς τὴν Θεολογίαν. Ἐχειροτονήθη Ἐπίσκοπος Ἀγκῶνος τὸ 1960, ἐνὸς ἡμερησίου εἰς ἱερατικῶς προϊστάμενος τῆς Κοινότητος Τριῶν Ἱεραρχῶν τοῦ Μπρούκλιν, καὶ ἰδιοκρίσθη εἰς τὴν Ἐπισκοπὴν τοῦ Πίτομαποργκ, Πενσυλβανίας. Τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1967 μετετέθη εἰς τὴν Ἐπισκοπὴν τοῦ Τορόντο, Καναδά. Ἀπέθανε τὸν Νοέμβριον τοῦ 1979. ■

Church Order and other. Adjustments and additions were made to the Constitution, new improved Books of Finance were developed and the Robert Rules of Order were adhered to at all Church meetings. Functioning now in what was considered at the time a total approach to the Community, the robust leaders of the Church were ready for new successes.

Sunday School

From the earliest times of the Community the idea of teaching to children the basic rudiments of the faith was present and numerous endeavors to do so in the Greek language were made by the founding Pastor and the faithful. During the period of the Second World War the idea of teaching the faith in English was being directed by the Greek Archdiocese and began its introduction into the Three Hierarcha Church.

It was felt that the children of the Church had to learn their faith as thoroughly as possible in order to be able to defend it and to feel secure in it as they lived in the complex American society.

At about that time the Sunday School became a well organized entity and strengthened its effort to disseminate the faith. The effort became so successful that at times the School boasted over 400 students. With an excellent curriculum provided by the Greek Archdiocese and the Orthodox Church Education Commission (OCEC) and with an excellent staff the Sunday School of Three Hierarcha can pride itself on its well prepared graduates. Many of them go on to serve as teachers in the school, in the Church, and in other capacities such as the Altar, Choir and Church Order. It can also boast that three of its graduates are now priests of the Church and a fourth serves as a chaplain at a local hospital.

Choir

From ancient Christian times, the worship has consisted of beautiful music that relaxes the worshippers with a variety of meditative hymns. It could become tiring to hear the message of the Church only in reading. The chanting of the clergy,

Thanks for the Fond Memories
of a Childhood in Three Hierarcha

Ave-J Florist
Plaza Flora Gardens
Flowers by Konstantinos



the chanters and the choir add a pleasing dimension to the worship, elevates the worshipers and carries them to the eternal kingdom where the Angels, with the Seraphim and the Cherubim sing to the creator of all things.

That is why from the earliest years of the Church the Three Hierarchs Choir has enjoyed a prominence in Church life. Filled with zeal and musical enthusiasm the members of the Choir are representative of the indomitable spirit of the members of Three Hierarchs.

Noted for their unique blend of music the Choir renders the Byzantine music with apt ability. The Cherubic Hymn, a most spiritual rendition lifts the spirits of the congregants to prepare them for Holy Communion.

The Community is indebted to the knowledgeable Choir director, Dr. Chris Constantakos, and participants in the Choir for their selfless and inspiring music.



The PNEVMA, the wonderful periodical of the Church, began in 1952 as the official publication of Three Hierarchs, providing the community with a medium of communication in the printed word and with photographs from the community activities.

Our Official Publication "PNEVMA"

To a large Community, such as Three Hierarchs, communication is as necessary as breathing. Through communication we exchange information, acquire knowledge, affect and are affected by our leaders and the laity. How well we communicate determines, to a great extent, how well our parish functions.

Unquestionably, communications has played a vital role in the growth and

Congratulations
on your Fiftieth Anniversary

**Carrier - G and K
Air Conditioning Corp.
Gus Koufakis**

We are happy to be part of the
Golden Years of Three Hierarchs

**Mr. and Mrs. Nicholas Gianopoulos
and Family**

Happy Fiftieth
Three Hierarchs

Kings Highway S/C

Congratulations

**Mr. and Mrs. Angelo Markoulis
and Family**



success of our Three Hierarch's Community. Our "PNEVMA" magazine has been an official publication of the Three Hierarch's Community since 1952. Printed two or three times a year and monthly since December 1976. It has kept a historical record of the community activities and serves to apprise our readers of past and coming events.

The Fiftieth Anniversary of our Community has found the PNEVMA in its twenty sixth volume. It has undergone a number of transformations which have brought it to its present prestigious position as the outstanding Greek Orthodox Parish magazine published in both the English and Greek language in the entire nation. Widely noted and quoted, it circulates among other Greek Orthodox Communities and inspires many requests for information and assistance from Parishes throughout the U.S.A. It has always been an excellent



In Memory of
Our Parents
Anthony and Aphrodite
Damos and Kyrie Kallas

Congratulations
Wallace Keeny Lunch Co.

Best Wishes
Frank W. Wilkinson, Inc.

Congratulations
Hercules Construction Corp.



publication with photographs and informative articles.

Altar Boys

This exceptional service is offered by the boys and young men of our Community. Serving at the Altar and assisting the priest at the worship enhances the Services and makes them more meaningful for the worshippers. The Altar boys are given the opportunity to learn the ceremonies of the Church and experience the worship. They are an integral part of the Church sacramental life. This never forgotten experience often directs many Altar Boys to the priesthood.

From the beginning of the Three Hierarchs Church the Altar Boys were present in good numbers. Through the years they developed a tradition of their own with an organization consisting of officers, advisors, etc. They meet once a week for religious lessons and to practice their ceremonial processions. As a result of their devotion to Christ's Church they enjoy a very special camaraderie and share social and athletic get-togethers. At the present there are over thirty Altar Boys serving the two Divine Liturgies on Sundays and at the special ceremonies during the year, re: Easter, Christmas, Three Hierarchs Feast, etc., ■

□

In the meantime, in 1952, all debts were cleared and the community held the Consecration of the Church just nine years after its purchase. As early as 1953 discussions were being held about the addition of a new building to the Church. In 1955, under the chairmanship of Dan Kallas, the decision was made to proceed with the new building plans culminating with the erection of our present school building in 1961-62.

Our Warmest and Heartfelt
Best Wishes
to the Community of Three Hierarchs
Fred and Lambros Hatzilambrou



Φάσις Προόδου 1943-1960

«Τὴν 11η Ἰανουαρίου 1943 ἡ
Κοινότητά μας ἀγόρασε τὴν παροῦ-
σα Ἐκκλησία ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Π
καὶ ἀνατολικῆς 18ης Ὁδοῦ ἀπὸ μίᾱ
Γερμανικὴ Κοινότητα».

Τά ζωτικά μέλη της Κοινότητας συνειδητοποίησαν τήν ιδέα ότι τά κτίρια πού διέθεταν μέχρι τότε δέν ἐξυπηρετοῦσαν ἐπαρκῶς τίς ἀνάγκες τους, μέ τήν συνεχῶς αὐξανόμενη παροικία. Προβλέποντας τήν κατάστασι αὐτή εἶχαν ἀγοράσει πρό καιροῦ δύο οἰκόπεδα στήν Λεωφόρο Χάϊλουν κοντά στήν πρώτη ἐκκλησία, μέ τήν προοπτική νά μεγαλώσουν τά ὑπάρχοντα κτίρια πρὸς δόξαν τοῦ Κυρίου. Βοηθούμενοι πάντως ἀπό τήν τύχη κατάφεραν νά ἀγοράσουν τό παρόν κτίριο τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στήν Λεωφόρο Π καί τήν Ἀνατολική 18ῃ Ὁδῷ στίς 11 Ἰανουαρίου 1943. Ὁδηγούμενοι ἀπό ἱκανοῦς ἡγέτες ὅπως τόν Ἀθανάσιο Καρρά, τόν Κλεομένη Δήμα, τόν Ἡλία Βέλλιο, τόν Ἰωάννη Στήβενσον, τόν Στράτο Βέργο καί τόν Ἰωάννη Γιάννο, οἱ ὅποιοι ἔπεισαν τήν ὀλομέλεια ὅτι μποροῦσαν νά ἀγοράσουν σέ πλειστηριασμό τήν ἐκκλησία αὐτή. Ἡ ἐκκλησία ἀνῆκε σέ μιὰ Γερμα-

νική Κοινότητα τῆς ὁποίας τά μέλη εἶχαν κατά καιροῦς μετακομίσει σέ ἄλλες περιοχές καί ἡ ἐνορία τους εἶχε σμικρυνθεῖ κατά πολύ. Ἡ Κοινότητά μας ἀγόρασε τό κτίριο στίς 11 Ἰανουαρίου 1943 καί ἔκανε τά ἐγκαίνια στίς 20 Μαρτίου 1943. Ὁ κ. Γεώργιος Γιαννέας δίδοντας μεγάλη δωρεά ἐγινε ὁ ἀνάδοχος τῆς ἐκκλησίας καί τοῦ ἐπετράπη νά ἀνοίξῃ αὐτός τήν πόρτα κατά τά θυρανοίξια μαζί μέ τόν Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηναγόρα.

Κατ' ἀρχάς ἕνας ἀριθμός μελῶν εἶχε ἀντιταχθεῖ στήν ἀγορά τοῦ κτιρίου ἰσχυρίζόμενοι ὅτι ἦταν πολύ μεγάλη ἐκκλησία γιά τόν μικρό ἀριθμό τῶν μελῶν πού ἐξυπηρετοῦσε καί ὑποστηρικτῆς τῶν μάλιστα ἦταν καί ὁ τότε Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηναγόρας. Πάντως, τό κτίριο ἀγοράσθηκε καί μέ τήν κεντρική θέση πού κατέχει γρήγορα κατάφερε νά ξεχρεωθῇ. Ὁ πρῶτος πού ἀναγνώρισε τήν σοφή σκέψη τῶν ἡγετῶν αὐτῶν ἦταν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηναγόρας ὁ ὁποῖος καί τό ἀνέφερε

κατά τήν επίσκεψή του στην Έορτή των Τριών Ιεραρχών αναγνωρίζοντας την λανθασμένη του γνώμη. Αλλά αυτό ήταν μόνο η άρχη μιας φάσεως προόδου για τήν Κοινότητα. Οι κόποι και οι θυσίες των πρώτων χρόνων άρχισαν τώρα να δίδουν καρπούς, και με τήν επιστροφή της νέας γενεάς από τον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο άνοίχτηκαν νέοι ορίζοντες επιτυχίας.

Ἡ νέα Ἐκκλησία στίς Φλόγες

Ἡ τόλμη τῆς Κοινότητος δοκιμάστηκε γιά μιᾶ ἀκόμη φορά όταν τήν ἡμέρα τοῦ Πάσχα τοῦ 1945 κατά τίς 11:00 τό βράδυ ἐπιασε φωτιά τό Ἱερό Βῆμα καί καταστράφηκε τό ὡραιότατο ξυλόγλυπτο τοῦ Τέμπλου. Γιά μιᾶ ἀκόμη φορά ὁ Πατήρ Μιχαλόπουλος καί οἱ πιστοί του συνεργάτες άρχισαν τό ἔργο τῆς ἀνοικοδομήσεως τῆς ἐκκλησίας. Μὲ ἡγέτες ὅπως τόν πρῶτον πρόεδρο τῆς Κοινότητος Κωνσταντῖνο Θεοδοσόκη καί με τήν ὑποστήριξη τῶν πιστῶν Κυριῶν τῆς Φιλοπῶχου Ἀδελφότητος τῆς Κοινότητος ἐτελείωσαν τό ἔργο τῆς ἀνοικοδομήσεως τό ὅποιο μέχρι σήμερα κοσμεῖ τήν Λεωφόρο Π καί θά συνεχίζη νά στέκεται ἐπερήφανα θυμίζοντάς μας τό θαρραλέο πνεῦμα τῆς γενεάς αὐτῆς.

Ἐπιστροφή τῶν Ἀπομάχων

Μελετώντας τήν γενεά αὐτή τῶν Ἑλληνοαμερικανῶν μπορεῖ κανεῖς νά μῶθη πολλά. Ὅχι μόνο ἦταν θαρραλεοί ἀλλά καί ἡ σοφία πού πῆγαιε ἀπό μέσα τους ἦταν ἀξιοθαύμαστη. Μὲ τήν επιστροφή τῶν ἀπομάχων τοῦ πολέμου οἱ ἡγέτες τῆς ἐκκλησίας ἐθεώρησαν σκόπιμο νά τοῖς ἀναθέσουν ἡγετικές θέσεις στήν ἐκκλησία. Οἱ ἀπόμαχοι ἤδη εἶχαν ὀργανώσει ἓνα σῶμα δικό τους με τήν ἐπωνυμία ΓΚΑΒΑ πού τᾶ ἀρχικά της εἶναι Ἑλληνοαμερικανοί Ἀπόμαχοι. Κατά τήν συνδράση τῆς ὀργανώσεως αὐτῆς παρουσιάστηκαν οἱ γηραιοί ἡγέτες τῆς ἐκκλησίας καί ἐξήτησαν ἀπό τήν νέα γενεά νά

In Memory of
Our Parents and Grandparents
Andrew & Stamateke Lewnes
and Andrew & Angeline Pappas

Peter and Barbara Lewnes

In Loving Memory of
Our Parents and Grandparents
Philip Bisogno,
Demetrios and Urania Mitilíneos
and Our Brother and Uncle
Peter Mitilíneos,

**John and Jeanne Mitilíneos
and Family**

In memory of
James Boyiatzis and John Moniodes
Boyiatzis and Moniodes Families

Beachview Florist (Janetakís)



βάση αξιοσημείωτη στις εκλογές της Κοινότητας. Ο νεαρός τότε Κυριάκος Καλαμουνίδης, εξελέγη Πρόεδρος με τον Μάρκο Χέρο Αντιπρόεδρο. Μετά από λίγους μήνες, ο Κυριάκος Καλαμουνίδης εκλέχθη πάλι στην δημοκρατικό στρατό για να εκπαιδεύσει στην Πολιτική της Κορέας και έτσι το καθήκονά του ανέλαβε ο Αντιπρόεδρος κ. Μάρκος Χέρος. Με την συμμετοχή της νέας γενιάς στην Κοινότητα προσπάθησε και ένα νέο είδος δραστηριότητας. Ή νέα γενιά, μαζί με τον προπομπό, άρχισε να δημιουργεί δικές της απόγειους και έτσι η Κοινότητα άρχισε να μεγαλώνει σε αριθμό μελών και να γίνεται μία από τις μεγαλύτερες Κοινότητες της Νέας Υόρκης. Τό Έτος 1946 είχε 440 μέλη.



Η περίοδος των χρόνων που ακολούθησε τον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο ήταν περίοδος άμφης και ζωτικότητας. Μετά από λίγο καιρό η Κοινότητα αναγκάστηκε να προσλάβει και δεύτερο Έγγραφο.



Best Wishes Zeus Quasar Service

Congratulations and Best Wishes
for the Fiftieth Anniversary Celebration
Lathen Restaurant - James Katsibitis
and Dino Alatsas

In Memory of
Our Beloved Parents
James and Despina Hatzopoulos
and Dimitrios & Katina Gianopoulos
Mary and Nicholas Gianopoulos



για να βοηθά τον Πατέρα Μιχαλόπουλο στα καθήκοντά του. Η αύξηση αυτή των μελών της Κοινότητας έπεισε τους ηγέτες της Εκκλησίας ότι η θέση του κτιρίου της Εκκλησίας ήταν εξαιρετική και πως θα παραμείνει αυτή. Με την σκέψη αυτή πούλησαν τα οικόπεδα που είχαν αγοράσει στην Λευφόρο Χάιλεουν κοντά στην πρώτη Εκκλησία.

T.H.Y. Νεολαία Τριών Ίεραρχών (Ηλικία 13-18 ετών)

Ίδρύθηκε το 1943, η δυναμική αυτή ομάδα όχι μόνον έχει εξυπηρετήσει την Εκκλησία αλλά προσφέρει τις υπηρεσίες της στα Φεστιβάλ, στις Εκκλησιαστικές δραστηριότητες, στην Χορωδία, στο Ίερό και στον Άθλητισμό. Η T.H.Y. έχει ως κυρία υπηρεσία της τον σκοπό της βοήθειας των Ιερέων στα χρόνια της διαμορφώσεως των καθώς μεταβαίνουν από την Ιεραρχική ηλικία στην ενήλικη. Είναι η εποχή όπου οι Ιερείς προσπαθούν να επιδείξουν κάποια ανεξαρτησία ως άτομα και να προσφέρουν υπηρεσίες στην κοινωνική ομάδα των συνομηλίκων τους καθώς και προς την κοινωνία εν γένει.

Η οργάνωση T.H.Y. υπό την καθοδήγηση πεπειραμένων Ενηλίκων ηγετών και του κλήρου ως πνευματικού συμβούλου, κατευθύνει τους Ιερέους στην ανάπτυξη της ταυτότητάς των μέσα στην Εκκλησία και την κοινωνία. Με τις διάφορες δραστηριότητες των κοινωνικών συγκεντρώσεων, αθλητικών, λατρικών, εκδρομών, συζητήσεων, διαλέξεων, ο Ιερέας εφόσον σ' ένα περιβάλλον μέσα στις αθροιστικές της Εκκλησίας όπου μπορεί να συσχετίσει τον συνομηλικό του όπως αρμόζει σε ένα πιστό του Ίησού Χριστού, είτε σ' ένα χορό, σ' ένα αθλητικό παιχνίδι, σε μια συνάντηση, ή στην δοκιμή «οικετρώστετε αυτοίς» (1 Κορ. 13:1).

With Warmest Wishes
for Your Golden Jubilee

Riverdale Funeral Home

Best Wishes for the
Continued Success

Coromilas Funeral Home

Congratulations
Three Hierarchs

Cypress Hills Cemetery

Congratulations
John Vassilaros

Congratulations
Wolf and Berry Inc.

Congratulations and Best Wishes
for Continued Success

**Bay Ridge Sea Food Center,
S. Martini and Sons**



Τιμή προς τους Πεκόντας

Γιὰ νά τιμήση ἡ Κοινότης τὰ παιδιὰ της ποὺ πέθαναν πολεμώντας γιὰ τὴν πατρίδα ἀνήρτησε πλάκες στὸ ἐξωτερικὸ τοῦ Ναοῦ μὲ ὅλα τὰ ὀνόματα τῶν ἡρώων. Τὸ ἔργο αὐτὸ ἔγινε μὲ τὴν συνεργασία καὶ τῆς ὀργανώσεως ΓΚΑΒΑ καὶ μέχρι σήμερα πρὸς τιμὴν τῶν πεκόντων γίνεται Μνημόσυνο κατὰ τὴν πλησιέστερη ἑβδομάδα πρὸς τὴν ἡμέρα τῆς Μνήμης τῶν νεκρῶν. Κατὰ τὸ ἴδιο διάστημα ἀναρτήθηκε καὶ μιὰ ἀκόμα πλάκα εἰς μνήμη τοῦ Πατρὸς Μιχαλοπούλου, ἱδρυτοῦ τῆς ἐκκλησίας, ὁ ὁποῖος ἀπέβισε ἀπὸ καρδιακὴ προσβολὴ τελείως ἀπροσδόκητα στίς 10 Νοεμβρίου 1953. Κατὰ τὴν νεκρώσιμο ἀκολουθία του παρίστη ὁ τότε Ἀρχιεπίσκοπος Μιχαὴλ μὲ πολλοὺς κληρικούς ἀπὸ ὅλη τὴν Νέα Ὑόρκη καὶ ὁ ἐνταφιασμός του ἔγινε παρουσία ἀμέτρητων πιστῶν ποὺ τοῖς εἶχε ὑπηρετήσει κατὰ τὰ 25 χρόνια τῆς διακονίας του καὶ ἐν μέσῳ αἰσθημάτων ἀγάπης καὶ ἐκτιμήσεως γιὰ τὸν ἀπὸβάντα πνευματικὸ πατέρα. Κατόπιν τοῦ θανάτου τοῦ Πατρὸς Μιχαλοπούλου ἡ Κοινότητα ἐπὶ ἀρκούντως μὴνας ζητοῦσε ἀντικαταστάτη του, μέχρι ποὺ τὸν Ἰούνιο τοῦ 1954 ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ ἔστειλε τὸν Ἀρχιμανδρίτη Θεοδόσιο Σιδερῆ ὁ ὁποῖος ὑπηρετήσε μέχρι τοῦ 1960 ὅποτε καὶ χαιρετονηθῇ Ἐπίσκοπος. (ἰσχυρὰ πείδα πρ)

Ἐκκλησιαστικαὶ Ὄργανώσεις

Ἡ δεκαετία τοῦ 1950 ἦταν ἐποχὴ ἀναδιοργανώσεως. Ἡ Κοινότης αὐξήσε τὸν ἀριθμὸ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου σὲ εἴκοσι καὶ πρόσθεσε πολλὰς ἐπιτροπὰς ὅπως: τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου, τοῦ Προσκυλισμοῦ Νέων καὶ Νεανίδων (Ὁδηγῶν), τῶν Ἐπιδοσθεύσεων, τῶν Νέων Κυρίων, τῆς Συμβουλευτικῆς, τῆς Νεολαίας, τοῦ Δημοσιογραφικοῦ Ὁργάνου Πνεύμα, τῆς Χορευτικῆς, τῆς Ἀθροιστικῆς καὶ ἄλλων. Οἱ ἐπιτροπὲς αὐτὲς προ-

Our Congratulations and Best Wishes
on the 50th Anniversary of Our Church

**Mrs. Anna Mallotides, Maria
and Family**

Congratulations
Three Hierarchs

**Mr. and Mrs. Farandos
Karatzogiannis**

In Memory of
Stephanos Gianoplus,
Anastasios and Areti Gianoplus
and Aristides and Evangelia Sarambalis
Pauline Gianoplus

In Memory of
Constantine G. Fassuliotis
Mary Fassuliotis and Family

In Memory of
Fotios and Nicholas Garbis
Pauline and Alice Garbis

In Memory of
Anthony Aretakis
Emmanuel A. Aretakis



στήθηκαν στις ήδη υπάρχουσες: τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Σχολείου, τῆς Χοροσπεριόδος, τοῦ Ἱεροῦ Τάγματος, τῆς Ἐκτελεστικῆς, τῶν Δοξολογιῶν καί Ἑκδορῶν, τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Τάξεως καί ἄλλων. Ἐγιναν προσθήσεις στό Καταστατικό καί τὰ βιβλία τῶν Οἰκονομικῶν ἄρχισαν νά κρατοῦνται μέ περισσότερη τάξη καί νά γίνονται ὅλες οἱ συνεδριάσεις ἀνάλογα μέ τοῖς νόμους τοῦ Ρόμπερτ Ρόλζς. Ἀποδίδοντας τόσα πολλά, ἀνάλογα μέ τὰ κριτήρια τῶν τότε χρόνων, οἱ ἡγέτες αὐτοί ἦταν ἔτοιμοι γιά νέες ἐπιτυχίες.

Χοροδία

Ἀπό ἀρχαιοτάτων χρόνων ἡ θρησκευτική λατρεία εἶχε συνθέσει ἀναπόσπαστα μέ θαυμασίους ὕμνους ποὺ ποικίλουν αὐτὴν καί ζικοῦράζουσαν τὸν Ἐκκλησιαζόμενον. Θά ἦτο ἀναρὸν καί κοσραστικόν νά ἐλέγοντο τὰ πάντα διαβασιὰ ἐπὶ μίαν καί πλὴν ὄραν. Μέ τὴν ψαλμοδίαν ὁμοῦ τῶν ἱερῶν, ἱεροφαιτῶν καί τῆς χοροδίας, ἡ ὅλη λατρεία παίρνει μίαν ἰδιότυπον μορφήν, τέρπει τὰς αἰσθήσεις, μεταρραίνει τοὺς πιστοὺς καί τοὺς μεταφέρει εἰς τὰ κρόσπεδα τῆς αἰωνίου βασιλείας ὅπου οἱ Ἄγγελοι μέ τὰ Χερσβεῖα καί τὰ Σεραφεῖα ἐμολογοῦν τὸν δημιουργόν τοῦ παντός.

Γι' αὐτὸ ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς Ἐκκλησίας ἡ χοροδία τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν ἀπολαμβάνει μὴ ἱζέχουσα θέση στήν Ἐκκλησιαστικὴ ζωή. Τὰ μέλη τῆς γερμῆς ἀπὸ ζῆλο καί μουσικὸ ἐνθουσιασμό ἀντιπροσωπεύουν τὸ ἀδάσσο πνεῦμα τῶν μελῶν τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν.

Γνωστή γιὰ τὸ μοναδικὸ μέλημα τῆς μουσικῆς ἡ Χοροδία ἀποδίδει τὴν θυσαντική μουσική μέ μοναδική ἱκανότητα. Ὁ Χερσβεῖκός Ὑμνος, μὴ ἀπὸ τίς πλὴν συγκινητικῆς ἀποδώσεις, διεγείρει τὸ πνεῦμα τῶν πιστῶν καί τοὺς προπαρασκέττει γιὰ τὴν θεία Κοινωνία.

Ἡ Κοινότητα εἶναι ἐπαρχειομένη πρὸς τὸν πασίγνωστο χορῶν. Ἀρα Χρῆστο Κωνσταντῖνο, καί τὰ μέλη τῆς Χοροδίας γιὰ τὴν ἀνδιδοτελή καί ἐμπνευσμένη μουσική τους.

Best Wishes

Skountzos Contracting Co.

Our Warmest Congratulations

Marcia Sherman

Support Your Church

Email Paper

Best Wishes on the

Golden Anniversary of
our Beloved Community

Mr. and Mrs. Gustav Coffinas

Congratulations to

Our Beloved Community

Grillos Sea Food Center

Congratulations

Bea Anagnos



Κατηχητικό Σχολείο

Από τα πρώτα χρόνια της Κοινοτήτος ή ίδια της διδασκαλίας των στοιχείων της πίστεως στα παιδιά ήταν δείχνη και πολλές προσπάθειες καταβλήθηκαν από τον πρώτο Ίερά και τους πιστούς γι' αυτό σκοπό αυτό. Κατά την διάρκεια του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου η διδασκαλία της πίστεως στην Αγγλική κατευθύνεται από την Ελληνική Αρχιεπισκοπή και αρχίζει η εφαρμογή της και στην Εκκλησία των Τριών Ίεραρχων.

Έγινε παραδεκτό ότι τα παιδιά της Εκκλησίας πρέπει να μάθουν την πίστη τους όσο το δυνατόν με περισσότερες λεπτομέρειες γι' αυτό να μπορούν να την υπερασπιστούν και να αισθάνονται ασφαλή σε αυτήν, μα και ζούν στην πολύπλοκη Αμερικανική κοινωνία.

Κατά τον ίδιο καιρό το Κατηχητικό Σχολείο κατέστη με καλή οργανωμένη οντότητα και ενίσχυσε τις προσπάθειές του να διακηρύξει την πίστη. Η προσπάθεια ήταν τόσο επιτυχημένη ώστε πολλές φορές το Σχολείο των Τριών Ίεραρχων είχε πάνω από 400 μαθητές. Με ένα εξαιρετικό πρόγραμμα της Αρχιεπισκοπής και του Συμβουλίου Ελληνορθόδοξου Εκπαίδευσης και με ένα εξαιρετικό διδακτικό προσωπικό, το Κατηχητικό Σχολείο των Τριών Ίεραρχων είναι περήφανο για τους καλά προετοιμασμένους αποφοίτους του. Πολλοί από αυτούς υπηρετούν ως Κατηχητές στην Εκκλησία και σε άλλες δραστηριότητες όπως το Ίερό, την Χορωδία και το Εκκλησιαστικό Τάγμα. Υπερστανόμεθα επίσης ότι τρεις απόφοιτοι του είναι σήμερα ιερείς και ένας τέταρτος υπηρετεί ως ειδικός ιερείς σε ένα τοπικό νοσοκομείο.



Το έτος 1952 άρχισε και η έκδοση του θαυμασίου περιοδικού ΠΝΕΥΜΑ, ως ένισήμου δημοσιογραφικού οργάνου των

In Memory of
Our Beloved Parents
Michael and Anna

The Kontokostas Family

In Loving Memory of
My Beloved Parents
Vasilios and Panagiotitsa Chrisomalis

Maria Karounos

In Memory of
Emmanuel Kalligeris,
John D. Gregory
and Reneo Gregory

Katie and Debbie Kalligeris

In Memory of
Our Beloved Parents
Zaharias & Polixeni Zaharakos,
Constantina & Joannis Roros

Cathy and Nicholas Roros

Congratulations to the
Three Hierarchs Community

Elizabeth Liakas

In Loving Memory of
Our Parents
Ourania & John Pappianou
and Our Uncle
Cleomenis Demas

**Violet, Marie, Christopher
Pappianou**



Τριών 'Ιεραρχών, προσφέροντος πρὸς τὴν Κοινότητα ἕνα μέσο ἐνημερώσεως μεθόδοιο ἐιδησιογραφικὸ ὀλικὸ καὶ φωτογραφικὸ ἀπὸ τὴς δραστηριότητος τῆς Κοινότητος.



**Τὸ Δημοσιογραφικὸ μας ὄργανο
-ΠΝΕΥΜΑ-**

Ἀπὸ μίαν Κοινότητα μεγάλην, ὅπως ἡ τῶν Τριῶν 'Ιεραρχῶν, ἡ ἑπικοινωνία καθίσταται τόσο ἀπαραίτητος ὅπως καὶ ἡ ἀναπνοή μας. Ἀπὸ τῆς ἑπικοινωνίας μεταβιβάζομε πληροφορίας, ἀποκτοῦμε γνώσεις, ἐκπαιδεύομε καὶ ἐκπαιδεύομεθα ἀπὸ τοῦ πνευματικοῦ ἢ λαϊκοῦ ὄργανοῦ μας. Τὸ ἐν ἑπικοινωνίᾳ καλῶς ἢ ὀχι φαίνεται εἰς μὴ μόνον, ἀπὸ τὴν πρόοδον καὶ τὰς δραστηριότητας τῆς ἐνορίας μας.

Ἀναμφιβόλως ἡ ἑπικοινωνία ἔχει ἥδη παίξει σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ πρόοδον τῆς Κοινοτήτος μας. Τὸ περιοδικὸν ΠΝΕΥΜΑ ἀποτελεῖ τὸ ἐπίσημον δημοσιογραφικὸν ὄργανόν της ἀπὸ τοῦ ἔτους 1952. Ἐκδιδόμενον δύο ἢ τρεῖς φορές τὸ ἔτος εἰς τὸ παρελθόν καὶ μετὰ ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1978, ἔχει καταστήσῃ ἕνα ἱστορικὸν ἀρχεῖον τῶν δραστηριοτήτων τῆς Κοινοτήτος καὶ ὑπηρετεῖ τοῖς ἐνορίταις μας τόσο εἰς τὴν ἐκπαιδευτικὴν καὶ μορφωτικὴν τομὴν, ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐνημέρωσιν των ἐπὶ τῶν γεγονότων ποῦ διαβῶν χώρᾳ ἢ ποῦ θέ γίνων εἰς τὸ μέλλον.

Ἡ Πεντηκονταετηρίς τῆς Κοινοτήτος μας εὐρίσκει τὸ ΠΝΕΥΜΑ εἰς τὸν εἰκοστὸν ἔκτον τόμον του καὶ παρ' ὅλον διὰ ἔχει ἐπιστεῖ ἀρκετὰς μεταμορφώσεις, ἔχει φθάσει εἰς τὴν ἐκείνην σημαίνουσαν τοῦ θέσιν καὶ ἡμποροῦμε νὰ ποῦμε διὰ ἀποτελεῖ τὸ μοναδικὸν εἰς τὸ εἶδος τοῦ Κοινοτικὸν περιοδικὸν εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἀμερικὴν, ποῦ ἐκδίδεται καὶ εἰς τὰς δύο (Ἀγγλικὴν καὶ Ἑλληνικὴν) γλώσσας. Μὲ τὰ πληροφορικὰ ὄργανα του καὶ τὰς

In Memory of
Sam Misail,
Constantinos, Evrope, George & Despina
Mrs. Anna Misail

Congratulations and Thank You
Three Hierarchy
Ann and James Mariannakis

In Memory of
Demetrios Lagios
**Mr. and Mrs. Louis Lagios
Peter Lagios and Family**

May the Second Fifty Years
Be as Fulfilling and Enriching
as the First Fifty
**Kadin and Sons, Inc.
Phil Winter
Major Wholesale**



μπαγοργίας του έχει κατέστη με έλαιο-
μτική έκδοσις.

Ἱερόπαιδες

Ἡ ἐλαφρυντικὴ αὐτὴ ἐπεμείψα προση-
μαίνεται ἀπὸ ἀγγέλων καὶ ὁσίων τῆς Κοινο-
τητός μας. Ὑπερβόλως εἰς τὸ ἱερὸ καὶ
βοηθόντας τὸν Ἱερεὺς ἀνελκόμενοι,
δίδουν ἐλαφρυντικὴ ἀγγίξις αὐτὸς καὶ τίς
κάνουν αὐτὸ κατανοήτως στοὺς ἐκκλησια-
στικούς. Στοιχοὶ Ἱερόπαιδες δίδεται ἡ
ἐλπίδα νὰ μύθουν τῆς δικαιοσύνης καὶ τὴν
λατρίαν τῆς Ἐκκλησίας καὶ νὰ ἀποθανοῦν
ὡς ὅντα καὶ αὐτοὶ ἐν ἀναπόσπαστο με-
ρὸς τῆς μυστηριακῆς ζωῆς τῆς Ἐκκλη-
σίας. Ἡ ἐμπειρία αὐτῇ δὲν ἐλατνέται ποτε
καὶ πολλὰς φορές ὁδηγεῖ τοὺς Ἱερόπαιδες
εἰς τὴν ἱερυσίαν.

Ἀπὸ τὴν ἰδρυση τῆς Ἐκκλησίας τῶν
Τριῶν Ἱεραρχῶν οἱ Ἱερόπαιδες πάντοτε
ἀναριθμήτως πολλὰ μέλη. Στὰ χρόνια
τοῦ πέρους ἀναριθμήτως τὸ ὄνομα τῆς
ἀναριθμίας μὴς ἀριθμώμενος μὲ ἀνιωμα-
τολογίαν, συμβολισμοὺς κ.τ.λ. Συναγέ-
-



Happy Fiftyeth
Three Hierarchs
Emmanuel Forakis Family



ται μία φορά την εβδομάδα για θρησκευτικά μαθήματα και για εκδίκηση στις λειτουργικές πομπές. Σάν αποτέλεσμα της άρραξής τους στην Έκκλησία του Χριστού, γαίρονται μεταξύ τους μία ειδική συντροφιά και μοιράζονται μία κοινωνική και αθλητική ζωή. Προς το παρόν είναι πάνω από τριάντα Ίερόπαιδες που υπηρετούν κατά τις δύο Κυριακάτικες Θείες Λειτουργίες καθώς και άλλες ακολουθίες μέσα σε όλο το διάστημα του χρόνου, όπως το Πάσχα, τα Χριστούγεννα, των Τριών Ίεραρχών κ.τ.λ. ■

□

Έν τῷ μεταξύ, τὸ 1952, ὅλα τὰ χρέη εἶχαν ξεπληρωθῇ καὶ τὰ Ἑγκαίνια τῆς Ἑκκλησίας ἔγιναν μόλις 9 χρόνια μετὰ ἀπὸ τὴν ἀγορά της. Κατὰ τὸ 1953 ἄρχισαν νὰ γίνωνται συζητήσεις γιὰ τὴν προσθήκην νέου κτιρίου εἰς τὴν Ἑκκλησία. Τὸ 1955 μετὰ τὴν ἡγεσία τοῦ Κωνσταντίνου Καλουμενίδη ἐλήφθη ἀπόφασις γιὰ τὸν σχεδιασμὸ τοῦ νέου κτιρίου καὶ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ παρόντος σχολικοῦ κτιρίου ποὺ ἄρχισε τὸ 1961-62.

Congratulations

Kiamos and Tooker
William Kessler
Kervar Co.



The Period of Gigantic Success 1961-1978

"The most successful period of our Community with a school building that houses the Parochial School since 1975 and a great complex that covers more than half the block."

Highlights

Erection of School Building

☐ Ἀνέγερσις Σχολικοῦ Κτιρίου

Rev. Angelo Gavalas New Spiritual Leader

☐ Ὁ π. Ε. Τζαβαλάς νέος πνευματικός ἡγέτης

Senior Citizens Society

☐ Σύλλογος Ὑπερηλίων

Nursery School

☐ Νηπιαγωγεῖο

Holy Order of Three Hierarchs

☐ Ἱερὸν Τάγμα Ὑπὸν Ἱεραρχῶν

Scouting Movement (Boys - Girls)

☐ Κίνησις Προσκοπισμοῦ (Ἀγόρια - Κορίτσια)

Mr. and Mrs. Club

☐ Σύλλογος Κυρίων καὶ Κυριῶν

Grecian Festival

Ἑλληνικὴ Πανήγυρις

New Complex

☐ Νέα Οἰκοδομικὰ Συγκροτήματα

Parochial School

☐ Ἡμερήσιο Σχολεῖο

Parents Association (Parochial School)

☐ Σύλλογος Γονέων (Ἡμερήσιου Σχολείου)

Erection of the School Building

After years of preparation in the 1950's under the presidency of Mark Hero and a very successful drive for funds, the Community was finally prepared for the erection of the School Building next to the Church on Avenue P near the corner of E. 17th Street. The three houses that occupied that property were bought and razed.

The construction of the School Building marked a new era of growth and prosperity for Three Hierarchs.

In 1961 the contracts were signed with the Greek-American Architect G. Dimond and the building went into construction. His Eminence Archbishop Iakovos attended the Ground breaking ceremonies and blessed the grounds with holy water.

When the School building was completed, in 1962, under the presidency of James Sakayiotis, Metropolitan Germanos presided over the dedication ceremonies.

The construction of the school building marked a new era of growth and prosperity for Three Hierarchs. It stimulated exceptional growth of students in both the Sunday School and the Afternoon Greek School. Scouting, boys and girls, took another turn upwards and the Community

With Warmest Wishes
for Your Golden Jubilee
City Wholesales
Bovalo Co.
Associated Wholesale



was enjoying a large participation from their constituency. The Ladies groups not only continued their strong support of the Parish programs, but also became more prominent in the service and philanthropic projects of the Archdiocese.

**Rev. Angelo Gavalas became
the new Spiritual Leader**

In 1960 the Pastor Archimandrite Theodosios Sidera was elevated to the rank of Bishop and was succeeded by the Rev. Angelo Gavalas who was serving in Portland, Oregon. The membership of the Parish grew at a gratifying pace and all the School programs as well as the organizations kept pace. The great attendance at Church on Sundays necessitated the acquisition of an additional priest and the celebration of two Divine Liturgies. At that time the Rev. Harry Gavalas had retired from his parish and was vesting his son the pastor of Three Hierarchs. Father Angelo Gavalas, Father Harry Gavalas was asked to assist his son and he

continued on p. 128



JAMES SARAVOTTIS

**14th President
1961-1964**

**May the Second Fifty Years
bear Fulfilling and Enriching
as the First Fifty**

Dr. Robert Halikias and Family

**Congratulations and Thank You
Three Hierarchs Cub Scouts**

**We are happy to be part of
the Golden Years of Three Hierarchs
Kay, Irene's and Madison Florist**

**Best Wishes
Mr. and Mrs. Frank DiBlasi**





The Third Priest of Our Community: Fr. Angelo Gavalas

And the most toilsome task elevates him and makes him to touch the border of the Creator's Kingdom, where tranquility and alleviation relaxes and gives joy to every laborer of the spirit to the glory of God.



Fr. Angelo Gavalas

It would be a great oversight if we were to overlook the Pastorate of an exceptional Leader who devoted twenty arduous years of his life directing the spiritual life of the excellent flock of our renascent Community.

Three Hierarchs had begun its inward progress and prosperity at the time in 1961 when Father Angelo Gavalas was assigned the spiritual guidance of the large and numerous flock of our faithful. Though young in years, he was an experienced priest who had overcome his early years of shyness and fear that every young priest experiences, hailing from Portland, Oregon. With great courage and bold leadership he shouldered the super tasks and difficult projects and dreams of our Community.

His youthful, almost youthful form, his love of his calling and especially his enthusiasm contributed greatly to the gigantic progress of our Community. Assisted by his father, the Rev. Harry Gavalas, he effectively devoted himself to the cultivation of a Greek American and Greek Orthodox climate in the Community. Every few months he established many of our organizations and together with the existing ones they number the sum total of twenty.

Father Angelo doesn't need praise and rewards from us because he is an accomplished celebrant (flammarion liturgos) of the Highest with experience and knowledge, with humility and love toward his

flock and to each of his parishioners, and whatever he does is because he took his priesthood conscientiously like a high God-given and supernatural calling where even the most toilsome task elevates him and makes him to touch the border of the Creator's Kingdom (na aptete ton kraspedon tou Dimiourgou), where the tranquility and alleviation relaxes and gives joy to every laborer of the spirit for the glory of God.

If one were to go deeper in Father Angelo's work he would determine that he not only continued the God-inspired task of the blessed and unforgettable Father

Michalopoulos, the first pastor of our Community, but he developed, magnified and expanded to the degree that even Father Michalopoulos would be impressed if he were suddenly among us, because the achievements of Father Angelo have surpassed even his imaginations and dreams.

With the present small article we desire to pay tribute to our spiritual pastor Father Angelo, the tireless levite, to thank him, to wish him a healthy long life and to urge him to continue with the same zeal and enthusiasm his God-pleasing task now that our Community has begun its second fifty years.

Ὁ Τρίτος Ιερὺς τῆς Κοινότητος: π. Εὐάγγελος Τζαβαλᾶς

Καὶ τὸ πύο κοπιωτικὸν ἔργον τὸν μεταρσιώνει καὶ τὸν κάνει νά ἄπτεται τῶν κραπέδων τῆς Βασιλείας τοῦ Δημιουργοῦ, ὅπου ἡ γαλήνη καὶ ἡ ἀνακούφισις ξεκουράζει καὶ χοροποιεῖ κάθε ἐργάτην τοῦ πνεύματος πρὸς δόξαν Θεοῦ.

Ο ἦτο μεγάλη παράλιμνη ἀν ἄνθρωπον νά περᾶσθαι ἀπαράτηρητῃ ἡ ποιμαντορία ἐνὸς ἐξαιρετικοῦ Αἰετῶν ποῦ ἀνέφρουσε ἑκοσι διδάκλῃνα χρόνια τῆς ζωῆς τοῦ ποιμνίου καὶ καθοδηγεῖν πνευματικῶς τὸ ἐξαιρετικὸν ποιμνιον τῆς μεγαλειότητος Κοινότητός μας.

Οἱ Τρεῖς Ἱεράρχαι εἶχαν ἤδη ἀρχίσαι τὴν ἀποδικὴν πορείαν τῆς προόδου καὶ ἐνημέρωσιν τὸν κατὰ τὸ ἔτος 1961, ὅτε ἐνεφανίσθη ἡ προσωπικότης τοῦ πατρὸς Εὐαγγελίου Τζαβαλᾶ δὴ νά ἡγήθῃ πνευματικῶς τῆς μεγάλης καὶ πολυπληθοῦς ὁμοῦς τῶν πιστῶν τῶν Νέων, ἀλλὰ δεδοκιμασμένους καὶ μὴ πείραν, ἱερεῖς, προερχόμενοι ἀπὸ τὴν Κοινότητα Πόρτλαντ τῆς Πολιτείας τοῦ Ὁργάνου, ὅπου εἶχε σπάσει τοὺς πάγους τῆς δεξιᾶς καὶ τοῦ φόβου ποῦ κατέχουν κάθε νέον ἱερέα, καὶ μὴ σθένος, ζῆλον καὶ ἀφοσίωσιν ἐπὶ τῇ μεγαλειότητι καὶ πολυ-

σχεδῇ ἔργα καὶ θεία τῆς Κοινότητός μας.

Ἡ χαμογελαστή, σχεδὸν παιδική, μορφή του, ἡ ἀγάπη τοῦ πρὸς τὸ ἱστέρημά του καὶ προπαντὶς ὁ ἐνθουσιασμός του, συντελεσαν εἰς τὴν ἀλματώδη πρόοδον τῆς Κοινότητός μας. Βοηθούμενος κατὰ τὰ πρῶτα χρόνια ἀπὸ τὸν πατέρα του, ἀδ. Χαράλαμ-πον Τζαβαλᾶ, ἀπεδίωξε μὴ σθένος καὶ μὴ περισσότερον χρόνον εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ καὶ Ἑλληνορθόδοξου κλίματος μέσα στὴν Κοινότητα καὶ σχεδὸν κάθε 2 ἢ 3 μῆνες ἔδραε ἡ συστηματικοποιεῖ μίαν ἀπὸ τὰς ὁργανώσεις μας μέχρι ποῦ τὰς ἔφθασε μαζί μὴ τίς ὑπάρχουσας εἰς τὸν ἄνθρωπον ἑκοσι.

Ὁ πατὴρ Εὐάγγελος δὲν χρειάζεται ἐπαίνους καὶ δόξης ἀπὸ ἡμᾶς ὅσοι εἴμαστε φρασμένοι λειτουργοὶ τοῦ Ὑψίστου μὴ πείραν καὶ ἐπὶ τῆς μὴ ταπεινῶσιν καὶ ἀγάπῃ πρὸς τὸ ποιμνιον του καὶ πρὸς ἕνα

Εκαστον τῶν ἐνοριτῶν καὶ ὁ, τι κἀμνη εἶναι
 δοῖται ἔχει συνεκδοχικοῦσαι τὴν ἱεροσύνην
 τοῦ σὺν τῷ ἁγίῳ, θεόδοτον καὶ ὑπερ-
 φυσικὸν ὑπόργημα πρὸς ἀκόμην καὶ τὸ πρὸ
 κοινωτικὸν ἔργον τὸν μεταρρυθνίζει καὶ τὸν
 κάνει νὰ ἀπαιτῇ τὸν κρασπέδον τῆς Βασι-
 λείας τοῦ Δημοουργοῦ ὅπου ἡ γαλήνη καὶ ἡ
 ἀνακοίφισις ξεκουράζει καὶ χαροποιεῖ κάθε
 ἰργάτην τοῦ πνεύματος πρὸς δόξαν Θεοῦ.

Ἐάν ἡμβάθῃ κανεὶς εἰς τὴν ἱεροσύνην
 τοῦ πατρὸς Εὐαγγέλιου, θά διαπιστώσῃ ὅτι
 ὄχι μόνον συνέχισε τὸ θεόπνευστον ἔργον
 τοῦ ἀειμνήστου καὶ ἀγαπητοῦ πατρὸς
 Μεγαλοποῦλου, τοῦ πρώτου ἐκείνης τῆς
 Κοινότητος, ἀλλὰ τὸ ἀνέπτυξε καὶ τὸ με-
 γαλοποίησε τόσο πρὸς ἀκόμην καὶ αὐτὸς ὁ
 π. Βασίλειος, ὃν ἐφύλακτο ζωνικὰ κοντὰ
 μας, θά ἀποροῦσε ὅτι τὰ ἔργα τοῦ διαδό-
 χου τοῦ πατρὸς Εὐαγγέλιου ξεπέρασαν καὶ
 αὐτὴν ἀκόμην τὴν φαντασίαν τοῦ καὶ τὰ ὁ-
 νειὰ του.

Ἀπὸ τοῦ παρόντος μακροῦ ὁρόρου θέ-
 λομεν νὰ ἀποτίσωμεν φόρον τιμῆς πρὸς τὸν
 πνευματικὸν μας πατέρα Εὐαγγέλιον, τὸν
 ἀκάματον ἀπὸ τὴν Αἰών, νὰ τὸν εὐχαριστή-
 σωμεν, νὰ τοῦ εὐχαριστοῦμε ὡς καὶ μακρο-
 ζῶον καὶ νὰ τὸν παρακαλοῦμε νὰ συνε-
 χίσῃ μὲ τὸν ἴδιον ἐνθουσιασμόν καὶ ζῆλον τὸ
 θεάρεστον ἔργον του, τώρα πρὸς ἡ Κοινότης
 μας ἐσθλῆθε εἰς τὴν δεύτερη πενηκοντατη-
 ρεῖα της.

continued from p. 122

accepted to stay for awhile, Father Harry remained the assistant priest for fourteen years thus providing Three Hierarchs with one of the rare father-son pastorships in the country. Two Palm Sunday, Good Friday and Resurrection Services were held in the Church and Church Hall were begun and continued to this day with great success.

Senior Citizens Society - Nursery School

During the 1960's five new programs were added to the Community which

continued to p. 124

Our Warmest Congratulations
 to our Beloved Community

Senior Citizens of Three Hierarchs



Holy Order of Three Hierarchs

In 1965 the Holy Order of Three Hierarchs was established to further help and provide funds for the growth of the Parish.

Comprised of over 300 members the Holy Order meets twice a year at a Communion Breakfast where progress reports are given and support for the Three Hierarchs Church is generated. Conceived in 1965 the Holy Order has as its purpose the moral and financial support of the Community. With a contribution of \$100,000 the name of the supporter, living or dead, is engraved on gold plates and is remembered



in prayer with a Memorial Service in the Spring for the deceased members and a Blessing of the Holy Bread (Artoklasia) in the Winter for the living members.

With the contributions given up to day and with the interest accrued the Holy Order has donated over 22,000 dollars to the Building Fund of the newly constructed building. The officers who are a standing Committee appointed by the Parish Council, are directed to continue supporting the Community projects with funds accrued by the Holy Order and to direct this large body of faithful to lend its moral support to all Community projects.

Rev. Angelo Gavallas
Rev. Harry Gavallas
Pres. Katherine Gavallas
Kostas Vellos
Vassilis Theodorakis
Charles Vardakis
William Price
Angeliki Karounos
Penelope Demoleas
Harry E. Karounos
Mary Karounos
Evanthia Karounos
Tom Courtois
Valentine Laurito
George Loumakis
James Manos
James Sarayotes
Peter Cemenares
Christ Stavros
Maratambos Kriticos
Pierre A. De Mets
Stella Vlahos
Jean Toulantia
Constantine Celakota
Peter Panagakos
Pauline Kourabas
Tula Price Seemann
Constantinos Sarayotes
Marjorie Mahalides
Helen Katsoris
Diamantina Pavoulas
Nicholas Patras
George Zafiriou
Spiros Kosmidis
Penelope Sakellari
Stratos Vergos
Spiros Marinis
George Marinos
Petros Cokkiris
Nicholas J. Engilis
Jerry Panayiotis
Paul J. Zarnas
Heidi Zarnas
Elle Zarnas
Nicholas Zarnas
George A. Diamond
James Martin
Helen Georgiades
Stamatiki Lewnes
Eliopini Pampiris
Despina J. Kallimaris
Kostas Kostas
Louis K. Vellos
George J. Diakomis
Georgia Panos
Mary Leno
Pauline Coomas
Cipriana Demas
Chryssanthi Papalexatos
Aphrodite Renneris
Vassilis Apostolou
Peter D. Angelatos
Robert G. Haidios
Michael A. Sektanides
James Boyatzis
Demetrius Lagos
Harry Leporakis
Kleandro Andreadis
Angelina Agrapides
Ellis Johnides
Kyrie Kallas
Evelyn Catamas

Mark Heno
James Bakis
Anna S. Marlotides
Eva Shannock
Thomas Stavros
Maria Fries
Stella Georges
Koula Theologis
Michael Kambouris
Peter Panagiotis
Ourania Pappianou
Calliope Panayiotis
James Leras
James Harris
Stavros Zaharakis
Andrew Costakis
Anastassios Aramides
Christos Stratos
Nicholas D. Kotsis
George Glyptis
Constantine Tsandakas
John Thomaidou
Socrates Spirakis
Michael Zemanis
Spiros G. Alciakos
James Andrews
James Panagakos
Constantine Theodorakis
Archbishop Iakovos
Charles Poulos
George Potaris
Mary Potaris
Constantine Potaris
George Chortis
Emmanuel Mertzanos
Apostolos Tangalos
Evangelos Zermas
Smaragda Theodorou
Kathina John Giannopoulos
Nicholas Theodorou
William R. Hedge
Evangelina Doonits
Anastasia Zanakis
George Bilios
George Carabaris
Kalliope Colaniti
Eliopini Kamakthou
Maria Boyatzis
Panagiotis Chrysomalis
Vassilis Chrysomalis
George Katsaris
Diamando Katsaris
Peter Stergiou
Nick G. Voria
Spiros Parlamis
Evelyn Chanties
Thomas Vellos
Mrs. Pierre De Mets
Theodore G. Cavoures
Florentia D. Fery
Bill Christ
Fote Anetoulis
Camilla Hissakis
Stellina Mertzanos
Anthony Kyriotes
Agapeta D. Panagakos
John E. Panagakos
Spiros Spirakis
Christ Trilis
Mary Caris
Gregory S. Agrapides
Anita Bryant

Robert Bryant	Alexandra Thomaidou	Katherine Papoutzakis	Paraskevi Pliangas
George F. Patsis	Theodore Theodore	Aura Gavallas	Christos Pliangas
William Soutalos	Willy D'Jenfer	Calliope Loukas	Nicholas A. Booras
Constantine Petrakis	Steve Zanakis	Demetrios Costopoulos	Theodore Thomas
Nicholas Protodis	John Kostakos	Eugenia Costopoulos	Pauline Giannopoulos
John Livanos	Ethery Papotas	Mary Ann Kalodes	Michael Bacos
Thomas Marinou	Evangelia Pissaki	Emmanuel Kalodes	Prokopios Alcock
Katie Tsomoukos	Maria Droumouli	Harry Lepotakis	Myrini Samaras
Epaminonda Arbon	Peter Theodorakis	Fotis Gellis	Constantina Economou
Chris Soutalos	Kostas Tsahis	Helen Juhannopoulos	John Garris
Christina Serles	Despina Catekos	Maria Gramatikou	Christos Stefanis
Suzana Tasolides	Angelika Alcock	Eleni Kalodes	Anastassios Constantinos
Harry Besleme	Evangelos Alcock	Paraskevi Manolakiou	John Pagonis
George Tasolides	Nicholas Karatso	John Pappanou	Plutarchos Johnides
Nicholas Samis	Anastasia Karatso	Vasilios Bellas	Anna Bonatiki
Paragiotis Mouchleros	Anthony Anetakis	Elthia Bellas	James Vellia
Paragiotis Mouchleros	Peter Molinos	Constantina Karatso	Gerassimos Kallimantis
Pete Arghyrou	Constantine Rigas	Ethroum D'Jenfer	Athanasios Kussas
Jean Panagiotis	Stella Kapetanakis	Athanasios Thambouraris	Maria Kussas
George Panagiotis	Stavros Christou	Markos Kapetanakis	Pavlos Lewmes
Nina Kambouris	Michael V. Nikolas	Marko	Olga Lewmes
Peter Vangelis	John Villos	George Christaki	J. Charles Lewmes
Ethroum Cosmides	Andromache Villos	George T. Marinos	Maria Tuncalo
Thomas Anderson	Mary Jones	Demetrios Vitis	Anastassios Kritis
Helen Dimitriadis	Fotini Karachristodoulou	Kalina Catharines	Pauline Pappas
Helen Cokina	Theo. Karachristodoulou	Agnes Harris	Theodore Bonatiki
James Cokinas	Triantafili Tsahis	Kostas Gouas	Ethalia Bouroutis
Nicholas G. Morfogenis	Kyrakos "Jack" Christou	John Nicolopoulos	Sultana Andreadis
Constantina Bantalis	Constantine Christou	Sideri Centos	Vasiliki Pappagianakos
Peter Bantalis	Penelope Anagnostopoulos	Panagiotis Lambrakos	Athanasios Pappagianakos
Pauline Aridas	Rev. Vasilios Michalopoulos	Adrienne Verres	Demetrios Pappagianakos
Constantine Sirigos	Robert Vasilios - Pitaris	Nicholas Kaurathas	Demetrios Vlahakis
Louis P. Coufas	Kristianis Zomenis	Christina Verres	Sophia Athanasou
Jerry Spethakis	Petros Zomenis	Andrew Stargios	Anastassia Kidonis
Panagiotis Stavrakos	James Boris	Aphrodite Stefanis	Stephen Lissas
George Georges	Georgios Fiskaridis	George Gavallas	Demetrios Economopoulos
J. Michalakis	Constantinos Johnides	Denis Hedge	Despina Economopoulos
Nicholas Parfomis	Nicholas Economopoulos	Evangelos Demesthas	Georgia Alcock
Kalline Maranakis	Estratos Karayannis	Ethroum Cosmides	Eleni Muskou
Zacharias Maranakis	Arthur Pappas	Tessie Pappakeros	Joan Tombrakos
Anna Misi	Helen N. Morfogenis	Rozsa Dugundji	John Tombrakos
Theodora Abramides	Michael Parfomis	Mary Lukas	Thomas Kidonis
Ourania Soutalos	Martha Panagiotis	Michael Panulios	Thraso Stamatis
Alex Tsangeris	Anna Tsimenis	Evangelos Katsimaras	Chris A. Mellon
Smari Batos	Harry Chorosos	George Kyriopoulos	Frank Charles
Angie Spirakis	Paul Nicolopoulos	Anna Katsaros	Evangelina Gigakos
George Morfygen	Demetra Nicolopoulos	Aura Gavallas	John Ayvas
George Carvelias	Anastasia Alcock	Stavros Gumes	John Engelen
Demando Carvelias	Peter Devouras	Stella Couchella	Sotirios Lambrakos
Hally G. Halkias	Constantine Glytis	George Gregory	Constantine Antonades
Antoniou Pissas	Peter Lounis	Peter Pappas	Barbara Calandris
Tom Poulis	Nicholas Kurinis	Athina Maroulis	John Gorant
Maria Poulis	Isabel Beckis	Phyllis Kambouris	Charles Costakis
Nicholas D. Batos	John Bionis	John Colautti	Theodore Spanos
Pericles Costakis	Eleni Marinos	George Kravos	Constantine Margarinos
John Molinos	Constantine G. Fassoulis	George Goumarakos	Anigene Theodorou
Paul Monodis	Nicholas Contos	Maria Caravolas	George Alcock
Pete Lewmes	Helen Patsis	Stefanos Caravolas	Poliemi Zaharakis
Korallia Mylonas	Andrew H. Marinos	Athina Maroulis	Stavros Katselas
George A. Markoulis	Louis P. Lagon	George Kravos	Spyros Kalamis
Peter J. Stargios	Arty Economou	Evathia Pantagis	Karika Kostakis
John Vissaritis	John Economou	Christos Demetropoulos	Constantina Arretoulis
Sophia A. Pissas	Nicholas Demetrios	John Rombos	Helen Styles
Mary Klimakis	Constantine Kouvas	Jeannie Molinos	Savas Mallioidis
Emil Vioudaris	Christopher J. Tragaris	Kathleen Laurio	George Kalasas
Elisavet Fotakatos	George Chukos	Perrie Laidis	Demetrios Paganissas
Selph C. Dinas	Stefos Stambelos	Costas Styles	Stella Katsiridis
George J. Mantakos	Pagoni Arvanitis	Demetrios Gorant	Spyros Katsiridis
Ourania Pappianou	John Papoutzakis Sr.	Anastasia Lambiris	Vasilios Panagiotis
Aphrodite Filis		Maria Monotakis	Harry Annetis
Aphrodite Mavrikos		Emmanuel Monotakis	George Annetis

Maria Palios †	Maria Brancati †	Costas Calatos †	Athena Christidou †
Constantine Coromilas †	Nicholas Contos †	Catherine Mellon †	Vasilios Michaelides †
John Anagnostis †	James Lendis †	Ernest Pappas †	Amalia Zafeiropoulou †
Haralambos Vassilopoulos †	Nicholas Katradis †	Stavros Ayvas †	Vasilios Pili †
Christos Cominos †	Sofianos Stefanis †	Irene Glynnis †	Kyriakoula Kiriaki †
John Condodemetriky †	Pantelis Seris †	Peter George †	Peter Doornik †
Ayenia Condodemetriky †	Constantinos S. Karavitis †	Stan Papantoniou †	Pauline Katsouris †
Constantine Curtis †	Fannie Loukatos †	James Boones †	Achilles Katsouris †
Maria Curtis †	Nicholas Loukatos †	Christine A. Martin †	Thomas Katsouris †
Costas Demetrioukakis †	Christos Antonetos †	Judith A. Martin †	Paraskevi Vassiliou †
Evangelia Karkalis †	Maria Antonetos †	Genevieve Vourderis †	Stefanos Stroumbides †
John Kambourakis †	Nicholas Antonetos †	James Garant †	Elchia Stroumbides †
Euthy Karavantis †	Emmanuel Patakis †	Nicholas Makris †	Margaret Pappas †
Constantine Booras †	Chryssula Philippou †	Anthony Kallis †	Phyllis Pappas †
Sotirios Viotis †	Kyriacos Philippou †	Phylomeni Koutsopoulou †	Gus Kostakos †
Anastasia Polykandriotou †	Bello Mountouris †	Agamemnon Koutsopoulou †	George Christou †
Ourania Miliakos †	Aristides Bontalis †	Anthony Anestakis †	Vasiliki Christakos †
Despina Chalkas †	Nicholas Livianos †	Theodore Chuklas †	Smaragda Seris †
John Chalkas †	Haralambos Vlahos †	Glad W. Andersen †	Sophocles Trougakis †
Kyriacos Sotomaru †	Constantine Vlahos †	Albert Nicoletti †	Nicholas Rouss †
Periklitos Arlantas †	John Vlahos †	Melpomeni Doykas †	Katherine Rouss †
Thomas Poulas †	Peter Vlahos †	Demetrios Dapontis †	Nicholas Marmelakis †
Dina Poulas †	Michael Filios †	Mary Hadgeris †	Nicholas Josephides †
Angeliki Karinis †	Demetrios Stantinos †	Klaudia Kridos †	Chryssos Marmelakis †
John G. Coudounis †	Raymond G. Jenner †	Mary Johnides †	Despina Sergis †
Christ Serbis †	George C. George †	Bessie Lamberli †	Theodora Syphas †
Stefanos Giannoulis †	George Tactikos †	George Vellios †	Argiro Sergis †
Elizabeth Tsanidakis †	Katherine Tactikos †	Paul C. George †	Constantine Alexion †
Panagiotis Doyka †	Emmanuel Kalliponis †	Amalia Kokkonou †	Giannoulis Viotis †
Leo Theodore †	Basil Menades †	Nicholas Stolis †	Panagiotis Karmos †
Rigas Pappas †	Michael Charalambous †	George Ann Pappas †	Athena Gregoriou †
Despina Kapsiotis †	Pauline Kokkines †	Elisavetos Pours †	Eleftherios Eleftheriou †
Nicholas Garbis †	Constantine Booras †	George J. Doykas †	Servet Misail †
John George †	Stella Roumas †	John Nicholas †	Kyriakos Arabadjis †
George Mafrodes †	James J. Lendis †	Patricia Nicholas †	Andreas Soumas †
Mary Booras †	Emmanuel Theodorakis †	Mary Nicholas †	Myriam (Monachi) †
Mary Birbil †	Maria Triandafyllas †	Klimanthi Capotes †	Evangelia Marmelakis †
Paul Birbil †	Panna Triandafyllas †	George Lyantzas †	Anna Malgarinos †
Demetrios Adamakos †	Angeliki Moutis †	Angelina Agraphides †	Gerassimos (Monachos) †
Anna Adamakos †	John Stavrakos †	Stella Vassilakis †	Nicholas Hambas †
John Z. Giannopoulos †	Elani Karotis †	Penelope English †	Pantelis Kouroukis †
Mary Neckles †	Philip Arabadjis †	Triantafilio Stamatis †	Dorothy L. Kogianis †
John J. Stasinopoulos †	Stamatios Pampiris †	Peter Moutourides †	George C. Dinos †
Constantine Sigelakis †	Thomas Lekas †	Stella Kaperantakis †	Basilios Kerkiras †
James C. Arnotis †	Constantine Constantinopoulos †	maria Jonides †	Stasia Courtos †
George Giannopoulos †	Pauline Viotis †	Sophia Jonides †	Michael Koufakis †
Constantine C. Arnotis †	Katherine Simeone †	Frank Vellios †	Easter Andrews †
Georgia Soumas †	Periklitos Zolimbakakis †	Eleftheria Savides †	Gus Andrews †
Fotinis Karaghehria †	Ann Kyriakos †	Diamantis G. Sarbanos †	Eugenia K. Karavitis †
Demos Karaghehria †	Jessie Shaw †	Constantine C. Sigelakis †	Arastotis Giannopoulos †
Constantine Sigelakis †	Nikitas Hatzinikitas †	Constantine B. Sigelakis †	George Stamatis †
Katherine Economopoulos †	Constantine Hatzinikitas †	Arhontoula Sigelakis †	Frank Panagiotis †
Stella Patakis †	Pandayvotika Papantoniou †	Constantine Cosmas †	James Mercuris †
Constantinos Mitrakis †	John Lambros †	Michael Parikas †	Elpidia Bassakouris †
Peter Moschovitis †	Constantine Birtis †	Athena Birtis †	Elias Rantoulis †
Elani Roumeliotis †	Stavros Leuntes †	Callopie Birtis †	Anna Panagiotis †
Manolinos Pliotis †	Pandela Leuntes †	Nicholas Giannopoulos †	Nicholas Mouchteris †
Athanasios Catherinis †	Theoharis Zoras †		Sophie Mouchteris †
Constantinos Caidakis †	John Moutis †		Chris Birtis †
George Katakis †	Georgia Vourides †		
Stavros Serias †	Alexios Jovonis †		
Capt. Stamos Sergis †	Anastasia Constantinou †		
Spyridon C. Kapsaklis †	Mary Chrysomalis †		
Elisavet A. Zafeiropoulou †	Zafiro Sarapanos †		
Agamemnon E. Zafeiropoulou †	George Grahios †		
Demetra C. Arnotis †	Euthy Karaghehria †		
Katrina Kuzubis †	George Booras †		
John Katsouris †	Elisavet Booras †		
Kimon Katsouris †	George Capotes †		
Katia Karatopoulou †	Andrew Costas †		
Constantinos Drivas †			
Florence Drivas †			

On this our Golden Jubilee Celebration
let us rededicate ourselves
to Three Hierarchs
continued growth and progress
With our Best Wishes

Holy Order of Three Hierarchs Church



(continued from p. 126)

brought new dimensions to the Church. A Senior Citizens Society was established and a Nursery School for the 3-5 year olds, under the direction of Mrs. Olympia Shiles. As president, Kostas Vellios said at the time, "We shall strive to provide a total program for our Community from the youngest to the eldest." The Senior Citizens group continues to prosper in the Community, and the Nursery School became the catalyst for the outstanding Parochial School; the Community has today.

Senior Citizens

The concept of having such an organization was originated by the Senior Citizens themselves who were of the opinion that they had another role to play in the Church life. They felt that they could offer their experience and expertise in matters concerning the administrative, religious and social activities of the Community. As a result



KOSTAS VELLIOS

15th President
1984-1988

We Thank You Theres Hamandi
Supreme Food - Gavallas Bros.



most Senior Citizens are very active in the Church today and can be seen at General Assemblies social functions and voting at elections of Church officers.

Organized in 1965 they meet one afternoon a week and enjoy the companionship of their peers in meetings, lectures and social activities. They frequently take trips to Archdiocesan Institutions and other interesting places. Easter Dinner dance is their annual event for the Community.

Scouting - Boy & Girl

Scouting for boys and girls very soon became the strongest youth movement within the Community. With its vital program supported by the Boy Scouts of America it has touched the lives of hundreds of youngsters of the Three Hierarchs Community. Teaching indoor and outdoor skills the Scouting program is designed to implant in youth desirable qualities of character, to train them in the responsibilities of participating citizenship, and to develop in them personal fitness based on a belief in God.

Boy Scouting begins at the age of eight until young manhood: Cub Scouts 8-11; Boy Scouts 11-15; Seniors 15 and up.

Girl Scouting begins at the age of seven in the following order: Brownies, Cadets, Juniors, Seniors.

Troop #531

Known as the Golden Greeks Troop 531 enjoys an outstanding record in the Kingsway Scouting District. It is possibly the largest Greek Orthodox Scout Troop in the country and fields an average of five Eagle Scouts annually. Noted for its good works, the Troop annually hosts a Christmas Party for retarded Scouts and in the summer takes some of

Είμαστε εύτυχείς
που αποτελούμε μέρος
του Χρυσού Ίμβηλαίου
της Ἐκκλησίας
τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν

We are happy to be part of
the Golden Years of
Three Hierarchs Church

George and Stasa Courtos
and Family



them to Camp. They help in the Community Center providing First Aid and other services. They provide an honor guard for special occasions and make a colorful contribution to the Three Hierarchs contingent at the annual Greek Parade. Under the tutelage of the superb adult leadership the Scouts of Troop 331 truly are prepared for manhood.

Girl Scouts

Under the direction of dedicated Adult leaders the Girl Scouts of Three Hierarchs are given the opportunity to grow into womanhood inspired by the finest ideals of Girl Scouting. Learning such skills as First Aid, Home making, handicraft, and drama the girls are kept busy with educational projects. They often go camping and take numerous trips to interesting sites.

S.A.G.A. - Senior American Greek Adults (18 years old and up)
The character of the young adult

continued on p. 14



VASILIOS
THEODOSAKIS

14th President
1988-1992

Congratulations and Thank You
Three Hierarchs
Spyros Galiatsatos and Family

Congratulations
Three Hierarchs
Cuzens Restaurant
Spitz Florist
American Cut Flowers
Pauline Kourabas and Family





Journey is marked by a quest for a life and faith of one's own. The challenge to the Church is to be part of that journey in its message and action. It is called to demonstrate a depth of spirituality, caring fellowship and a clear claim of the gospel so that young adults may experience the reality of the merciful God who made them and calls them to a fulfilled life through Jesus Christ. SAGA was officially begun in 1977. It is an outgrowth of Senior GOYA which until recently was a strong young adults program nationally. Addressing young adults, ages 18-25, it provides fellowship, sports, lectures, religious retreats and directs them to participate in the Church worship and activities. At the present over 30 young adults participate in SAGA which in view of the transitory position of Young Adults re: College, job, marriage, should be considered a phenomenal response.



ANGELO MARKOULES

17th President
of the Greek American Society

We Are Happy to be Part of
the Golden Years of Eirene Hatzivrettis
Chuck Vardakis Family



Mr. & Mrs. Club

Originally begun in 1963 this group was reactivated in 1977 and since then enjoys a fine success. Having as its purpose to bring couples together it offers a social and cultural program. In group discussion, one of their favorite subjects, they are given the opportunity to express and exchange their thoughts on issues pertinent to their personal and church lives.

Although this group limits itself to meeting one another in a social climate they give their moral support to all church functions and most of its members are active in the activities of the Church re: Festival, Church Dance, Parish Council, Philoptochos, etc. They meet once a month, and besides other activities such as trips and week-end outings, they hold the annual New Year's Party for the Community.

□



STEVE ARNOLES

18th President
(1979-1980)

In memory of
Clara Diamond

Mr. and Mrs. Victor Diamond

In memory of
Stella Roumas

Luke Roumas

In memory of
our Beloved Parents
Athanasios and Garifalia
Angeliopoliti

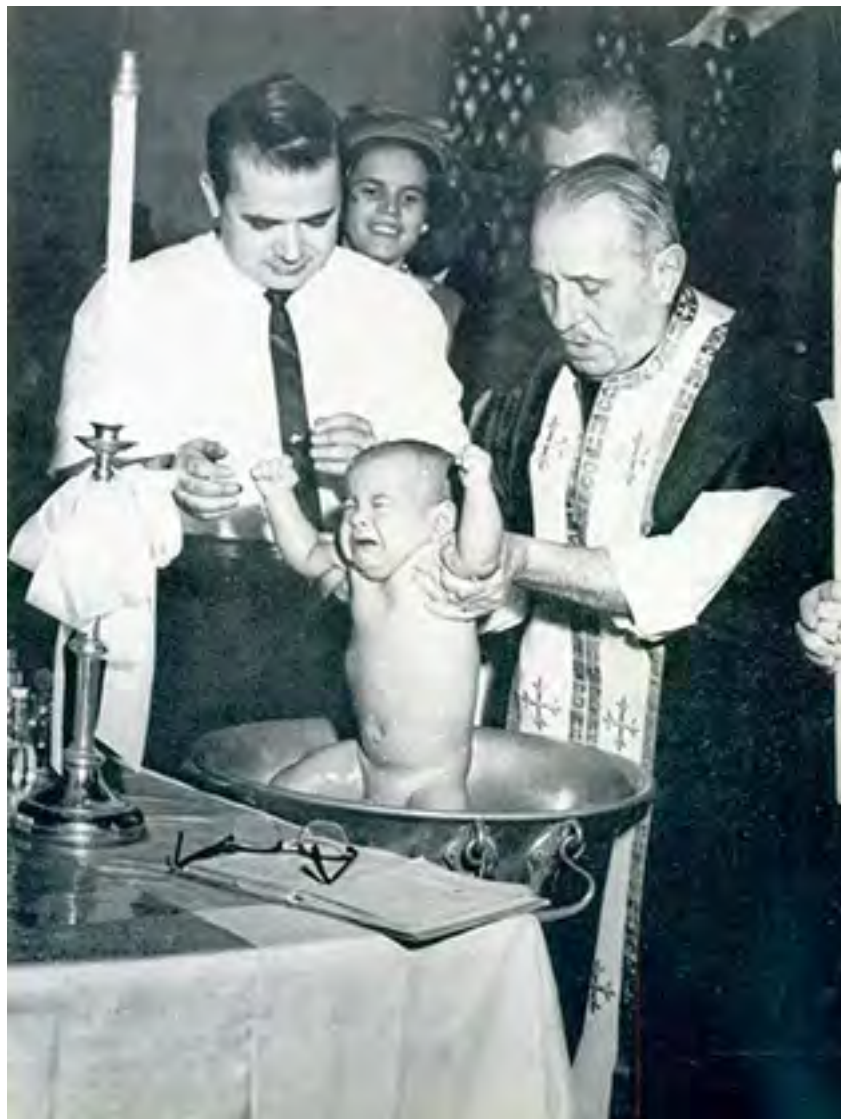
**Martina, Katherine and Evan
Zavaroni**

In memory of
Beloved Wife Marie;
Beloved Parents Constantinos
and Florence

Drivas Family

In memory of
Anthony Rabias
Nick and Ida Rabias

In memory of
George Capiotas
Clara Capiotas



Grecian Festival

The Community always kept in mind that a Center was very important to its development, and began to create ways to raise funds for this pending event. The idea of the Annual Grecian Festival was developed in 1969 under the presidency of Basilios Theodosakis and became an Annual event attended by hundreds of people from the City of New York. The Grecian Festival as well as the Annual Dance are the two outstanding social events that have helped cement the bond of the parishioners in their mutual effort to support their Three Hierarchs Church.

The New Complex

Three Hierarchs has always been known for its activities and numbers over 20 different organizations. The Parish has been youth-oriented from the early years when the Church fathers wanted to provide an education for their children in Greek. The THY goes back to the year 1943 and the Church always boasted a good Choir comprised of her young adults. The outstanding Scouting Program of the Community which services approximately 300 boys and girls gave renewed impetus to the dream the Parish had of providing a Community Center with a gymnasium for the Youth. This thought was developed with much thought and meticulous care. In 1967 a Planning Commission under the chairmanship of Kostas Vellios was appointed, comprised of representation from every organization of the Community, and after meeting for a number of years, established the real needs of the Community. Further, a questionnaire was sent to the Community to determine which new building program was their preference.

The results of the questionnaire indicated that the majority wanted a new gymnasium, a Center, and that there was also a

In memory of
Valentine Joseph Laurizio
Mrs. Katherine Laurizio

In memory of
George and Stella Kapetanakis
Kapetanakis Family

In memory of
my Beloved Husband Frank Charitis
and my Granddaughter Athena
Mrs. Evalyn Charitis

In memory of
Nicholas Contos
Mary Papadakis

In memory of
Fotini Anisis
John Anisis

In memory of
George Zaferiou
Mrs. Amalia Zaferiou and Family



very strong interest in a larger new Church. With these facts in hand the official decision to build the new complex was made at the General Assembly Meeting held on November 20, 1971. Under the presidency of Angelo Markoulis and the Parish Council a Building Fund drive was begun in 1973. This was further enhanced by Mr. Steve C. Arniotes. Mr. Emmanuel Kontokostas was the architect and contractor of the project. The construction was consummated by the official Banquet in March of 1978 where Archbishop Iakovos again was the guest of honor.

The New Complex stands as a monument to the countless faithful of Three Hierarchs who through the years have endeavored with hard work to see this dream become a reality.

The addition of these new facilities has greatly enhanced the ability of the Community to meet the varied needs of its parishioners. The great Annual Festival and the large events of the Church are now housed aptly in this great complex. The youth of the Community gather regularly to use the gymnasium and the large hall and take pride in the efforts of their parents who provided them with such excellent facilities. The new complex stands as a monument to the countless faithful of Three Hierarchs who through the years have endeavored with hard work to see this dream become a reality. They have proven themselves worthy heirs of the choice handful of immigrant faithful who humbly began their task of establishing the Community 50 years ago. Through the years all the faithful and hardworking forebearers of our Community have led us from a humble store front to a fine Church on Avenue P, to the school building that houses the Parochial School since 1975 to the great complex of halls, rooms and

The Archbishop IAKOVOS blessing the first Nursery School children with their teacher Mrs. Olympia Shila, who is now the Principal of our Parochial School.

'O 'Apostolos IAKOBOS eleyei to spota mudi toli Nersisayonin pi the Isharedikeni tou Kex 'Olymha Shila, hoi etou nipa doudierpa toli 'Nursery School pax.

Congratulations and Thank You
Three Hierarchs
Parochial School Staff

Congratulations
Dr. and Mrs. George Vamvas

In Memory of
Peter Stamos and Niko Rahaniotis
George and Georgia Stamos



gymnasium that covers more than half the block between Avenue P and Kings Highway.

Parochial School

Began in 1975 with three classes in Nursery, Kindergarten, First and Second grades the school today boasts a full seven grade plus Kindergarten and Nursery and with full intentions of going to the 8th grade. Recognized by both the New York State Board of Education and the Greek Archdiocese Education Department the School is producing well balanced students academically with the addition of courses in Greek and Religion.

Besides the pursuit of superior academic knowledge the School offers a program that acclimates its students to the Greek Orthodox Faith and imbues them with the principles and ideals of the Greek culture from ancient times to modern Greece. The final goal of the School is to produce a student who can meet life's demands in America and at the same time retain their Greek Orthodox identity.

The American educational program is diligently observed according to the Board of Education instructions. The Greek and Religious curriculum is observed according to the regulations of the Office of Education of the Greek Archdiocese. In addition the special attention they are given, the educational trips they take and the experience of being nurtured in a Greek Orthodox environment makes them enviable examples of well educated and well reached students. If one could observe the work of the Parochial School Teacher he would be pleased to see that he is warm, hospitable, who looks upon his students as his brood, with christian

In memory of
Athanasios and Maria,
Gerasimos Kallimanis,
Constantinos Kousas,
Katina and Ioannis Giannopoulos

Despina Kallimanis

In memory of
O.W. Andersen and
James J. Londis

Mrs. O.W. Andersen

In memory of
our Loved ones
Panagiota and Sotirios Lambrakos,
Kitty and John Colaiuti,
and Maon Cooper

**George, Stella, Ann and Pauline
Protentis**

love and responsibility.

With an excellent staff and a well balanced curriculum it is a joy to see the students running to class with enthusiasm. They sense that they will receive care and concern in this spirited environment. With such a success the contribution to our American Society should be of incalculable worth.

Parents Association

(Parochial School)

Formulated to assist the Parochial

School with its pursuits and programs the parents are given the opportunity to assist the development of the School. Working with the Parochial School Committee and with the Principal they make recommendations and assist in implementing them. They help in the Fund raising and purchase laboratory and other equipment. With the student paramount in mind the parents help create an atmosphere of congeniality in the School offering trips, luncheons and other pleasurable programs for the students.



Περίοδος Γιγαντιαίας Προόδου 1961-1978

«Είναι ή πλέον επιτυχημένη περίοδος της Κοινότητός μας με σχολικό κτίριο που στεγάζει τὸ Ἡμερήσιο Σχολεῖο ἀπὸ τὸ 1975 καὶ ἓνα μεγάλο συγκρότημα που καλύπτει πλέον ἀπὸ μισὸ οἰκοδομικὸ τετράγωνο».

Ἀνέγερση τῶν Σχολικῶν Κτιρίων

Κατόπιν ἀπὸ μακρόχρονη προετοιμασία, τὸ ἔτος 1950, ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ κ. Μ. Χέρου, ἡ Κοινότητα ἦταν ἔτοιμη γιὰ τὴν ἀνέγερση τῶν νέων κτιρίων τῆς Ἐκκλησίας στὴν Λεωφόρο Π, πλησίον τῆς Ἀνατολικῆς 17ης ὁδοῦ, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχε ἐξασφαλίσει μιά καλὴ ἐκστρατεία γιὰ συλλογὴ χρημάτων. Τὰ τρία σπίτια πού ἦταν στὸν τόπο αὐτὸ ἀγοράσθηκαν καὶ κατεδαφίστηκαν καθὼς καὶ τὸ Ταχυδρομεῖο πού ἦταν στὴν Ἀνατολική 17ῃ Ὁδῷ.

Ἡ ἀνέγερσις τοῦ σχολικοῦ κτιρίου ἀνοίξε μιά νέα ἐποχὴ προόδου καὶ εὐημερίας γιὰ τοὺς Τρεῖς Ἱεράρχες.

Τὸ ἔτος 1961 ὑπογράφηκαν τὰ συμβόλαια τῆς οἰκοδομῆς μέ τὸν ὁμογενῆ ἀρχιτέκτονα Γ. Ντάϊμοντ καὶ ἡ οἰκοδομὴ ἄρχισε νὰ προχωρῇ. Τὸν θε-

μέλιο λίθο ἔθεσε ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἰάκωβος τελώνοντας ἐπίσης καὶ Ἀγιασμό. Κατόπιν τὰ ἐγκαίνια τῶν νέων κτιρίων ἔκανε ὁ Μητροπολίτης Γερμανός πού ἔγιναν κατὰ τὴν προεδρία τοῦ κ. Δημητρίου Σαραγιώτη, τὸ 1962.

Ἡ ἀνέγερσις τοῦ σχολικοῦ κτιρίου ἀνοίξε μιά νέα ἐποχὴ προόδου καὶ εὐημερίας διὰ τὴν μεγαλύνουμον Κοινότητα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν. Προώθησε τὴν ἀνάπτυξη τῶν μαθητῶν τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου καθὼς καὶ τοῦ Ἀπογευματινοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου, ἐπίσης οἱ Πρόσκοποι, οἱ Ὁδηγοὶ καὶ ἄλλες νεανικὲς Ὄργανώσεις πλούτισαν τὸν ἀριθμὸ τῶν μελῶν τῆς Κοινότητος. Οἱ Ὄργανώσεις τῶν Κυριῶν ὄχι μόνον ὑποστήριξαν τίς φιλανθρωπικὰς τῶν δράσεις μέσα στὴν Κοινότητα, ἀλλὰ καὶ σὲ εὐρὺ κύκλῳ ἔξω τῆς Κοινότητος στὰ πλαίσια τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς.

**Ο π. Εδόγγελες Τριβαλάς Ήρθε
ό Νέος Πνευματικός Ήγιστος**

Τό έτος 1960 ό Ήρατικός Προϊστά-
μενος Άρχιμανδρίτης Θεόδωρος Σιδο-
ρής χειροτονήθηκε Έπίσκοπος και γόν
διαδόχου ό π. Εδόγγελες Τριβαλάς
πού διακρινόταν πρώτα από Παιδεία
της παιδείας Όσους Τριβαλά της Κοι-
νότητας αρέθισαν και μαζί τους οι Ορ-
γάνιστες και τό σχολικό προγραμμα
αρέθισαν. Τό πλάτος πού πούσαν
κατά τις Κυριακές διάλεξε επί έννοια
σε παρόμοια και δεύτερο Έρτα γιά να
πλάττει και δεύτερη Θεία Λειτουργία.
Έκείνο τό διάστημα ό π. Χαράλαμπος
Τριβαλάς, μάλλιν είχε συνταξιοδοτηθεί
και άποτραβηγόι από την Κοινότητα
που άποκρίσεις, έτυχε να έπαικτοθή τον
πύ τον π. Εδόγγελες Τριβαλά πού ήταν
και ό Ήρατικός Προϊστάμενος της Κοι-
νότητας. Έξήτηθη λοιπόν από τον π.
Χαράλαμπος να παρηγοίει γιά λίγο στην
Κοινότητα βοηθώντας τον π. Εδόγγελες,
Ό π. Χαράλαμπος παρήμεινε στην Κοι-



BASEL MENESIS

**19th President
1961-1962**

In memory of
my Husband
Theodore Laro

Mrs. Mary Laro

In memory of
Spyros and Christina Marinos

**Tony and Pauline Marinos
and Angelo and Helen Fava**

In memory of
Constantine Margarinos

Mrs. Anna Margarinos

We are happy to be part of
the Golden Years
of Three Hierarchs Community.
Our Very Best Wishes
for Continued Success

**Fr. Lou, Presbytera Martha and
Nichole Christopoulos**

In memory of
our Beloved Husband,
Father and Grandfather
Kyriakos Sozomenou

Stella Sozomenou

Our Best Wishes to
our Beloved Community
of Three Hierarchs

**George and Antigone Pells
Mr. and Mrs. James Saragiotis
James Aives
Mr. and Mrs. Homer Georgopoulos**



νότητα για 14 χρόνια προσφέροντας μία υπηρεσία συνεργασίας πατέρα και γιου μοναδική σε όλη την χώρα. Από τότε άρχισαν να τελούνται δύο ακολουθίες Έπιταφίων Θρήνων καθώς και δύο Άναστασιμες Ακολουθίες στην Εκκλησία και στην Κοινωνική Αίθουσα, οι οποίες συνεχίζονται μέχρι σήμερα με μεγάλη επιτυχία.

Σύλλογος Ύπερηλίκων - Νηπιαγωγείο

Κατά την δεκαετία του 1960 προστέθηκαν πέντε νέα προγράμματα που άνοιξαν πλατείς ορίζοντες στην Κοινότητα. Ίδρύθηκε Σύλλογος Ύπερηλίκων καθώς και Νηπιαγωγείο για παιδιά 3-5 ετών υπό την διεύθυνση της κ. Όλκας Σμιλ. Καθώς τότε είχε περὶ ὁ πρόεδρος κ. Κώστας Βέλλιος «Οἱ προσπάθειές μας είναι νὰ ἐξυπηρετήσουμε μὲ προγράμματα ὅλες τὲς ἡλικίες ἀπὸ τὲς μικρότερες ἕως τὲς μεγαλύτερες». Ὁ Σύλλογος τῶν Ύπερηλίκων συνεχίζει τὴν δράση του στὴν Κοινότητα καὶ τὸ Νηπιαγωγεῖο σήμερα συνεχίζει νὰ εἶναι ἡ βάση τοῦ ἐξαίρετου Ἡμερησίου Σχολείου ποὺ διαθέτει ἡ Κοινότητά μας.

Ύπερηλικες

Ἡ ἰδέα γιὰ μὴ τέτοια ὁργάνωση δόθηκε ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἴδιους τοὺς ὑπερήλικες ποὺ ἦταν τῆς γνώμης ὅτι ἔχουν νὰ παίξουν ἕνα ἄλλο ρόλο στὴν ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας. Αἰσθάνθηκαν ὅτι μποροῦν νὰ προσφέρουν τὴν πείρα καὶ τὴς γνώσεις τους σὲ θέματα διοικήσεως, θρησκευτικῶν καὶ κοινωνικῶν δραστηριοτήτων τῆς Κοινότητος. Σὺν ἀποτέλεσμα πολλοὶ ὑπερήλικες ὁρῶν σήμερα στὴν Ἐκκλησία καὶ παρουσιάζονται στὲς Γενικὲς Συνελεύσεις, κοινωνικὲς ἐκδηλώσεις καὶ ψηφίζουν στὲς ἐκλογὲς τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὁργανοῦντων.

Ὅργανωθέντες τὸ 1965 συναντῶνται ἕνα ἀπὸγευμα τὴν ἑβδομάδα καὶ χαί-

Congratulations
to the Three Hierarchs Church
Tsamasiros Contracting Co.
Norman Gordon C.P.A.
Manor Electric Supply
Deak and Co., Inc.
Seneca-Delco Corporation
Greek Orthodox Council
Union Local #381.B.E.W.

ρονται την συντήρησή των αυτομηλάνων τους σε συγκεντρώσεις, διαλέξεις και κοινοτικές δραστηριότητες. Σχεδιάζουν ταξίδια στα Μέρη της Αρμενίας και σε άλλα ενδιαφέροντα μέρη. Ο Πατριάρχης Χορές τους μιλάει για την ένωση με την Κοινότητα.

Ήρθε Τάγμα Τριών Ήραρχων (Χρυσή Βίβλος)

Το Ήρθε Τάγμα των Τριών Ήραρχων ιδρύθηκε το έτος 1965 με την προέλευση να είναι φιλική πόρτα για την ανάπτυξη της Κοινότητας.

Αποτελείται από 500 μέλη και άνω, το Ήρθε Τάγμα συναντάται δύο φορές τον χρόνο σε Μέρη της Κοινότητας όπου δίδεται απολογισμός προόδου και ποιά υποστήριξη της Εκκλησίας των Τριών Ήραρχων έχει γίνει. Ήρθε το 1963, το

Ήρθε Τάγμα έχει σκοπό την θρησκή και οικονομική υποστήριξη της Κοινότητας. Με μισά δωρο 100 δολλ. το έτος το υποστηρίζει, ζώντας ή κερδίζοντας στην διαμονή δωρο Χρυσή Βίβλο επί χρυσών πλαισίων και μηχανοκίνητο με πιστολή σε μισά Έτη ανακατασκευάζει την Ακουή για το μεταστένα μέλη και με Αρσενία τον χαμόνα για το επόνοτα μέλη.

Με τις προσφορές των μελών και με τους τόκους το Ήρθε Τάγμα έχει δωρο μέχρι σήμερα άνω των 22.500 δολλίων στην κτηματική έργο του υποστηρίχτες ενεργημάτων. Οι δέκαματοχοι που είναι με μόνιμη έπιτροπή δωρομένη από το Κοινοτικό Συμβούλιο, έχουν έπιτροπείες να υποστηρίξουν πιστολή τα κοινοτικά έργα με χρήματα προαχόμενα από το Ήρθε Τάγμα και να δωροκούν το μεγάλο από τα έσοδα των πιστών να άθουν θρησκή υποστήριξη προς όλα τα έργα της Κοινότητας.



Προσκοπισμός

«Ο Προσκοπισμός γιά αγόρια καί κορίτσια πολύ γρήγορα έγινε ή ισχυρότερη κίνηση μέσα στην Κοινότητα. Μέ τό ζωτικό πρόγραμμα του, έποστηρίζουμε από τόν 'Αμερικανικό Προσκοπισμό, έχει αγγίζει την ζωή εκατοντάδες νέων της Κοινότητας τών Τριών 'Ιεραρχών. Διδάσκοντας έμπειρές κλειστού καί άνοητού χάρου, τό προσκοπικό πρόγραμμα, έχει σκοπό του νά έμμετρίσει στους νέους τίς άριστες ιδιότητες του χαρακτήρος, νά τούς εκπαιδεύσει στην έπιδυνότητα καί συμμετοχή τών πολιτικών δικαιωμάτων καί νά αναπτύξει σ' αυτούς προσωπικές άρμοδιότητες στηρηγμένες στην πίστη πρός τόν Θεόν.

Οί Πρόσκοποι άρχίζουν από ηλικίας 8 ετών μέχρι της άνδρικής ηλικίας; Ακόπουλα 8-11, Πρόσκοποι 11-15, 'Ανώτεροι Πρόσκοποι 15 καί άνω. Οί 'Οδηγοί άρχίζουν από ηλικίας 7 ετών μέχρι ένηλικιώσεως; Πουλάκια, Δόκιμοι, Νεαροί 'Οδηγοί, 'Ανώτεροι 'Οδηγοί.

Όμάδα 531

Γνωστή ως «Χρυσή 'Ελληνική» ή Όμάδα 531 απολαμβάνει μια έξαιρετική δράση στην Προσκοπική περιφέρεια του Κένγκσγουάι. Θεωρείται ή μεγαλύτερη 'Ελληνορθόδοξη Προσκοπική Όμάδα στην 'Αμερική καί βγάζει περίπου πέντε 'Ατοούς κάθε χρόνο. Γνωστή γιά την καλή εργασία της, ή ομάδα δίδει ένα Χριστουγεννιάτικο Πάρτυ κάθε χρόνο γιά καθυστηρημένα παιδιά προσκόπους καί παίρνει μερικά από αυτά στίς κατασκηνώσεις. Βοηθούν στό κοινοτικό κέντρο μέ τίς πρώτες βοήθειες καί άλλες υπηρεσίες. Προσφέρουν τιμητική φρουρά σέ ειδικές περιπτώσεις καί δίνουν ένα ιδιαίτερο χρώμα στους Τρις 'Ιεράρχες κατά την έτήσια 'Ελληνική Παρέλαση. Μέ την καθοδήγηση δοκιμασμένων ήγετών οί Πρόσκοποι της Όμάδας 531 αληθινά προπαρασκευάζονται γιά την άνδρική ηλικία.

We Thank You Three Hierarchs
S.A.G.A.

Οδηγοί

Με την καθοδήγηση δεισιπαιγμένων ηγμένων οι Οδηγοί των Τριών Ίερων έχουν την ελευθερία να διαπερνούν σε γυναικεία λειτουργία από τα δρώσα ιδανικά του Προσκοπισμού. Μαθαίνοντας ειδικότητες όπως οι πρώτες βοήθειες, οδοκυκλοποίηση, χειροτεχνία και δραματική, τα κορίτσια είναι συνεχώς απασχολημένα με εκπαιδευτικά έργα. Πολλοί σιγά πηγαίνουν σε καταστροφές και κάνουν ταξίδια σε ενδιαφέροντα μέρη. Οι Οδηγοί των Τριών Ίερων αναπτύσσουν το ιδιαίτερο ταλέντο τους, μαθαίνουν την ιδιότητά τους και πρόδουν τον χαρακτήρα τους.

S.A.G.A. Μεγάλη Νεολαία

Ο χαρακτήρας της πορείας των νεολέων είναι σημαντικός από μια έρση για την δική τους ζωή και πίστη. Η πρό-

κλήση προς την Έκκλησία θεωρείται μέρος της πορείας αυτής στον άρτο τό μνησμο και την δόξα της. Έκείθεν να διατηρείται το βάθος της πνευματικότητάς της, της προσεγμένης συντροφιάς και της καθαράς διαλειτουργίας του Ελληνικού, ώστε οι νεόφυτοι να αποκτήσουν την πύρα της πραγματικότητας και της απελευθέρωσης του θεού και της δημιουργίας και τους καλεί σε μια ζωή εν Χριστώ. Η S.A.G.A. άρχισε να λειτουργεί το έτος 1977 από μια πρόκληση της μεγάλης GOYA ή οποία μέχρι τελευταία ήταν ένα ισχυρό πρόγραμμα για νεολέους νέους σε όλη την χώρα. Απευθυνόταν προς νεολέους νέους από 18-25 έτος ή S.A.G.A. τοίς προσφέρει συντροφιά, αθλητικά, διαλέξεις, θεολογικές, διακοσμήσεις και τους κατευθύνει στο να συμμετάσχουν στην Θεία Λειτουργία και στις δραστηριότητες της Έκκλησίας. Προς το παρόν πάνω από 50 νέοι συμμετέχουν στην S.A.G.A. πρόγραμμα που θεωρείται μια γαι-



νομινική ανταπόκριση, αν λάβει κανείς
έκ' όψη ότι είναι απασχολημένοι με κολλέ-
για, εργασίες ή ακόμη και έγγραφο βίο.

Σύλλογος Κυρίων και Κυριών

Άρχικά ιδρύθηκε τὸ 1965 ἡ ομάδα
αὐτή, αναδιοργανώθηκε τὸ 1977 καὶ ἀπὸ
τότε ἀπολαμβάνει μὴ ἐξαιρετική πρόοδο.
Έχοντας σκοπὸ τῆς νὰ φέρει τὰ ζεύγη
μαζί, προσφέρει κοινωνικά καὶ πολιτι-
στικά προγράμματα. Σὲ δημοτικές συζη-
τήσεις (μὴ ἀπὸ τίς δημοφιλεῖς δραστη-
ριότητές τους) δίνουν τὴν εὐκαιρία νὰ
ἐκφράσουν καὶ ἀνταλλάξουν τίς σκέψεις
τους σὲ θέματα ἀφορῶντα τὴν προσω-
πική καὶ ἐκκλησιαστική τους ζωή.

Παρ' ὅλο ποὺ ἡ ομάδα αὐτὴ περιορί-
ζεται στό νὰ συναντῶνται μεταξύ τους
σὲ κοινωνικό κλίμα, ἐν τούτοις δίνουν
καὶ ἡθική ἐπιστατήριξη σὲ ὅλες τίς δρα-
στηριότητες τῆς Ἐκκλησίας καὶ οἱ πε-
ρισσότεροι εἶναι ἐνεργά μέλη στίς ἐκφάν-
σεις τῆς Κοινότητος ὅπως τὸ Φεστιβάλ,
τὴ Χοροσπερίδα, τὸ Συμβόλιον, τὴ Φιλό-
παιχο, κ.τ.λ. Συναντῶνται μὴ φορὰ τὸν
μῆνα καὶ ἐκτός τῶν ἄλλων δραστηριοτή-
των τους ὅπως ταξίδια καὶ Σαββατοκύ-
ριακα, ἔχουν πάντα τὴν ἐτήσια Πρωτο-
χρονιάτικη Ρεβεγιὸν τῆς Κοινότητος.



Ἑλληνικό Πανηγύρι

Ἡ Κοινότητα ἔχοντας ἐκ' όψη ότι ἔνα
κοινωνικό κέντρο θὰ συντελοῦσε πολὺ
στήν ἀνάπτυξή της, προσπάθησε νὰ δη-
μιουργήσει τρόπους γιὰ τὴν ἐξασφάλισή
του. Ένας ἀπὸ τοὺς τρόπους τῆς ἐξασφα-
λίσεως πόρων ἦταν καὶ ἡ ἰδέα τοῦ ἐτη-
σίου Ἑλληνικοῦ Πανηγυριοῦ ποὺ τέθηκε
σὲ ἐφαρμογή τὸ ἔτος 1969 ὑπὸ τὴν προ-
εδρία τοῦ κ. Βασιλείου Θεοδοσάκη καὶ
ἀπὸ τότε καθιερώθηκε ὡς ἐτήσιο γεγονός
ποὺ προσελκύει ἄτομα ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη
τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης. Ἡ Ἑλ-
ληνική Πανηγυρὶ καθὼς καὶ ἡ Χορο-

Congratulations
Three Hierarchs

Mr. and Mrs. John Chiklas

οσπερίδα της Κοινότητας είναι δύο εξαιρετικές κοινωνικές εκδηλώσεις τοι φέρνουν κοντά τὰ μέλη της Κοινότητας στην προσπάθειά τους νά βοηθήσουν την Έκκλησία.

Τό Νέο Συγκρότημα Κυρίων

Οί Τριες Ίεραρχες ήσαν πάντα γνωστοί γιά τίς πολλά πλὺς οργανώσεις τους, πάνω ἀπό 20. Ἡ Κοινότητα πάντοτε ήταν προσανατολισμένη πρὸς τήν νοιοτία της, ἀκόμη ἀπὸ τὰ χρόνια της ἐκείνης της ὅταν οί πατέρες της Έκκλησίας προσπαθοῦσαν νά δώσουν μιά μόρφωση σ'α παιδιά τους στό Έλληνικό. Ἡ Οργάνωση Νέων τοῦ ΤΗΥ ἱδρύθηκε τὸ 1943 καί ἡ Έκκλησία μας πάντοτε ἐπαρρηγοῦσε γιά μιά καλή Χοροδία τοῦ ἀποπλῆτο πάντοτε ἀπὸ νέους. Τὸ ἐξαιρετο Προσκοπικὸ πρόγραμμά μας ἐξασχετοί περίπου 300 ἄρσενια καί κορίτσια τὸν ὁποῖον τὸ ὄνειρο ήταν ἡ πραγματοποίηση ἐνὸς Γυμναστηρίου καὶ ἐνὸς Κέν-

τροῦ γιά τήν Νοιοτία. Ἡ σκέψη αὐτή ἀναπτύχθηκε μὲ μεγάλη σφοντίδα. Τὸ 1967 ἱδρύθηκε εἰδική ἐπιτροπή ὑπὸ τήν ἡγεσία τοῦ κ. Κώστα Βέλλου μὲ μέλη ἀντιπροσώπους ἀπὸ ὅλες τίς οργανώσεις της Έκκλησίας. Κατόπιν ἀπὸ μακροχρόνια συνεντήσεις καί συστηματική μελέτη καθάρισαν τίς πραγματικές ἀνάγκες της Κοινότητας. Ἐπὶ ἀκόμη ἐτοιμάσθηκε ἓνα ἐρωτηματολόγιο τὸ ὁποῖο ἐστάλη σὲ ὅλα τὰ μέλη της Κοινότητας γιά τὸ τί εἶδους κτίρια ὡς προτιμοῦσε ἡ πλειονότητα.

Τὸ νέο κτίριο ἀπέκονται σὸν ἓνα μετρητὸ στός ἀναριθμητοὺς πιστοὺς τὸν Ἱερόν Ἱεραρχὸν τοῦ ἔτι τόσα χρόνια προσέθεσαν μὲ σκέλη ἔργασια νά ἰδοῦν τὰ ὀνειρά τους νά πραγματοποιεῖνται.

Τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἐρωτηματολογίου ἐδείξαν ὅτι οἱ περισσότεροι προτιμοῦσαν τὸ Γυμναστήριο καί τὸ Κοινο-



τικό Κέντρο, αλλά ύψηξε και μία ποσο-
 τικώς μεγάλη μερίδα ποῦ ενδιαφερόταν
 γιά μία μεγαλύτερη Ἐκκλησία. Μὲ τὰ
 στοιχεία αὐτά ἐπ' ὄψῃ στήν Γενική Συ-
 νέλευση τῆς 20ῆς Νοεμβρίου 1971 ἀπο-
 φασίσθηκε νά κτισθῇ ἡ νέα σειρά κτι-
 ρίων. Ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ κ. Ἀγγέλου
 Μαρκούλη, ἐνὸς εἰδικοῦ σέ ἐράνοις,
 ἰδρύθηκε Ταμεῖο γιά τὰ νέα κτίρια καί
 ἄρχισε ἡ ἐκστρατεία γιά τὴν συλλογὴ
 ποσῶν, τὸ ἔτος 1973, ἡ ὁποία ἐκορυφώ-
 θηκε κατὰ τὴν τελετὴ τοποθετήσεως τοῦ
 θεμελίου λίθου ποῦ ἐγίνε παρὰ τοῦ Ἀρ-
 χιεπισκόπου κ. Ἰακώβου τὴν Κυριακὴ
 τῶν Βαΐων τοῦ ἔτους 1975. Ἡ οἰκοδομὴ
 ἄρχισε τὸ 1977 ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ
 κ. Σταύρου Κ. Ἀρνιώτη, ὁ ὁποῖος ἐχει-
 ρίσθηκε ὅλα τὰ νομικά θέματα θεωρεῖν
 ὅτι ἦτο δικηγόρος. Τὰ ἐγκαίνα τῶν
 νέων κτιρίων ἐγιναν τὸν Μάρτιο τοῦ
 1978 μὲ Συμπόσιο κατὰ τὸ ὁποῖο τὸ τιμώ-
 μενο πρόσωπο τῆς ἡμέρας ἦταν ὁ προ-
 καθηήμενος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς,
 Ἀρχιεπίσκοπος κ. Ἰάκωβος.

Ἡ ἀνέγερση τῶν νέων κτιρίων ἐξυ-
 πηρέτησε τίς ἀνάγκες τῆς Κοινότητος
 καί ἐστέγωσε πολλὰς ἐκδηλώσεις μέσα
 στὰ πλαίσια τῆς Κοινότητος, ὅπως ἡ Ἑλ-
 ληνικὴ Πανήγυρις καί ἄλλες ἐκδηλώ-
 σεις ποῦ ἄλλοτε ἐγίνονταν ἐξω τοῦ τόπου
 τῆς ἐκκλησίας. Ἡ νεολαία συγκεντρών-
 νεται πλέον στὸ Γυμναστήριο καί οἱ στίς
 αἰθούσες τοῦ νέου κτιρίου καί αἰσθάν-
 νεται ὑπερηφάνεια γιά τίς προσπάθειες
 ποῦ κατέβαλαν οἱ γονεῖς τῶν γιὰ νὰ ἔχῃ
 τὰ νέα γινεὰ τόπο συγκεντρώσεων.
 Τὰ νέα κτίρια στέκονται σάν ἓνα μνημεῖο
 στοὺς ἀναρέθιμους πιστοὺς τῶν Τριῶν
 Ἱεραρχῶν ποῦ ἐπὶ τόσα χρόνια προσπά-
 θησαν μὲ σκληρὴ ἐργασία νὰ ἱσοῦν τὰ
 ὄνειρά τους νὰ πραγματοποιοῦνται. Ἀ-
 πείδειξαν ὅτι εἶναι ἀντάξιοι ἀπόγονοι τῶν
 πρωτοπόρων μεταναστῶν ποῦ 50 χρόνια
 πρὶν ἄρχισαν τὴν ἱδρυση τῆς Κοινότη-
 τος. Ὅλα αὐτὰ τὰ χρόνια οἱ πιστοὶ καί

Happy Fiftieth
 Anniversary
 Three Hierarchs

Hellas America Imports
 The Meyer and Thompson Co.
 New Seafood Co., Inc.
 Blue Ribbon Fish Company
 Frank and Andy Inc.
 Seville Restaurant



εργατικοί ένορύτες μας, μὲς ὁδήγησαν ἀπὸ ἓνα ταπεινὸ μαγαζὶ σὲ μιὰ ἐξαιρετικὴ ἐκκλῆσια στὴν Λεωφόρο Π, σὲ ἓνα σχολικὸ κτίριο ποὺ στεγάζει τὸ Ἡμερήσιο Σχολεῖο ἀπὸ τὸ 1975 καὶ στὸ Κοινοτικὸ Κέντρο μὲ τὶς ἑραεῖς αἰθουσες, τὸ γυμναστήριο καὶ ἄλλους ἐξυπηρετικούς χώρους ποὺ δεσπόζουν σὲ περισσότερο ἀπὸ μισὸ τετράγωνο μεταξὺ τῆς Λεωφόρου Π καὶ Κίνγκς Χάιγουέι.

Ἡμερήσιο Σχολεῖο

Ἀρχισε τὸ ἔτος 1975 μὲ τρεῖς τάξεις, Νηπιαγωγεῖο, Προκαταρκτικὴ, Πρώτη καὶ Δευτέρα. Σήμερα εἰμαστε πενήναιοι ποὺ ἔχουμε ἐπὶ πλεονάζουσας Τάξεις ἀπὸ 1η μέχρι 7η καὶ ἐπὶ πλέον τὸ Νηπιαγωγεῖο καὶ τὴν Προκαταρκτικὴ καὶ μὲ πλήρη προοπτικὴ γιὰ τὴν 8η Τάξη. Ἀνεγνωρισμένο τόσο ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης ὅσο καὶ ἀπὸ τὸ Γραφεῖο Παιδείας τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς τὸ Σχολεῖο βγάζει μαθητὲς μὲ πλήρη ἀκαδημαϊκὴ ἐκπαίδευση καὶ ἐπὶ πλέον μὲ ἑλληνικὴ καὶ θρησκευτικὴ μόρφωση.

Ἐκτός ἀπὸ τὴν ἀνωτάτη ἀκαδημαϊκὴ γνώση τὸ σχολεῖο προσφέρει ἓνα πρόγραμμα ποὺ ἐξοικονομεῖ τοὺς μαθητὲς τοῦ στὴν Ἑλληνορθόδοξη πίστη καὶ τοὺς ἐμπλουτίζει μὲ τὰ στοιχεῖα καὶ τὰ ἰδιώδη τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ ἀπὸ τῆς ἀρχαϊότητος μέχρι τῆς σημερινῆς Ἑλλάδος. Ὁ τελικὸς σκοπὸς τοῦ Σχολείου εἶναι νὰ βγάλει μαθητὲς ποὺ νὰ μποροῦν νὰ ἀντιμετωπίσουν τίς ἀπαιτήσεις τῆς Ἀμερικανικῆς ζωῆς καὶ συγχρόνως νὰ διατηρῶσιν τὴν Ἑλληνορθόδοξη ἐνότητά τους.

Ἡ ἀμερικανικὴ μόρφωσις τηρεῖται μέχρι τοῦ τελευταίου κύμα, ὅπως τὴν θέλει τὸ Ἀμερικανικὸν Ὑπουργεῖον Παιδείας. Ἡ ἑλληνικὴ καὶ θρησκευτικὴ μόρφωσις γίνεταὶ συμπῆρσις πρὸς τοὺς κανονισμοὺς

We Thank You Three Hierarchs
P.T.A. Greek Afternoon School

Congratulations
for your Fiftieth
Anniversary

Mrs. and Mrs. Costas Kapopoulos
and Family

Mr. and Mrs. Nicholas Engleis
and Sons

Mr. and Mrs. Theodore Thomas
and Family

Mr. and Mrs. Jimmy Landis

Mr. and Mrs. Zachary Geaneas
Lamanzino Carting



του Γραφείου Παδείας της 'Ιερής 'Αρχιεπισκοπής και επί πλέον οι εκπαιδευτικές εκδρομές και επισκέψεις ιστορικών και αξιοσημείων χώρων ολοκληρώνουν την παίδευσιν των μικρών μαθητών που γαλουχημένα μέσα εις τό 'Ελληνορθόδοξον και 'Ελληνοαμερικανικόν αὐτό περιβάλλον γίνονται παραδείγματα πρός μίμωσιν τότε εἰς τήν μέλλουσαν βίαν καί εἰς τήν συμπεριφορὰν των ὅταν αἰῶνα θεοφωτισμένοι εἰς ἀνώτερα ἀμερικανικά Σχολεῖα. Πρέπει νά παρακολουθήσῃ κανείς ἐκ τοῦ πληθὺν τήν ἔργασίαν μὲς διδασκαλίας (τοῦ Δημοτικοῦ Πολιτευτικοῦ Σχολείου) καί ἐνός 'Ημερησίου 'Ελληνοαμερικανικοῦ Σχολείου. Ἡ μία τυπική, ἡ ἄλλη θερμή, καταδευκτική πού βλέπει τοὺς μικροὺς μαθητάς σάν ἀδελφάκια της, σάν δοκίμους

παιδιὰ μέ χριστιανική ἀγάπη, στοργή καί ἱστομένη στό σπλάγνα των.

Μέ ἕνα ἐλπίστο διδακτικόν προσοπτικόν καί μέ μιά καλοδοξωμένη σιγὰ σκοπεῖν εἶναι ἀπόλαυση νά βλέπει κανείς τοὺς μαθητάς νά τρέχουν στίς τάξεις τοὺς μέ ἐνθουσιασμό. Αἰσθάνονται ὅτι τυγχάνουν πλήρους φροντίδος καί ἐνδιαφέροντος στό πνευματικόν αὐτοῦ περιβάλλον. Μέ μιά τέτοια πρόοδος ἡ προσφορά στήν 'Αμερικανική κοινωνία πρέπει νά εἶναι ἀνεπὸλογιστος ἔξιας.

Σύλλογος Γονέων (Ἡμερησίον Σχολείου)

'Ἰδρύθηκε γιά νά βοηθῇ τό 'Ημερησίον Σχολεῖο στίς ἐπιδουλίας καί τά προγράμ-

2,000 at Launching of Orthodox Center

By JOYCE WHITE

(Reprint from COURIER of Brooklyn, 4.25.76)

More than 2,000 people gathered under a huge tent in Sheepshead Bay yesterday at the ground breaking ceremony for a \$700,000 community center which will be built by the Three Hierarchs Greek Orthodox Church.

The ceremony was held at Avenue P between 17th and 18th Sts., where the center will be built adjacent to the Three Hierarchs Church and school. The center will house facilities for senior citizens, a gymnasium, youth recreational facilities, office space and general meeting rooms.

His Eminence Archbishop Iakovos, primate of the Greek Orthodox Church in North and South America, officiated at the ceremony which was held on the church's Palm Sunday.

Addressing the large crowd, which

included several elected officials and community leaders, Archbishop Iakovos said that in the 10 years since the church built a school at the site, the Brooklyn Greek Orthodox Church has experienced "tremendous growth."

"In these troubled times, it is good to see progress being made in the community that will not only benefit Sheepshead Bay and the Greek community, but will also lead to the betterment of Brooklyn," he said.

Officials of the Three Hierarchs Church said that the church, which has the largest Greek Orthodox congregation in Brooklyn, has a membership of more than 1,000 families and that membership is increasing.

The community center is expected to be completed in a year as the first stage of a \$1.6 million construction project, church officials said. Once the center is completed, the community plans to construct a new \$900,000 church building.

The ground breaking ceremony was preceded by a procession of bands, troops of Boy Scouts and Girl Scouts, and women's auxiliary clubs parading from 18th St. and Kings Highway to the church.

ματά του ο Σύλλογος Γονέων δίδει την ελευθερία της ανάπτυξης του Σχολείου. Έργαζόμενοι με την Σχολική Έπιτροπή και την Διεύθυνση κάμουν συστάσεις και βοηθούν στην πλήρη εφαρμογή τους. Βοηθούν οι συγκέντρωση χρημάτων και αγορά όργάνων εργαστηρίων και άλλων εξαρτημάτων. Έχοντας κατά νου το καλύτερο των μαθητών οι γονείς βοηθούν στην δημοκρατία μιας ελεύθερης ατμόσφαιρας στα όσα το σχολείο προσφέρει ταξίδια, γαίματα και άλλα προγράμματα για τους μαθητές. ■

2.000 Λαού εις τὰ Ἐγκαίνια Ὁρθοδόξου Κέντρου

Ἐκ τῆς ὁδοῦ

(Ανατολῆς ἀπὸ τὴν "Countryside" Μπαρβάν, 4.28.75)

Πάνω ἀπὸ 2.000 κόσμου συγκεντρώθη χθὲς κἀκεῖ ἀπὸ μὲν τέρματα ἐνταῖς εἰς τὸ Στάχυον Μπαρβάν τὴν τελευταίαν θεμελιώσεως Κοινωτικὸν Κέντρον ἄξις 700.000 δολαρίων τὸ ὅποιν θὰ ἀνοικοδομηθῇ ἐπὶ τῆς Ἑλληνορθοδόξου Ἐκκλησίας τὸν Τριὺν Ἱερὰν.

Ἡ τελετὴ εἶχε χάραν εἰς τὴν Ἀσκήσαν Π μετὰ τὴν ὁδὸν 17 καὶ 18 ὅπου τὸ Κέντρον θὰ ἀνοικοδομηθῇ παραλείπει τῆς Ἐκκλησίας τὸν Τριὺν Ἱερὰν καὶ τοῦ Σχολείου. Τὸ κέντρον θὰ παρέχῃ εὐκαίαν διὰ τοὺς ἱερέας, ἑνα γυμναστήριον, εὐκαίαν ἀναγωγῆς διὰ τοὺς νέους, γραφεῖον καὶ αἰθούσας γενικῶν συνελεύσεων.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Βασιλῶν καὶ Νότιου Ἀμερικής κ. Ἰάκωβος πρόεδρος τῆς τελετῆς ἡ ὁποία ἔγινε κατὰ τὴν Κιρκωσὶ τῶν Βασιλῶν. Ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸ μέγα πλήθος κόσμου μετὰ τὴν ὁποίαν ἦσαν καὶ ἐκλεγμένοι ἀξιωματικοὶ τῆς Κοινότητος, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἰάκωβος εἶπε διὰ τὸν 10 χρόνον ποὺ πέρασαν ἀπὸ τότε ποὺ ἡ Κοινότης ἔχεται τὸ σχολικὸν κτῆρον, ἡ ἐν Μπαρβάν Ἑλληνορθοδόξου Ἐκκλησία ἔχει σημεῖον τριακτὴν αἰζήσαν μὲν.

«Ἐν τούτοις δύσκολοις καιροῖς εἶναι καλὸν νὰ βίβληται καὶ πρὸς τὸν Κοινότητα καὶ ἑξωτερικῶς ἔχει μόνον τὴν περὶ τοῦ Στάχυον Μπαρβάν καὶ τὴν Ἑλληνορθοδόξου Κοινότητα ἀλλὰ καὶ ἡγεῖται πρὸς καλλιτεχνικὴν διακρίσιν τοῦ Μπαρβάν», εἶπε ὁ κ. Ἰάκωβος ἐν κατακλείδι.

Ἀξιωματικοὶ τῆς Ἐκκλησίας τὸν Τριὺν Ἱερὰν εἶπαν διὰ τὴν Ἐκκλησίαν, ἡ ὁποία ἔχει τὸ μεγαλύτερον Ἑλληνορθοδόξον ἱερόν τελεῖται ἀπὸ πλέον τὸν 1000 ὁμογενεῶν καὶ τὸ μέγα τὸν αἰζήσαντα.

Τὸ Κοινωτικὸν Κέντρο ἀναμένεται νὰ συμπληρωθῇ εἰς ἑνα ἔτος καὶ θὰ ἀποτελέσῃ τὴν πρῶτην φάσιν τοῦ ὅλου ἀνοικοδομικοῦ ἔργου ἄξις \$1,6 ἑκατομμύριον εἶναι οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Ἐκκλησίας. Μόλις τὸ Κέντρον θὰ συμπληρωθῇ ἡ Κοινότης σχεδιάζει νὰ ἀνεγείρῃ νέον κτῆρον Ἐκκλησίας ἄξις \$900.000.

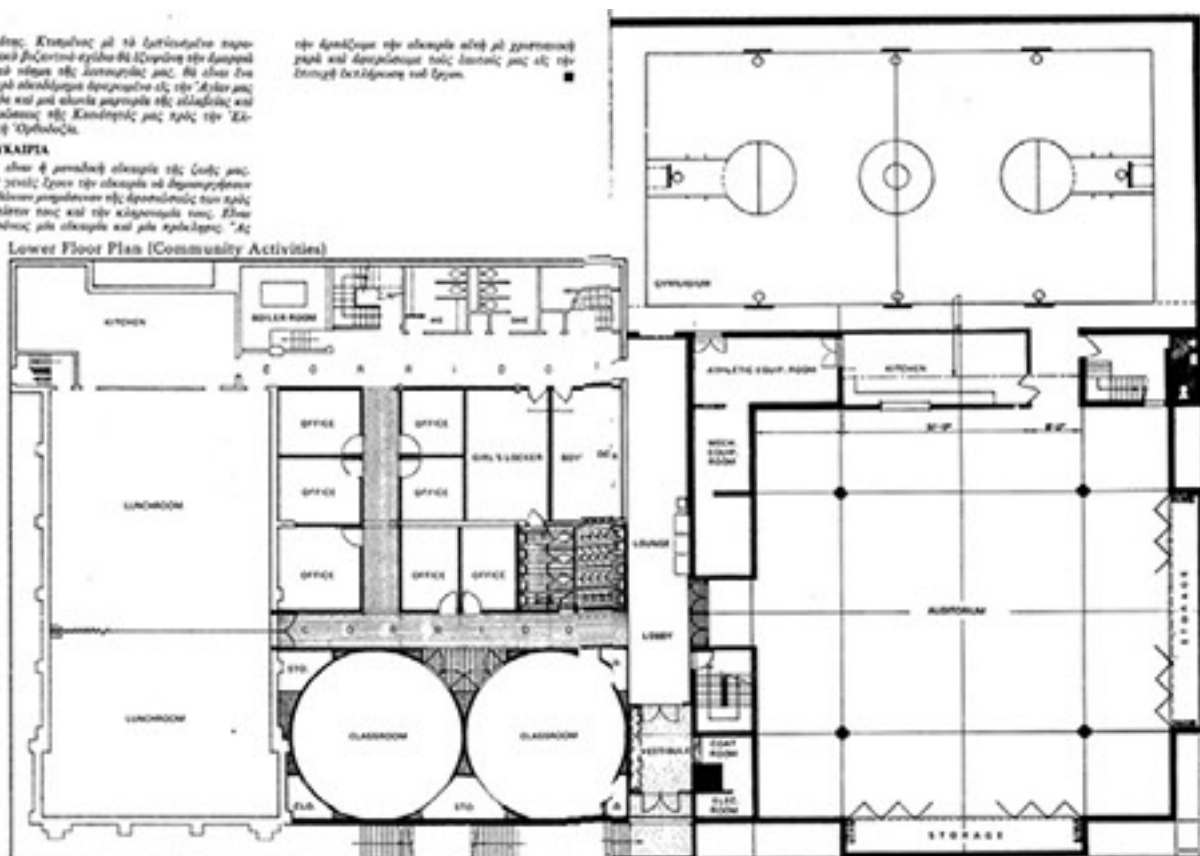
Τῆς τελετῆς τὸν θεμελιὸν προσηύθη παρὼν τῶν τμημάτων Προσκόπειν, Φιλοπαιδείαν κ.λ.π. παραπανόντων ἀπὸ τὴν 18ην ὁδὸν καὶ Κίρκως Χάριτος πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν.

[illegible]

Η ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Η ΕΥΚΑΙΡΙΑ
 Ακόμα είναι η παραδοχή σύμφωνα με τους μισούς που
 είναι ημεδαύτως. Έτσι, η ίδια σύμφωνα με τη θεωρητική
 του αλλοδαπού παραμένει η ίδια. Απομένει να δούμε
 της αλλοδαπής και της αλλοδαπής της. Είναι
 σύμφωνα με την αλλοδαπή και με την αλλοδαπή. "Α"

Երբ մտածեցի, որ սեպտեմբերին չեմ չորտեսում
քաղաքում մտնելուս համար, որովհետև ինչ
հասցեի վրա չեմ գտնում, որտեղ եմ գտնում:



The Future 1979-

"The Three Hierarchs Community looks forward to a continued growth of its physical facilities as it endeavors to provide a place where the Greek American Orthodox Christian goals can be perpetuated."

Highlights

A Large Byzantine-style Church

- ☐ Μία μεγάλη Έκκλησία Βυζαντινός ρυθμός

A Senior Citizens House

- ☐ Ένα Γηροκομείο

Architect's sketch and plans of the Three Hierarchs Educational Complex and new Church

- ☐ Αρχιτεκτονικό σχέδιο και σχέδια δια το Έκπαιδευτικό Συμπλῆμα και νέα Έκκλησία των Τριών Ιεραρχών

The Lower Floor Plan (the existing facilities after the completion of the Phase 1: classrooms, offices, library, gymnasium, lunch room, kitchen and auditorium)

- ☐ Σχεδιάγραμμα Κάτω Πατώματος (οι υπάρχοντες χώροι μετά την περoύσην τῆς 1ης Φάσεως: τάξεις, γραφεία, βιβλιοθήκη, γυμναστήριο, τραπεζαρία, κουζίνα και αίθουσα τελετών)

The Fourth Phase looks confidently to the future. With a total program steeped in a 50 year tradition and with a complex of buildings at the service of its 5,000 communicants the Three Hierarchs Community is ready to assume many new and far-reaching programs.

A Larger Byzantine Styled Church and Building Extension for the Parochial School

With the spiritual growth of its communicants, always upmost in mind the Community is prepared to erect a larger Byzantine styled church. This has been the dream of its parishioners for many years and promises to become a reality in the near future. Simultaneously, the need and the hope emerges for more facilities to house our ever-growing Parochial School. This bastion of academic pursuit not only provides superior knowledge for the children of Three Hierarchs in the finest quali-

ties of American and Greek studies but also incubates its students with the sacred faith of the Greek Orthodox Church. Together with the students of Sunday School and Afternoon Greek School the faithful of tomorrow are molded and prepared to assume the reigns of the ever-growing Church of Jesus Christ.

A Senior Citizens Home

The Three Hierarchs Community looks forward to a continued growth of its physical facilities as it endeavors to provide a place where the Greek American Orthodox Christian goals can be perpetuated. In time it will want to look after its Senior Citizens more astutely with programs of care and even a Senior Citizens Home. It is foreseen that the Greek-Americans in Brooklyn will increase in numbers and will require even more services of the Church. The newly arrived immigrants who are coming in increasingly great num-

bers to the Parish will require many programs to meet their special needs.

Let us not neglect to add that as the membership of Three Hierarchs increase so is their presence noted in the general American Society. Our neighbors look to the Greek American for his participation in the countless Community projects, for his input to create an ethical and safe environment in all our neighborhoods. The Greek American who is endowed with Christian virtues and Greek ideals should make an immense contribution to a superior American society.

The Future

Entering into the next Fifty years of its existence the Three Hierarchs Community optimistically makes its plans for

an even greater future. Boasted by the recently arrived vitality of the Greek immigrants, and with its goals clearly defined the Community confidently moves forward.

As in the past, the Community devoutly invokes God's Holy Presence upon it and its efforts to disseminate the saving message of our Lord and Saviour Jesus Christ. In memoriam it humbly expresses its gratitude to the founding fathers for establishing the sacred goals of the Church's mission and to those many faithful who in the Fifty year span served the Church with zeal and devotion. May the Three Hierarchs, the Patron Saints, continue to bless the parishioners of this holy Church in their quest for a total full life here and in the world to come. ■



Τό Μέλλον 1979-

«Ἡ Κοινότητα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν βλέπει πρὸς τὰ ἐμπρὸς διὰ μία συνεχῆ αὐξηση τῶν φυσικῶν της εὐκολιῶν καὶ προσπαθεῖ νὰ ἔχῃ ἓνα χῶρο ὅπου θὰ μπορέσουν νὰ διαιω- νισθοῦν οἱ Ἑλληνοαμερικανικοὶ Ὀρθόδοξοι Χριστιανικοὶ σκοποί».

Η Τετάρτη Φάσις βλέπει μέ ἐμπιστοσύνη πρὸς τό μέλλον. Μέ ἓνα πρόγραμμα πού ἔχει τίς βάσεις του σέ μία παράδοση πενήντα χρόνων καί μέ ἓνα σύμπλεγμα κτιρίων πού ἐξυπηρετοῦν 5,000 ἐνορίτες ἡ Κοινότητα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν εἶναι ἔτοιμη νά ἀναλάβη πολλά νέα καί μακροπρόθεσμα προγράμματα.

Μιά Μεγάλη Βυζαντινή Ἐκκλησία καί Ἑπέκταση τοῦ Σχολικοῦ Κτιρίου

Μέ τήν πνευματική ἀνάπτυξη τῶν ἐνοριτῶν της, πάντοτε σκέπτεται καί προετοιμάζεται γιά τήν ἀνέγερση μιᾶς μεγαλύτερης Ἐκκλησίας μέ Βυζαντινό ρυθμό. Αὐτό ἦταν τό ὄνειρο τῶν ἐνοριτῶν της γιά πολλά χρόνια καί ὑπόσχονται νά τό πραγματοποιήσουν στό ἐγγύς μέλλον. Ταυτόχρονα, ἡ ἀνάγκη γιά περισσότερο χώρο στό Ἡμερήσιο Σχολεῖο μας πού συνεχῶς μεγαλώνει μᾶς δυναμώνει τίς ἐλπίδες μας. Τό φρούριο αὐτό

τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ μας προορισμοῦ ὄχι μόνο προσφέρει μιᾶ ἐξαίρετη μόρφωση στά παιδιά τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν μέ Ἑλληνοαμερικανική σπουδή, ἀλλά ἐγκολπώνει τοὺς μαθητές της στήν πίστη τῆς Ἑλληνορθόδοξης Ἐκκλησίας. Μαζί μέ τοὺς μαθητές τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου καθώς καί τοῦ Ἀπογευματινοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου οἱ αὐριανοί πιστοί σχηματίζονται καί προετοιμάζονται γιά νά ἀναλάβουν τά ἡνία τῆς συνεχῶς αὐξανομένης Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ.

Ἕνα Γηροκομεῖο

Ἡ Κοινότης τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν βλέπει πρὸς τά ἐμπρός πρὸς μιᾶ συνεχῇ αὔξηση τῶν κτιριακῶν εὐκολιῶν καί προσπαθεῖ νά ἔχη ἓνα χώρο ὅπου οἱ Ἑλληνοαμερικανικοὶ Ὀρθόδοξοι Χριστιανοὶ σκοποὶ θά μπορέσουν νά διαιωνισθοῦν. Μέ τόν καιρό θέλει νά βοηθήσῃ τοὺς ἡλικιωμένους της μέ περισσότερα προγράμματα μέριμνας, ἀκόμη καί μέ

Οικο Εύγηρίας. Προβλέπεται ότι οι Έλληνοαμερικανοί του Μπρούκλιν θα αλληλοβοηθήσουν σε αριθμούς και θα έχουν ανάγκη από περισσότερες υπηρεσίες της Έκκλησίας. Οι νεοφερμένοι μετανάστες που καταφθάνουν σε μεγάλους αριθμούς στην Κοινότητα θα χρειαστούν πολλά προγράμματα που θα αντιμετωπίσουν τις ανάγκες τους.

Δεν θα πρέπει να παραλείψουμε να προσθέσουμε ότι, όσο θα μεγαλώνει ο αριθμός των μελών των Τριών Ίεραρχών τόσο η παρουσία τους στην Αμερικανική κοινωνία θα είναι πιο εμφανής. Οι γείτονές μας περιμένουν από τους Έλληνοαμερικανούς να συμμετάσχουν στα αναρίθμητα παροικιακά προγράμματα, δότι γνωρίζουν ότι ο Έλληνοαμερικανός δημιουργεί ένα περιβάλλον ήθους και ασφαλείας σε όλες τις γειτονίες μας. Ο Έλληνοαμερικανός με τα προτερήματα της Χριστιανικής άρετης και των Έλληνικών ιδεωδών προσφέρει πολλά για μιá ανώτερη κοινωνία στην Αμερική.

Τό Μέλλον

Μπαίνοντας στα επόμενα πενήντα χρόνια της ύπαρξής της η Κοινότητα των Τριών Ίεραρχών αισιόδοξα προγραμματίζει για ένα ακόμη μεγαλύτερο μέλλον. Προσχέει με την ζωτικότητα των νεοφερμένων Έλλήνων μεταναστών και με τους σκοπούς που έχει βάλει, η Κοινότητα με εμπιστοσύνη βαδίζει προς τó - πρόσ.

Όσοι, λοιπόν, στο παρελθόν, η Κοινότητα άφωτισμένα επικαλείται την Παρουσία του Κυρίου στις προσπάθειές της για να μεταδώσει τό σωτήριο μήνισμα του Κυρίου και Σωτήρος ήμών Ιησού Χριστού, Είς μνημόσυνο ταπεινά εκφράζει την ευγνωμοσύνη της στους ιδρυτές που ίδρυσαν τους ιερούς σκοπούς για την αποστολή της Έκκλησίας και όλους όσους πιστά υπηρέτησαν την Έκκλησία με

ζήλο και άφοβηση στα πενήντα αυτά χρόνια. Είθε οι Προστάτες Άγιοι μας, Τρεις Ίεράρχες, να συνεχίζουν να εύλογούν τους ένορχους της άγιας αϊτής Εκκλησίας, για μιá γεμάτη ζωή έδω στον κόσμο καθώς και στην επόμενη ζωή. ■

In Memory of
Our Beloved Parents
Maria-Angela and Ettore Brancatin
and Sophia and Antonios V. Prezas
Bill and Emma Preza

Best Wishes
on Your Fiftieth Anniversary
Three Hierarchy

The Aretoulis Family:
Vasilios, Maxine, Nick and Dena
Mr. and Mrs. E and H Moutzouris
Camfotis Coerstantina
Papageorgiou Efthalia



The past 50 years at Three Hierarchs
had been good ones with notable
had been good ones with notable
signs of spiritual and material
growth.

Τὰ 50 χρόνια ποὺ πέρασαν στοὺς
Τρεῖς Ἱεράρχες ὑπῆρξαν καλὰ μὲ
ἀξιοσημεῖωτη ὕλική καὶ πνευμα-
τική ἀνάπτυξη.

The Fiftieth Anniversary Banquet

The occasion was festive and sentimental at the same time. The Community was celebrating its Fiftieth Birthday with all the preparations of a Banquet, honored guests and faithful members of the Church. Held in the Gold Room elegantly prepared for the auspicious occasion, over 270 participants sat down to dinner speeches, a program and dancing. The Banquet was preceded by the unforgettable cocktail hour in the two Round Rooms where everyone was given the opportunity to greet each other before the sit down dinner.

First honored guest of the evening was the first Presvitera of the Community Polyxene Michalopoulos wife of the late first pastor of the Church Father Michalopoulos. Surrounded by her children, grandchildren and well wishers Presvitera Michalopoulos reigned over the evening festivities and nostalgic reminiscences in regal fashion. Seated at her left was the beloved president of the Senior Citizens and early supporter of the Church Louis Vellios. On the extreme other end of the dais representing the Youth sat Perry Peters President of the Youth Adults SAGA. Between these two personages who represented the yesterday and the future of the Parish, the dignitaries sat flanking the distinguished

In memory of
Asumakis Zaferiou

Panagiota A. Zaferiou

In memory of
Christ and Maria Antonelos

Evanthia Antonelos

In memory of
Constantine Cosmas

Pauline Cosmas

In Loving memory of
George Kyritsopoulos

Eleftheria Kyritsopoulos

In memory of
Patra Tragares

**Children, grandchildren and
grand-grandchildren**

In memory of
my Beloved Husband
James Gorant
and my Beloved Brother
Peter Venizelos

Diamond Gorant

In memory of
Demetrios Paganitsas

Sophia Paganitsas

In memory of
Harry Vassilopoulos

Demetra Vassilopoulos

In memory of
Nicoletta and Cleo Spyliopoulos

Stephen Spyliopoulos

In memory of
Anastaseos Constantinou

Chrysanthi Constantinou



representatives of the Archdiocese His Grace Bishop Philotheos of Meloa. Accompanied by the Pastor Father Angelo Gavalas the other dignitaries of the dais were at the right of the Bishop, Father Thomas Noonan of the St. Edmunds Roman Catholic Church, Dr. Rev. David Cory of the Homercroft Presbyterian Church, Father Konstantinos Kostaris, Asst. Pastor of the Parish. Seated at the Bishop's left were Eva Vardakis, chair-lady, Mark Hero Master of the Ceremonies, Presvitera Michalopoulos and Louis Vellios. Because of illness the representative of the Greek Consul was not able to attend but sent a message that was read by Mr. Nicholas Sbilis, managing editor of PNEVMA magazine. Fr. Emmanuel Gratsias and Fr. Dean Martin were present.

Many surprises were in store for the participants as Eva Vardakis presented Presvitera Michalopoulos with a gift in honor of the occasion; a Proclamation from Mr. Howard Golden, Brooklyn Borough President, was read by Mr. Steve Arniotes, and various telegrams from His Eminence Archbishop Iakovos, Governor Carey and Fr. John Kefalas were read by Mark Hero. Many dramatic announcements ensued as our parishioners came forth to make generous contributions for the Building Fund. These were highlighted by gifts from Mr. and Mrs. George Courtos \$2,500.00, Mr. Tom Courtos \$2,500.00, Three Hierarchs Holy Order \$2,500.00, Mr. and Mrs. Charles Vardakis \$1,000, Ladies Philoptochos \$1,000, Mr. and Mrs. William Preza \$1,000, Friends of Mr. Gus Koufakis \$200.00, S.A.G.A. \$100.00.

The program was closed by a series of slides prepared by Tom Courtos and Tasso Vendikos with a narration presented by George Morfogen assisted by Nick Sbilis. The Three Hierarchs Choir under

In memory of
Alexios Jouvanis

Athanasia Jouvanis and Sons

In memory of
our Loved ones

Arthur and Maria Thambouniaries

In memory of
our Beloved Husband,
Father and Grandfather
Nicholas Demoleas

Effie Demoleas

In memory of
Anastasis Kridos

Mary Hatzis

In memory of
George and Terpsichore Giakas,
Michael Giakas,
Demetrios and Irene

Thomas Haramis

In memory of
our Beloved Stella

The Family of Spyros Kalogrides

In memory of
our Beloved Husband,
Father and Grandfather
James Stantzios

The Stantzios Family

In memory of
Stamatios Pampris

Mrs. Mary Pampris and Family

In loving memory of
Kreon Korologos

Katie Korologos and Tino

In memory of
Stavroula, George and John

James Caraberis



the direction of Mr. Chris Constantakos sang a variety of hymns and also the song of the 50th Anniversary specially prepared. Lyrics and music by Mr. Constantakos.

The occasion gave the opportunity to the faithful of Three Hierarchs to share an evening of reminiscing of the good and the hard times for the Parish in the past. Most agreed that in general the past 50 years as Three Hierarchs had been good ones with notable signs of spiritual and material growth. One of the high moments of optimism occurred when all past youth members of THY were asked to get up and dance. Old friends and new were rejoicing in honoring the fine record of this beloved Parish.

Τὸ Σχίσμα τῆς 50ετηρίδος

[illegible][illegible]

In memory of
our Loved ones

Smaragda Serls

In memory of
our Beloved Husband,
Father and Grandfather
Anthony Kyvelos

Bessie Kavelos

In memory of
our Beloved Husband and Father
John Koutoupirakis

Vasiliki, Constantinos and Emmanouel
Kontopirakis

Happy Fiftieth
Anniversary
Three MARCH

P.S.W. Transportation Inc.
Big Banana Fruit Store
A Friend of Emil Vocorder
B and J Food Market
Hellenic Society of Constantinople
T and C Pork Store
Calehahaly and Co., Inc.
New Star Restaurant



βασίλευσε καθ' ὅλην τὴν βραδύα τῶν ἑορταστικῶν ἐκδηλώσεων καὶ τῶν νοσταλγικῶν ἀναμνήσεων κατὰ ἓνα ἐπίσημον τρόπον. Πρὸς τὰ ἀριστερὰ τῆς ἦτο καθισμένος ὁ ἀγαπητὸς πρόεδρος τῶν Ὑπερηλίκων καὶ παλαιὸς ὑποστηρικτὴς τῆς Ἐκκλησίας Λούης Βέλλιος. Κατὰ τὸ ἕτερον ἄκρον τῆς ἐπίσημου τραπέζης ἦτο ὁ Πέρρυ Πήτερς, πρόεδρος τῆς Μεγάλης Νεολαίας (S.A.G.A.) ἀντιπροσωπεύων τὴν Νεολαίαν. Μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν προσώπων ποὺ ἀντιπροσωπεύουν τὸ χθὲς καὶ τὸ αὔριον τῆς Κοινότητος, ἦσαν καθισμένοι οἱ ἐπίσημοι προσκεκλημένοι ὅπως ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Μελόης κ. Φιλόθεος. Συντροφισμένοι μὲ τὸν ἱερατικῶς προϊστάμενον τῆς Κοινότητος πατέρα Εὐάγγελον οἱ ἄλλοι ἐπίσημοι πρὸς τὰ δεξιὰ τοῦ Ἐπισκόπου ἦσαν ὁ πατὴρ Θωμᾶς Νούνης τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας - Ἅγιος Ἐρασμος -, ὁ Αἰδ. δόκτωρ Ντσίβιντ Κόρυ τῆς Πρεσβυτεριανῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χόμπερ-κρεστ, ὁ πατὴρ Κωνσταντῖνος Κοσταρῆς, βοηθὸς ἱερεὺς τῆς Κοινότητός μας. Πρὸς τὰ ἀριστερὰ τοῦ Ἐπισκόπου ἐκάθητο ἡ Κα Εὐαγγελία Βαρδάκη. Τσαίρ-μαν τῆς βραδυᾶς καὶ ὁ Μάρκος Χέρο, εἰσηγητὴς τῆς βραδυᾶς, ἡ πρεσβυτέρα Μιχαλοπούλου καὶ ὁ Λούης Βέλλιος. Λόγω ἀσθενείας ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἑλλήνου Προξένου δὲν παρεβρέθη ἀλλὰ ἔστειλε μήνυμα τὸ ὁποῖον ἐδιαβάσθη ὑπὸ τοῦ κ. Νικολάου Σμιτλῆ, διευθυντοῦ Σινά-ζικς τοῦ περιοικοῦ ΠΝΕΥΜΑ.

Πολλὰ ἐκπλήξεις ἐπεφυλάχθησαν διὰ τοὺς συνδαιτυμένους καθὼς ἡ Εὐαγγελία Βαρδάκη προσέφερε πρὸς τὴν πρεσβυτέραν Μιχαλοπούλου ἓνα τιμητικὸν δῶρον, μία Προκήρυξη ἀπὸ τὸν Δήμαρχον Νέας Ὑόρκης μὲσω τοῦ Προέδρου τῆς Κομητείας τοῦ Μπρόκλιν κ. Γκόλν-νιν ἐδιαβάσθη ὑπὸ τοῦ κ. Σταύρου Ἀρ-νίστη, καθὼς καὶ τηλεγραφήματα ἐκ μέ-ρους τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἰακώβου, τοῦ Κυβερνήτου Ν. Ὑόρκης κ. Κάρεϊ καὶ τοῦ

Our Very Best Wishes
to all our Friends
of the Three Hierarchs Church
A Friend
Kalian Products
Rego Industries Inc.
Sparta S/S
Del Pontes Bakery
Milles Meats
A. Sauter
Harry Flecher
New York Florist Supply
Mecene
EKCO Products, Inc.
Lark Paper Corp.

πατρός 'Ιωάννου Κεράλα διαβασθείσα από το κ. Μάρκ Χέρο.

Πολλοί δημοτικά ανακοινώσαντες επιχολλήθηκαν καθώς μερικοί ένορται μας έκαναν διάφορους δωρεάς από τον Κιριακόν Έρανον. Τέτοια δώρα ήσαν από τον Κον και Καν Γκαργίου Κούρτου \$2,500, από τον Κον Τόμ Κούρτον \$2,500, από το 'Ιερών Τάγμα Τριών 'Ιεραρχών \$2,500, από τον Κον και Καν Τούρι Βαρβόκη \$1,000, από την Φιλάνθρωπον Αδελότητα \$1,000, από τον Κον και Καν Ού-Ούλμυ Πρέζο \$1,000, από φίλους του κ. Κάσσο Κουράκη \$200 και από την Μεγάλη Ντολφία (SAGA) \$100.

Το πρόγραμμα έκλεισε με μία σειρά φατίνων άσφαλιστών προκομισθέντων από τον Τόμ Κούρτον και Τάσσο Βενέζιαν και παρουσιασθέντων από τον αφηγητή Γκάριον Μορροζήνην, βοηθούμενον από τον Νικόλαον Σιμπλήν. 'Η

Χοροδία των Τριών 'Ιεραρχών από την διεύθυνσιν του Χρήστου Κωνσταντάκου έψαλε διάφορους ύμνους καθώς και τον ύμνον της Σοτηρίας, ειδικώς γράμμεναι, μουσική και λόγια, από τον χορόρχην Χρήστον Κωνσταντάκον.

'Η εορτή αέτη έδωσε την ελπίδα εις τους πιστούς των Τριών 'Ιεραρχών να μορασθούν μίαν βραδιάν άναποληστικώς εις καλών και άσπερών χρόνων της Ένορίας κατά τό παρελθόν. Οί περισσότεροι συμφωνούν ότι γενικώς τα περασμένα 50 χρόνια εις τους Τρεις 'Ιεράρχας ίσχυζον καλό με άξιοσημασίαν ενταξιακήν και όλικήν ανάπτυξιν. Μία συγκινητική στιγμή σημειώθη όταν όλα τα παριστοσκόμμενα παλαιά μέλη της κολλίας των Τριών 'Ιεραρχών έρωτήθησαν να σηκωθούν και να χορεύουν. Πολλοί και νέοι οίκοι με χορό έτίμησαν την λαμπράν έργασίαν της αγιασμένης μας ένορίας.



We give our thanks

to the Families and Companies
who have contributed so generously
to the Community of Three Hierarchs

A Friend of T.H.
(c/o Hedra Assoc.), 188
A Friend of Triantafyllou, 56
A Friend of Carol Poulos, 48
A Friend of Emil
Vourderis, 186
Agraphides Chris, 82
AHEPA (Coney Island
Ch. #200), 92
Aives James, 154
American Cut Flowers, 138
American Ship Repairs Co.
(N. Gianopoulos), 92
Anagnos Bea, 106
Anderson O. W., 150
Anis John, 146
Anonymous (color icon), d. 16
Anonymous (color icon), d. 13
Anonelos Evanthia, 182
Aretakis Emmanuel, 106
Aretoulis Family, 178
Associated Wholesale, 120
ATLANTIC Bank, 44
Avenue J Florist, 90

Band J Food Market, 186
Bay Ridge Sea Food
Center, 104
Beachview Florist
(Janetakis), 100
Big Banana Fruit Store, 186
Blue Ribbon Fish Co., 162

Bovalo Co., 120
Boyatzis Mary, 100
Bridgeview Diner, 80
Brooklyn Union Gas, 46
Calebshaley & Co., Inc., 186
Camfotis Constantina, 178
Capicots Clara, 144
Carabris James K., 184
CARRIER G. & K.
Air Conditioning Corp., 60
Charitis Evelyn, 146
CHEMICAL Bank, 42
Chiklas John and Family, 160
Christopoulos Lou, Rev., 154
Ciccarone Joe, 94
Ciccarone John, 94
City Wholesales, 120
Coffinas Gustave, 108
COLONADE Diner, 80
Constantinou Chrsianthy, 182
Coromilas Funeral Home, 104
Cosmas Nicholas, 54
Cosmas Pauline, 182
Cub Scouts of T.H., 122
CUZENS Restaurant, 138
CYPRESS HILLS
Cemetery, 104
Courtos George & Stasa, 136
DEAK and Co., Inc., 156
DEL PONTES Bakery, 188

DEL RIO Diner, 48
Demoleas Effie, 184
Diamond Victor, 144
Di Biasi Frank (C & B
Metal Corp.), 122
Dennis Athanasios, 74
Drivas Family, 144
EKCO Products, Inc., 188
Emil Paper, 188
Englis Mr. & Mrs.
Nicholas and Sons, 164

Fassuliotis Mary
and Family, 106
Fava Angelo, 154
Flowers by Constantinos, 90
Focakis Emmanuel
and Family, 114
FOURSOME Stake Pub, 80
Frank and Andy, Inc., 162

Garbis Pauline & Alice, 106
Galatsatos Spyros, 138
G.A.V.A., 68
G.A.V.A. Ladies
Bowling League, 68
Gavallas Bros (back cover), d.
Geaneas Zachary, 164
Georgopoulos Homer, 154
Georgoulakos Paul
Mr. and Mrs., 40

- Giannopoulos Bros
(Kay, Irene, Madison), 122
Gianopoulos Nicholas
Mr. and Mrs., 102
Gianoplus Pauline, 106
Glyptis Bros, 66
Gorant Diamond, 182
Gordon Norman, 156
Greek Orthodox Council
Union Local #3 I.R.E.W., 156
Grillo's Sea Food Center, 108
Hadzis Mary, 184
Halikias Robert, Dr., 122
Haramis Thomas, 184
Hatzilambrou Lambros, 96
Hedge William, 56
HELLAS AMERICAN
IMPORTS Inc., 162
Hellenic Society of
Constantinople, 186
HERCULES Construction
Corp., 94
Hero Mark, Mr. & Mrs., 36
Holy Order of T.H., 132
J. and A. Card Studio, 80
Johnides Ellie, 56
Jovanis Athanasia, 184
KADIN and Sons, Inc., 112
KALIAN Products Corp., 188
Kallas Danos, 94
Kallas Kyrie, 94
Kalligris Katie, Debbie, 110
Kallimanis Despina, 150
Kalogrides Spyros, 184
Kapetanakis Family, 146
Kapopoulos Costas
and Family, 164
Kary E.A. Co., Inc., 36
Karounos Harry, Dr., 58
Karounos Maria, 110
Kiamos & Tooker, 116
Kings Highway
S/S (A. Markoulis), 92
Kessler William, 116
Kervar Co., 116
Kontokostas Family, 110
Kontopirakis Vasiliki, 186
Korologos Katie, 184
Koufakis Gus, Mr. & Mrs., 76
Koufakis John, Mr. & Mrs., 76
Kourabas Pauline, 138
Kyritsopoulos Eleftheria, 182
Kyvelos Bessie, 186
Ladies Philoptochos of T.H., 46
Lagios Louis, 112
Lagios Peter, 112
Lamanrino Carting, 164
Lambrou Fred, 96
Landis Jimmy, 164
LARK Paper Corp., 188
Laros Mary, 154
LATHEN Restaurant, 102
Laurizio Kathleen, 146
Levas James, N., 68
Lewnes Peter, 100
Liakas Elizabeth, 100
Litras Brothers
(front cover), d.
Litras Brothers (color icon) d, 8
Major Wholesales, 112
Mc Manus John, 82
Malotides Anna & Family, 106
MANOR Electric Supply, 156
MANUFACTURERS
HANOVER, 92
Margarinos, Anna, 154
Marianakis James, 112
Marinos Tony, 154
Markoulis Angelo,
Mr. and Mrs., 92
McCormac, 188
Mendes Basil, 32
Meyer and Thompson Co., 162
Miller Anthony J., 74
MILLES Meats, 188
MINERVA Restaurant, 60
Misail Anna, 112
Mitilineos John, 100
Moniodes Paul, 100
Morfogen George
(front cover), d.
Moutouris E. & H., 178
MR. and MRS. Club, 74
New York Florist Supply, 188
New Sea Food Co., Inc., 162
New Star Restaurant, 186
Pampris Mary, 184
Panagakos George, 68
Panagakos Family, James, 62
Paganittas D. Family, 64
Paganittas Sophia, 182
Papadakis Mary, 146
Papageorgiou Efthalia, 178
Pappas James
d color picture, 13
Pappas and Pappas Engrs., 82
Pappianou Violet, 110
Parlamin Nicholas, Dr., 60
Parlamin Spyros, 38
Parochial School Staff, 148
Pellis George
and Antigone, 154
PIONEER Savings Bank, 74
Piazza Flora Garden, 90
Pezzas Bill, 178
Protenis George, Stella,
Ann, Pauline, 150
P.S. & W. Transportation
Inc., 186
P.T.A. Greek Afternoon
School, 164
Poulos Charles
and Rebecca, 62
Rabias Nick, 144
REGO Industries, Inc., 188
RIVERDALE Funeral
Home, 104
Roros Nicholas, 110
Rothang R & E 94
Roumas Luke, 144
S.A.G.A. of T.H., 158
SAN-O-CUP Corp., 58
Saragiotis James, 154
Sauter A., 188
Seemann Howard, 54
Seneca - Delco Corp., 156
Senior Citizens of T.H., 128
Serlis Smaragda, 186
SEVILLE Restaurant, 162
Sheephead Bay Diner, 58
Sherman Marcia, 108
Sirigos Anthony, 74
SKILLET Restaurant, 80
Skountzos Contracting
Co., 108

SOUVLAKI Restaurant, 82
Sotomenou Stella, 154
SPARTA S/S, 188
Spathakis Frances, 68
SPITZ Florist, 138
Spyliopoulos Stephen, 192
Stamos George, 148
Stantzos Family, 184
SUPREME Food, 134

T and C Pork Store, 186
Thambouniars Arthur, 184
The Three Hierarchy
Community (I) color icon, 5
Theodosakis Basil Family, 82
Thomas Theodore, 164
THREE STAR Restaurant, 80
Tragares (Children,
Grandchildren), 182
Tsamassinos Contracting
Co., 156

Vamvas George, Dr., 148
Vardakis Charles,
Mr. and Mrs., 78
Vardakis Chuck,
Mr. and Mrs., 142
Vasilopoulos Demetra, 182
Vasilaros John, 104
Vendikos Tasso, 82
Vlecher Harry, 188
Voyatzis Family, 100
Wallace Keeney
Lunch Sales, 94
Wilkinson Frank W., 94
Winter Phil, 112
Wolf and Barry, Inc., 104

Zaferiou Amalia & Family, 146
Zaferiou Panagiota, 182
Zavson, O.W., 144
ZEUS Quasar Service, 102

List of Past Presidents (pictures)

First: Kyriakos Geaneas (1929-1931),	32
Second: Steven Stephens (1931-1932),	36
Third: Michael Patrinos (1932-1935),	38
Fourth: Kyriakos Geaneas (1935-1936),	42
Fifth: Constantine Vouriotis (1936-1937),	44
Sixth: Steven Stephens (1937-1938),	48
Seventh: Stam. Koutsavles (1938-1940),	54
Eighth: Cleomenis Demas (1940-1943),	66
Ninth: Const. Coutouris (1943-1945),	74
Tenth: Const. Theodorakis (1945-1948),	76
Eleventh: George Andrews (1948-1950),	78
Twelfth: Kyrie Kallas (1950-1951),	80
Thirteenth: Mark Hero (1951-1961),	82
Fourteenth: James Sarayotes (1961-1964),	122
Fifteenth: Kostas Vellios (1964-1968),	134
Sixteenth: Vasilios Theodorakis (1968-1972),	138
Seventeenth: Angelo Markoulis (1972-1976),	142
Eighteenth: Steve Arniotes (1976-1980),	144
Nineteenth: Basil Menodes (1980-1981),	154

ADDENDA - ΠΑΡΟΠΑΜΑΤΑ

- Page 9 – 10th Line under the title should read: *Tasso Vendikos.*
- Page 17 – 4th line, under the title, should read: *Listed next to the picture* and not for the picture.
- Page 35 – 2nd column, last paragraph, after the 4th line is a missing line that should read: *revising. As we study his interesting life we*
- Page 46 – 1st column, 2nd paragraph, 13th line the name should read: *Zina* and not Nina.
- Page 50 – 1st column, 4th paragraph, the line that reads: *This country* should be omitted.
- Page 80 – 2nd column, 2nd line, the name of this sponsor should read: *Foursome.*
- Page 154 – In the box of Mr. B. Menodes and under the word 19th President should read: *1980-1981.*

Contents

Preface	20	The Establishment of S.A.G.A.	138
A Dynamic Community		The Establishment of Mr. and Mrs. Chub	144
Flourished in Brooklyn	26	The Grecian Festival	146
Introduction	28	The New Complex	146
A. THE EARLY YEARS (1926-1942)	30-50	The Establishment of the Parochial School	164
The First Priest; Fr. Vasilios		The Parents Association (Parochial School)	166
Michalopoulos	32, 34	A Newrelease for the Groundbreaking	167
Why The Name "Three Hierarcha"	32	The Plans of the New Complex	168
The First Parish Council	36	D. THE FUTURE (1976-)	172-176
The First Easter Celebration	38	A Big Byzantine Church	174
The First Church Dance	42	A Senior Citizens House	174
The Adoption of the Church		The Future	175
Constitution	42	E. THE FIFTIETH	
The New Church	44	ANNIVERSARY BANQUET	180-185
The Establishment of Philoptochos		Sponsor's Index	190
Society	46	Contents	194
The Establishment of the Greek			
Afternoon School	50		
The Parents-Teachers Association			
(Greek Afternoon School)	50		
The Road Map of the Three Locations			
of the Community	70		
B. THE PHASE OF PROGRESS (1943-1960)	72-96		
The Purchase of the Present Church	74		
The New Church in Flames	76		
The G.I.s Return	78		
The Establishment of T.H.Y. (Three			
Hierarcha Youth)	82		
Honoring The War Dead	84		
The Church Organizations	86		
The Second Priest, Very Rev.			
Theodosios Sideris	88		
Sunday School	90		
Choir	90		
Church Publication "PNEUMA"	94		
Altar Boys	96		
C. THE PERIOD OF GIGANTIC SUCCESS			
(1961-1979)	118-150		
The Erection of the School Building	120		
The Third Priest; Fr. Angelo Gavalan	122, 126		
The Establishment of Senior Citizens	128		
The Establishment of the Holy Order			
(History and List of Names)	130		
The Establishment of Scouting	136		
Troop #531	136		
Girl Scouts	138		

Περιεχόμενα

Επίλογος	22	Το Νέο Κρητικό Σχολείο	161
Μία Δυναμική Κοινότητα "Αθήνα στο Μαραθώνα	26	"Η" Ήρωες του "Ημερησίου Σχολείου"	164
Εισαγωγή	29	"Ο Σάλλογος Γέντων (Ημερησίου Σχολείου)"	166
		Δραστηριότητες από την Τριετή Θεμελιώδους	167
		Τα Σχίστα του Νέου Σχολείου	168
A. ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΧΡΟΝΙΑ (1926-1942)	32-66		
"Ο Πρώτος Ήρωας" κ. Βασιλείου		Δ. ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ (1979-)	177-179
Μεγιστόνικος	35, 53	Μία Μεγάλη Βυζαντινή Έκκλησία	177
Διατί το Όνομα «Τρις» Ήρωες;	54	Ένα Σειτό Ύψιστων	177
Το Πρώτο Δυναμικό Σχολείο	56	Το Μέλλον	178
"Ο Έκτακτος του Πρώτου Πάτρη"	56		
"Η Πρώτη Χοροστασία"	58	E. ΤΟ ΔΕΙΝΟΝ	
"Ο Κανονισμός Χάρτης"	58	ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΕΥΣΗΣ	186-189
"Η Νέα Έκκλησία"	60		
"Η Ήρωες της Φιλοσοφίας" Αδελφότητα	60	Εξοχή του Ύψιστων	190
"Η Ήρωες του Έλληνικού Αποστολικού Σχολείου"	64	Παραγωγή	195
"Ο Σάλλογος Γέντων και Διδασκαλία (Αποστολικό Σχολείο)"	68		
"Ο Όμιλος Χάρτης των Τριών Τοποθεσιών της Κοινότητας"	70		
B. Η ΦΑΣΗ ΠΡΟΟΔΟΥ (1943-1960)	95-116		
"Η Αγορά της Παροίκης Έκκλησίας"	99		
"Η Νέα Έκκλησία στις Φιόρες"	100		
"Η Επιστροφή των Αποστόλων"	100		
"Η Ήρωες της Μαρίας Νικολάου (T.H.Y.)"	104		
Τμή προς τους Παιδούς της Κοινότητας	106		
Έκκλησιαστική Οργάνωση	106		
"Ο Δείκτης Ήρωες" Αρχ. Θεόδωρος			
Εκδήλ.	89		
Το Καταχρηστικό Σχολείο	110		
"Η Χοροστασία"	108		
Το Δυναμικό Σχολείο "Οργάνωση ΠΕΝΕΥΜΑ"	112		
Οι Ήρωες	114		
Γ. Η ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΓΙΓΑΝΤΙΑΙΑΣ ΠΡΟΟΔΟΥ (1961-1978)	152-167		
"Η Ανάγκη του Σχολικού Κτηρίου"	153		
"Ο Τρίτος Ήρωας" κ. Εθελούσιος Τριετής	127, 154		
"Η Ήρωες του Σάλλογος Ύψιστων"	156		
"Η Ήρωες του Ήρω Τάματος (Ιστορία και κατάλογος όνοματων)"	157		
"Η Ήρωες του Προπονητικού"	158		
"Ομάς 331"	158		
"Ομάδα"	159		
"Η Ήρωες της Μεγάλης Νικολάου (S.A.G.A.)"	159		
"Η Ήρωες του Σάλλογος Κρίτων και Κρίτων"	160		
Το Έλληνικό Φυσικό	160		



